2002年全真试题精解

Section Ⅰ Use of English

传媒技术的发展

一.文章总体分析

本文节选自数字多媒体百科全书 *Encarta*(网址:http://encarta.msn.com/)一篇题为 *Technology and the Media*(技术与媒介)的文章。文章主要介绍了计算机的出现对通信革命发展的影响。

二.语篇分析及试题精解

Ⅰ ❶Comparisons were drawn between the development of television in the 20th century and the **diffusion**① of printing in the 15th and 16th centuries. ❷Yet much had happened __1__. ❸As was discussed before, it was not __2__ the 19th century that the newspaper became the **dominant**② pre-electronic __3__, following **in the wake of**③ the pamphlet and the book and in the __4__ of the **periodical**④. ❹It was during the same time that the communications revolution __5__ up, beginning with transport, the railway, and leading __6__ **through**⑤ the telegraph, the telephone, radio, and **motion pictures**⑥ __7__ the 20th-century world of the motor car and the airplane. ❺Not everyone sees that process in __8__. ❻It is important to do so.

人们曾对 20 世纪电视的发展和 15、16 世纪印刷术的传播进行过比较。然而,在这两个时段之间发生了很多事情。正如前面所讲的,直到十九世纪,报纸才继宣传册和书之后,与期刊一起,成为电子时代到来前主要的传播媒介。正是在这段时间,通信革命也加快了步伐,从铁路运输开始,发展到电报、电话、收音机和电影,直到二十世纪的汽车和飞机时代。并不是每一个人都能正确地看待(通信革命的发展)这一进程,而做到这一点是非常重要的。

·词汇注释与难句分析·

①diffusion [dɪˈfjuːʒən]

n. **扩散;传播,普及;散布**

【速记】 dif-(=dis-**分开**)+fus(**熔化**);(**熔化后四处流走**)**扩散,传播**

【近义】 circulation, propaganda, scattering, spread

【同根】 diffuse v. ①(**热量、气体等**)**扩散,渗透** ②**传播,分散**

②dominant ['dɒmɪnənt]

a. **首要的;占支配地位的;显著的** **例:** The firm has achieved a dominant position in the world market. **这家公司在国际市场上占有举足轻重的地位。**

【速记】 domin(**控制**)+-ant(**形容词后缀**)

【近义】 dominating, leading, main, major, predominant, prevailing, principal, ruling

【反义】 inferior, secondary, subordinate

【搭配】 be ~ in sth

【同根】 1. dominate *v.* **支配,控制,占优势**

2. dominance *n.* **支配,控制,优势**[~ over]

③in the wake of

随……之后而来，跟随在……之后 例：Outbreaks of disease occurred in the wake of the drought. 那场旱灾过后，疾病肆虐。

④periodical [ˌpɪərɪˈɒdɪkəl]

n. 期刊，杂志

⑤through [θruː]

prep. 经过，贯穿（各阶段）；自始至终 例：The children are too young to sit through a concert. 这些孩子太小，音乐会没完就坐不住了。

⑥motion picture（＝movie）

电影

⑦pick up （5题）

＊1. 改善；好转；增强 2. 重新开始；继续 例：Let's pick up where we left off yesterday. 咱们从昨天停下的地方继续吧。

⑧work up （5题）

＊1. 逐步建立，逐步发展（到），逐步达到［＋(to sth)］ 2. 使激动；使发怒［＋(into something)］ 例：Don't work yourself up into a state about it. 别为此大动肝火。I can't get worked up about cars. 我对汽车提不起兴趣。

⑨perspective [pəˈspektɪv]（8题）

n. 1. 态度；观点；思考方法 例：a wider perspective on the problem 看待这个问题的更广阔的视角

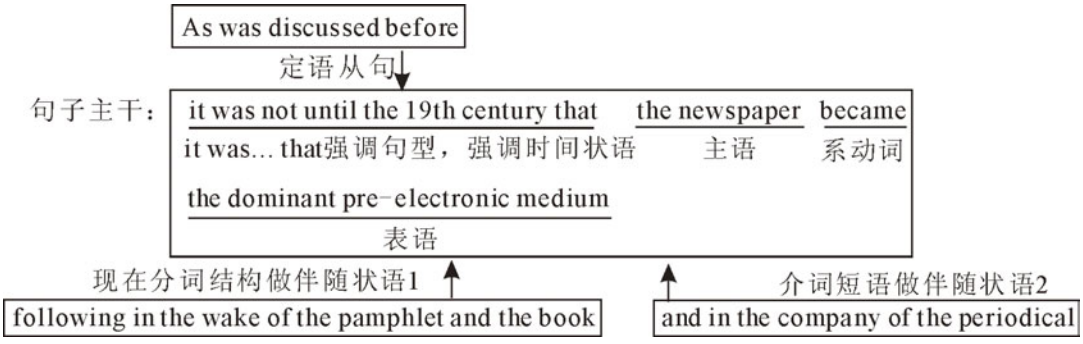
＊2. 客观判断力，权衡轻重的能力

【速记】per-（透过，穿过）＋spect（看）＋ive（名词后缀）；（如何看待问题）观点，理解

【搭配】～ on sth 对某事的看法

1. As was discussed before, it was not until the 19th century that the newspaper became the dominant pre-electronic medium, following in the wake of the pamphlet and the book and in the company of the periodical.

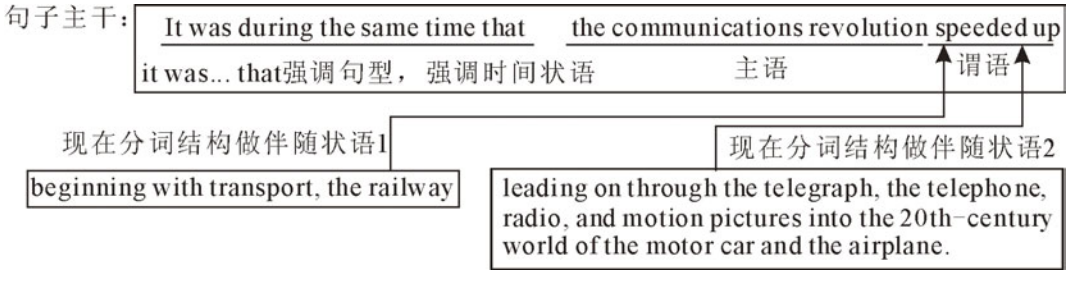
结构分析：



注释：句首是 as 引导的非限定性定语从句，其中 as 代替整个主句。常用的结构还有 as is known to all（**众所周知**），as is said above（**正如前文所述**）**等。**

2. It was during the same time that the communications revolution speeded up, beginning with transport, the railway, and leading on through the telegraph, the telephone, radio, and motion pictures into the 20th-century world of the motor car and the airplane.

结构分析：



注释：本句仍然是强调句型 It was during the same time that...，**并列的分词结构** beginning with...，leading on through... into... **做伴随状语。注意第二个分词结构中** on（**表持续**），through

(穿过,经过),into(到达,进入)介副词的连用,很好地表达了通讯革命的发展过程。

·语篇分析·

第一段从早期的通信革命入手,指出传播媒介的发展使通信革命加快了步伐。

①至③句通过表时间的词汇链相互衔接。①句提到 20 世纪与 15 至 16 世纪两个时间点。②句提到 15、16 世纪到 20 世纪之间(between)的时间点。②句是过渡句,通过 yet 和 between 与①句相呼应,又引出下文③句对 19 世纪情况的介绍。④句通过 the same time 与③句构成语义上的衔接,共同解释②句中的 much had happened between,即 19 世纪传播媒介普及,通信革命加速发展。

⑤⑥句是过渡句:总结上文,提出观点:并不是每个人都对这一进程(通讯革命发展)有正确认识,而这种正确认识很重要;引出第二段对通讯革命的共识(generally recognized)的介绍。

·真题精解·

1. [A] between(在空间或时间上)介于……之间
[B] before 在此之前早些时候,在……前面
[C] since(常用于完成时)从那以后,到现在;此后,后来
[D] later 后来,稍后,随后

本题考核的知识点是:时间副词的用法辨析+句子间的逻辑关系。正确率:15%

[精准定位] 空格所在句(②句)结构非常简单,因此解题关键在于理解①句的含义:人们曾对 20 世纪电视的发展以及 15、16 世纪印刷术的传播进行了比较。②句中转折连词 yet(尽管,然而)标志着接下来的内容与前面的内容出现了较大的不同,而②句主语和谓语都无法体现与①句的强烈对照,因此空格里填入的这个时间副词应与①句的时间状语 in the 20th century 和 in the 15th and 16th centuries 相呼应并对照。从下文中的 the 19th century 也可以推断出正确答案是 between,即"然而,在这两个时段之间却发生了很多事情"。

[空格设置] between 是②句承上启下,衔接①句和③句的重要时间副词,本题实际考查了上下文的时间逻辑关系。between 做时间副词时,意为"介于两个时间段之间",也常用 in between,如:I see her most weekends but not very often in between. 我周末大多能见到她,但平时不常见到。

[干扰设置] 其他项都是表时间的副词。例句:You should have told me so before. 你早该告诉我的。That had happened long before. 那是很早以前的事了。The accident happened four years ago and she has hardly spoken since. 四年前发生了事故,从那以后她几乎一直没说过话。Her husband died over ten years ago but she has since remarried. 她丈夫于十多年前去世,但她后来又结婚了。She later became a doctor. 她后来当了医生。

2. [A] after 在……之后　　[B] by 在……之前,不迟于
[C] during 在……期间　　[D] until 到……为止

本题考核的知识点是:固定句型。正确率:91%

[精准定位] 空格所在句(③句)是一个强调句型:it was + 时间状语 + that。四个选项中能与 not 搭配并用于这个句型的只有 until,not until 表示"直到……才……",整个句意是"直到十九世纪,报纸才成为电子时代到来前主要的……"。

[空格设置] not until 是一个常用搭配,如:It was not until the afternoon that he begun to tackle the problem. 直到下午他才开始解决问题。"it is/was +状语 +that"强调句型中,表示状语的成分可以是单词、词组或句子。强调句子时可以是主语从句、宾语从句或状语从句。如:It was at an evening party that I first met her. (强调地点状语);It was because the water had risen that they could not cross the river. (强调原因状语从句,引导词只能用 because);It is what you will do that is essential. (强调主语从句)。

[干扰设置] 其他项都是表示时间的常用介词。例句：We'll leave after lunch. 我们将在午饭后动身。finish the work by five o'clock 五点钟前完成工作。Please remain seated during the performance. 表演期间请不要站起来。

3. [A] means 方法，手段，工具

[B] method 方法，条理

[C] medium(表达或传播的)媒介，手段；大众传播手段

[D] measure 措施，手段，策略

本题考核的知识点是：名词词义辨析。正确率：75%

[精准定位] 空格所在部分的含义是"报纸继宣传册和书之后(following in the wake of)成为电子时代到来前主要的……"。因此，空格处填入的名词应概括 newspaper，pamphlet 和 book 的共同特点，"报纸、宣传册和图书"都是"传播信息的媒介"，而不是"方法或措施"。因此[C]medium 正确。

[空格设置] 本题重点考查考生名词词义辨析及结合上下文的推断能力。medium 意为"(传播信息的)媒介，手段，方法"，如：T-shirt can be an excellent medium for getting your message across. T恤衫可以成为一种极好的表达信息的媒介。它可特指"大众传播手段"，包括报纸、杂志、广播或电视等，如：Commercial television is a medium for advertising. 商业电视是一种广告媒介；the medium of radio/television 广播/电视媒介。

[干扰设置] 其他项都可表示"方式，方法"。method 强调做某件事的具体步骤或程序，如：To do this, scientists have to devise methods using radar and underwater television. 为此，科学家还要设计出使用雷达和水下电视的方法。measure 强调"为达到目的采取的行动，权宜之计"，如：They took strong measures against dangerous drivers. 他们对危害公众的司机采取强硬的措施。means 干扰最强，它和 medium 都可以表示借以成就某事或达到某目的人或物。means(单复数同形)意为"手段或工具"，可以指人或物，不仅指具体的东西，也指抽象的意念，如：Thoughts of one individual could be communicated to another by means of speech. 一个人的思想能够借助于语言传递给另一个人。但表示"媒介，手段"的只能是 medium，强调通过它能完成、传输或转移某种事物：如：Air is a medium of sound. 空气是声音传播的媒体。

4. [A] (in the)process (of)在……过程中

[B] (in the)company (of)在……陪伴下，与……同时出现

[C] (in the)light (of)考虑到，鉴于，根据

[D] (in the)form (of)以……的形式

本题考核的知识点是：上下文语义 + 介词短语辨析。正确率：10%

[精准定位] ③句提到了三类传播媒介：newspaper，pamphlet and book 和 periodical。following in the wake of 说明"报纸继宣传册和书之后出现"。而 in the 4 of 体现了报纸和期刊之间的关系。只有[B](in the)company (of)代入文中，指"报纸与期刊一起出现"，符合逻辑。

[空格设置] 本题考查了 company 构成的介词短语，以及上下文语义。company 可指"同伴"，in the company of 意为"在……陪伴下，与……同时出现"，如：I couldn't help feeling uneasy in the company of such an important man. 和这么重要的人物在一起，我不由自主地感到不自在。

[干扰设置] 其他项都构成同一类介词短语。例句：We're in the process of selling our house. 我们正在出售自家的住宅。in the light of experience 根据经验。Help in the form of money will be very welcome. 以钱的形式资助将十分受欢迎。

5. [A] gathered (up)收拢，归拢(分散的东西)　　[B] speeded (up)加速

[C] worked (up)逐步建立，逐步发展，逐步达到　　[D] picked (up)好转，改善

本题考核的知识点是：动词短语辨析。正确率：74%

[精准定位] 空格处动词动作的发出者是前面的主语 communication revolution。根据语义，选择[B]speeded up，表示“通信革命加速发展”。pick up 也有“加速”的意思，但仅限于使用 pick up speed，表示“由不动到动或慢速行驶后增加速度”。

[空格设置] speed up 是较熟悉的短语，本题主要考查根据上下文语义进行推断。例句：Can you try and speed things up a bit? 你能不能设法加快一点事情的进度？

[干扰设置] 其他项都可与 up 搭配构成短语。例句：The child gathered up his toys and put them away. 孩子把他的玩具收拾起来放好。I worked up this business from nothing. 我在一无所有的情况下把这个事业逐步发展起来。The music worked up to a rousing finale. 乐曲渐变到一个激动人心的末乐章。Trade has been slack for the past six months, but it is now picking up. 过去六个月里商业一直很萧条，但现在情况正在好转。

补充 up 组成的短语动词：beat up 毒打，choke up 因激动而说不出话，dress up 盛装，end up 结束，hold up 阻止，妨碍，mix up 混淆，play up 强调，sign up 签约，take up 从事，wash up 洗餐具。

6. [A] (lead)on 引导，率领……继续前进　[B] (lead)out 领舞伴起舞；鼓励、逗引(某人)讲话
[C] over 不与 lead 搭配　[D] (lead)off 起始于；开始

本题考核的知识点是：短语动词搭配 + 副词词义辨析。正确率：43%

[精准定位] 本题和下一个题可以一起解答，因为 6 空和 7 空内容衔接紧密。空格所在部分中 beginning with... 和 leading... 都是现在分词做状语，修饰谓语 speeded up，说明通信革命的发展过程：开始于铁路运输，然后到电报、电话、收音机和电影，直到 20 世纪的汽车和飞机。首先排除 over，它不与 lead 搭配。选项中只有[A]副词 on 可以表示“继续，向前”的含义，用在句子中强调“电报、电话、收音机和电影行业推动通信革命的继续发展”。

[空格设置] on 作为副词的意义和用法都很灵活，需要根据文意进行推测。此处 on 可表示“持续，向前(移动)”，如：She stopped for a moment and then walked on. 她停了一会，然后又向前走。

[干扰设置] 除了 over 外，其他两项都可与 lead 搭配构成短语。例句：George led her out for the dance. 乔治带她去跳舞；Susan's very quiet; will you lead her out a little at the party? 苏珊十分文静，你可不可以在聚会上让她活跃一点？lead off (from) sth 意为“起始于(某地)”，如：narrow streets leading off from the main square 起始于大广场的狭窄街道；lead (sth) off 意为“开始(某事)”，如：Who would like to lead off the debate? 谁愿意带头发言开始辩论？

7. [A] of ……的，属于……的；有关……的　[B] for 为了；代表；以……为目的地；因为
[C] beyond 超出(理解、范围、眼界)之外的　[D] into 进入……之内；成为……状态；关于

本题考核的知识点是：介词用法辨析。正确率：48%

[精准定位] 空格处填入的介词与前面的 begin with，lead on through 一起用来表述通信革命发展的全过程。只有[D]into 符合要求，它和 leading 相呼应，意为“进入 20 世纪的汽车和飞机时代”。of，for 及 beyond 接 the world 作宾语，分别表示“属于时代”、“为了时代”及“超出时代”，均不符合文意。

[空格设置] 本题通过考查动词与介词的搭配，实则考查了考生分析句子结构的能力及对文意的理解。例句：Come into the house. 进屋里来；She was sliding into depression. 她逐渐消沉下去；an inquiry into safety procedures 关于安全程序的调查。

[干扰设置] 其他都是和 into 一样的常用介词，都可接 the world 作宾语，因此需要通过上下文排除。

8. [A] concept 观念，概念　[B] dimension 尺寸，面积；程度，范围
[C] (in)effect 实际上，事实上，简直是　[D] (in)perspective 正确地，如实地，有判断力地

本题考核的知识点是：句内语义 + 介词短语搭配。正确率：40%

[精准定位] ⑤句的含义是：并不是每个人都……地看待这个过程。concept 和 dimension 与 in 不是固定搭配，搭配后表达的含义“在观念上看待这个过程”和“在尺度上看待这个过程”也不符合文意，因此首先排除。in effect 为固定搭配，但它在文中表达的含义“实际上看待这个过程”也不符合逻辑。只有[D] in perspective 放入句中，表示“并不是每一个人都能正确地看待这一问题”，符合文意。

[空格设置] 此题考查了熟词僻义及对上下文语义的理解。perspective 此处意为“客观判断力，权衡轻重的能力”，in perspective 和 in one's right perspective 是固定搭配，都表示“正确、如实地（观察事物）”，如：Try to keep these issues in perspective. 要尽量恰当地处理这些问题；see problems in their right perspective 如实地看待问题。

另外，⑤句中代词 everyone 与 not 搭配使用，表部分否定，意思是“不是每个人”。类似的代词或副词还有 all, both, every, everyday, everybody, many, everything, entirely, absolutely, always, completely, often, wholly 等，它们和 not 一起表达出“并非都是，不是每个都是”的含义。如：Both of them are not my brothers. 他们两个不全是我的兄弟。I do not remember all those formulas. 这些公式我并非全都记得。

[干扰设置] in effect 是固定搭配，如：They have no formal contract, but he is, in effect, her manager. 他们之间没有正式合同，但他实际上是她的经理。其他两项 concept 与 dimension 是根据 sees（看待，理解）设置的干扰。例句：the concept of social class 社会等级的概念；the dimensions of the kitchen 厨房的面积；a problem of considerable dimensions 一个涉及面相当广的问题。

Ⅱ ❶It is generally recognized, __9__, that the introduction of the computer in the early 20th century, __10__ by the invention of the **integrated circuit**① during the 1960s, radically changed the process, __11__ its **impact**② on the media was not immediately __12__. ❷As time went by, computers became smaller and more powerful, and they became “personal” too, as well as __13__, with **display**③ becoming sharper and storage __14__ increasing. ❸They were thought of, like people, __15__ generations, with the distance between generations much __16__.

然而，人们普遍认为二十世纪初期计算机的出现，及随后六十年代集成电路的发明，极大地改变了这一进程，尽管它对媒体的影响并没有立即见效。随着时间的推移，计算机变得越来越小，功能却更加强大。而且随着显示效果越来越清晰及存储量越来越大，电脑已不只是团体机构的用具，也成了个人的用具，像人一样，电脑也按“代”来划分，而且代与代之间的间隔越来越小。

·词汇注释与难句分析·

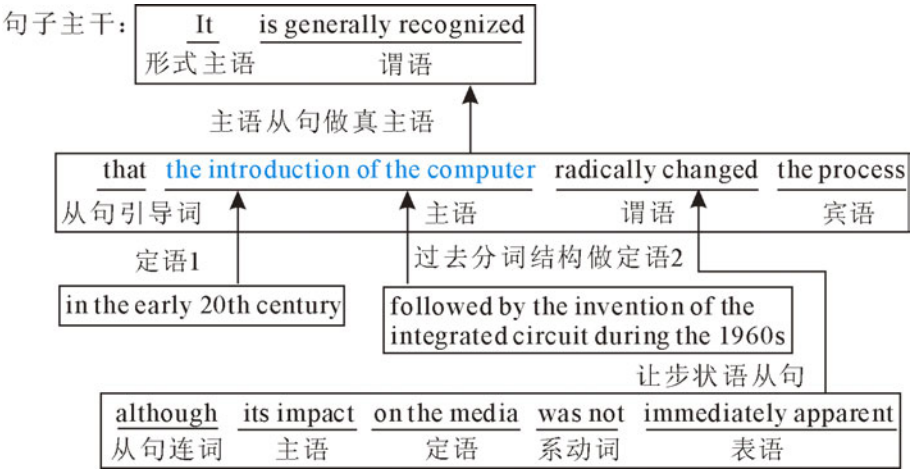
①**integrated circuit**
集成电路

②**impact** [ˈɪmpækt]
n. 巨大影响；强大作用 例：Her speech made a tremendous impact on everyone. 她的演说对大家震动很大。
【速记】im-(=in-向内)+pact(系紧)；(向内施压)冲击，影响
【搭配】～ of sth on/upon sb/sth

③**display** [dɪsˈpleɪ]
n. (计算机屏幕上的)显示，显像

1. It is generally recognized, however, that the introduction of the computer in the early 20th century, followed by the invention of the integrated circuit during the 1960s, radically changed the process, although its impact on the media was not immediately apparent.

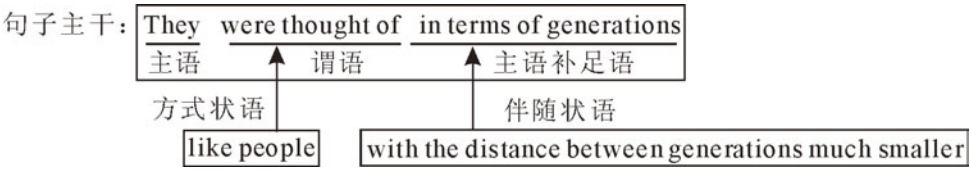
结构分析：



注释：主语从句中过去分词短语 followed by... **做后置定语修饰** the introduction of the computer，**它的实际作用是补充信息，即“计算机问世和随后集成电路的发明都改变了通信革命的发展进程”。**

2. They were thought of, like people, in terms of generations, with the distance between generations much smaller.

结构分析：



注释：句中 with... **介词结构是独立主格结构做伴随状语修饰整个谓语部分，其结构为，即“**with + *n.* **逻辑主语**(the distance between generations)+*a.* (much smaller)**”。注意修饰** distance，**表示“距离小”要用** small。

·语篇分析·

本段首句起到承上启下的作用：以 however **与上文构成语义转折，同时引出下文对“计算机的发明和应用改变了通信革命的进程”这一普遍认同的观点的论述。**

①②**句是承接关系，①句提到计算机的出现**(introduction)，②**句介绍计算机的发展及普及。①句** although **引导的让步状语从句指出，计算机对于传媒的影响没有立即表现出来，②句指出它是随着时间的推移**(as time went by...)**逐步发展的。③句承接②句，进一步说明计算机的发展：按“代”划分，而且代与代之间的间隔越来越小。**

·真题精解·

9. [A] indeed **实际上，确实(表强调)** [B] hence **因此，所以(表因果)**
[C] however **然而(表转折)** [D] therefore **因此(表因果)**

本题考核的知识点是：逻辑关系。正确率：57%

[精准定位] ①句中空格处填入的逻辑副词由逗号隔开，做插入语，表明这个句子和其前文之间的逻辑关系。上段⑤⑥句指出，并非所有人都能正确看待通信革命发展的过程。本句指出，人们普遍认同 20 世纪初计算机的出现极大地改变了这个进程。“不能都(not everyone)**正确认识”和“普遍**(generally)**认同”之间存在转折的逻辑关系，**[C]however **表转折，为正确项。**

[空格设置] 本题考查的上下文间的逻辑关系具有一定的隐蔽性，需在整体把握上文整段语义的基础上进行判断。像 however 这类逻辑连接副词在句中的位置可以是句首、句中或句尾，而当用于句中时，与句子其他部分既可用逗号也可用分号隔开，如：However，not everybody agreed. 但是，并非每个人都同意。The visitor came to the door；however，it was too late for him to get in. 来访者来到门前。但是，为时已晚，他已进不去了。The composition is all right；there is room for improvement，however. 作文已经可以了，但仍有修改的余地。

[干扰设置] 其他项都是表示逻辑关系的副词。例句：I don't mind at all. Indeed，I would be delighted to help. 我根本不介意。其实，我倒很乐意帮忙。It's handmade and hence expensive. 这是手工制作的，因此价钱很贵。He's only 17 and therefore not eligible to vote. 他只有 17 岁，因此没有投票选举的资格。此外，这些副词也都常用做插入语。

补充其他常用作插入语的副词：surely（无疑），obviously(显然)，frankly(坦率地说)，naturally(自然)，luckily(幸运的是)，fortunately(幸好)，strangely(奇怪)，honestly(老实说)，briefly（简单地说）。

10. [A] brought (by)被……带来，导致，引起

[B] followed (by)(时间或顺序)被……跟随，在……前发生

[C] stimulated (by)被……刺激，激发，激励

[D] characterized (by)以……为特征，特色

本题考核的知识点是：过去分词辨析。正确率：48%

[精准定位] 空格所在部分10 by the invention... the 1960s 是过去分词短语，跟在 that 从句的主语 the introduction of the computer 之后，做其后置定语。考生关键要判断“计算机在 20 世纪早期问世”和“集成电路在 20 世纪 60 年代发明”之间是什么联系。[B]followed 代入后说明这两件事时间上的先后关系，符合文意。brought 代入后表示“20 世纪初期出现的电脑由比它还晚(20 世纪 60 年代)出现的集成电路所带来”，不符合逻辑。其他项明显不符合文意。

[空格设置] 基础词汇 follow 是常考点，本题还考查了考生的时间逻辑推理能力。例句：I remember little of the days that followed the accident. 那次事故以后的日子我记不大清楚了。

[干扰设置] 其他项都可与 by 搭配，其中 bring 对 follow 构成反向干扰。例句：Many changes have been brought by the revolution. 这场革命带来很多变化。Interest in her work has been stimulate by the exhibition. 展览增进了人们对她作品的兴趣。His paintings are characterized by bright colors. 他的画以明亮的色彩为特征。

11. [A] unless 除非，如果不(引导条件状语从句)

[B] since 自……以来，既然(引导时间或原因状语从句)

[C] lest 惟恐，以免(引导目的状语从句)

[D] although 虽然，尽管(引导让步状语从句)

本题考核的知识点是：逻辑关系。正确率：80%

[精准定位] 在做本题之前，可先解第 12 题。空格前后文“计算机的发明大大改变了这种进程”和“它对媒体的影响没有立即见效”之间构成让步转折的逻辑关系。只有[D]although 符合要求，它在文中引导让步状语从句。

[空格设置] 本题考查了句内的逻辑关系。

[干扰设置] 其他项都可以引导状语从句。例句：I sleep with the window open unless it's really cold. 天气若不很冷，我总开着窗户睡觉。It was the first time I'd had visitors since I'd moved to London. 那是我搬到伦敦以来第一次有人来看我；Since you are so sure of it he'll believe you. 既然你对此这么有把握，他会相信你的。She pulled away from the window lest anyone see her. 她从窗口躲开了，

免得有人看见她。

12. [A] apparent 明显的，显而易见的　　[B] desirable 合意的，令人想要的，悦人心意的
[C] negative 否定的，消极的；负的，阴性的　　[D] plausible(借口或解释)似乎是真的，有道理的
本题考核的知识点是：上下文语义 + 形容词词义辨析。正确率：73%

[精准定位] 本段首句的含义是：计算机的问世根本上改变了通信革命的进程，但它对于传媒的影响却没有立即……。因此，its 指代 the computer's，空格处填入的形容词说明计算机对于传媒的影响的特点。首先排除 plausible，"影响不是立即似是而非的"不符合逻辑。desirable 和 negative 与 immediately 不常搭配。而且，它们是明显表达主观偏好的词，文中作者态度是比较中立客观的，全文末句 And generalizations have proved to be difficult 表明作者没有对其影响做出"好"或"坏"的定论，所以应排除。[A]apparent 代入文中表示"虽然计算机的影响很大，但它对媒体的影响不是立刻就很明显的"，not immediately apparent 与上文 radically changed 之间形成呼应，因此为正确项。

[空格设置] 本题借助形容词词义考查考生对上下文语义的理解能力。例句：Their devotion was apparent. 他们的忠诚显而易见。

[干扰设置] 其他项是表达态度的形容词。例句：The house has many desirable features. 这栋房子有许多吸引人的特点。The whole experience was more positive than negative. 这次经历利多于弊。His story sounded perfectly plausible. 他的说辞听起来言之有理。

13. [A] institutional 制度上的；公共机构的，团体的
[B] universal 全体的，普及的；普遍的，广泛适用的
[C] fundamental 基础的，根本的，必要的
[D] instrumental(一般做表语，~in sth/doing sth)起作用的，有助于
本题考核的知识点是：句内语义 + 形容词词义辨析。正确率：9%

[精准定位] ②句是 and 连接的两个并列分句 computers became... 和 they became...。空格所在的第二个分句中，代词 they 指代前一分句的主语 computers，前一分句中 smaller and more powerful 与后一分句中 personal as well as 13 相对应。smaller 和 powerful 在含义上有转折，意为"虽然越来越小却越来越强"，因此空格处填入的形容词也应与 personal"私人的、个人的"相对照。universal 多做定语，强调"普遍性"，它在文中表达的含义"不仅被普遍使用，也被个人使用"不符合逻辑。只有 institutional 与 personal 相对应，指出"电脑不再仅仅是团体而且也成了个人使用的工具"，符合文意。其他项明显不与 personal 形成对应的含义。

[空格设置] 空格部分 institutional 由大纲词汇 institution+形容词后缀-al 构成；institutional 在文中的含义只能由上下文(computers，personal)明确，因此需要根据文意仔细推断。

[干扰设置] 其他项中，universal 和 institutional 是 personal 不同层面的反义词；fundamental 与 instrumental 单从意义上来看都可修饰 computer。例句：a topic of universal interest 人人都感兴趣的话题，universal facts about human nature 人性的普遍现象；Hard work is fundamental to success. 勤奋工作是成功的基础；Technical innovation is instrumental in improving the qualities of products. 技术革新有助于提高产品的质量。

14. [A] ability 能力，本领　　[B] capability 能力，才能
[C] capacity 容量，容积；领悟(或理解、办事)能力　　[D] faculty 官能，天赋
本题考核的知识点是：名词词义辨析。正确率：66%

[精准定位] 空格所在部分是 with 引导的分词独立结构：with display(逻辑主语) becoming sharper(现在分词)and storage 14(逻辑主语)increasing(现在分词)，做伴随状语。所在分句的含义是："随着计算机显示效果(display)越来越清晰(sharper)和存储……的提高，它也成了个人和团体机

构的工具”。因此空格处的名词和 storage 搭配后应指“(计算机的)存储能力”。storage 和[C]capacity 是固定搭配,表示“存储能力”,符合文意。

[空格设置] 本题考查了 capacity 的一词多义。capacity 意为“容量,容积,容纳能力”,如:The hall has a seating capacity of 200 people. 大厅可容纳 200 人。也指“领悟(或理解、做事)能力”,常与介词 for 连用,或用~to do sth,如:She has an enormous capacity for hard work. 她特别能吃苦耐劳;the child's infinite capacity for learning 这个孩子无限的学习能力。

[干扰设置] 其他项都可表示某种“能力”。ability 强调去做某件事情的能力(精神的或生理的),常用~to do sth,如:children's ability to learn 孩子们的学习能力;capability 强调生长、发展或成功的一种潜能,常用~to do sth/of doing sth,如:The little girl has great capability as a singer and should be trained. 这个小女孩很有当歌手的才能,应该加以训练。faculty 强调内在的、天生的力量或能力,可接介词 of 或 for,如:the faculty of sight 视觉,to be in full possession of your faculties 拥有一切官能(能够听、说、视、理解等),心智健全。

15. [A] by means of 用,依靠,通过(某种手段或方法)

[B] in terms of 在……方面,从……角度,按照……来解释

[C] with regard to 关于

[D] in line with 和……一致,与……相似或紧密相连

本题考核的知识点是:介词短语辨析。正确率:43%

[精准定位] 空格所在句(③句)的主语 they 指代 computers,谓语部分为 were thought of, like people, 15 generations,其中插入语结构 like people 做状语,意为“像人一样”,谓语动词 were thought of 指“被考虑,被想”,因此空格处填入的介词和 generations(一代人,世代,衍生代)搭配,使谓语部分语义完整,即,“电脑像人一样被……看待考虑的”。[C]和[D]显然不符合文意。by means of 强调“用某种方式或手段”,而 in terms of 强调“用某个字眼、措辞及它所传达的概念”,如:Give the answer in terms of a percentage. 用百分比来回答。本句更多地是借用 generation 这个词和它的概念,即表示“计算机与人一样,都可以按照代来划分”,因此正确选项为[B]。

[空格设置] 本题考查了固定短语 in terms of。例句:The work is not very profitable in terms of cash, but I am getting valuable experience from it. 这个工作从钱的角度来说不是非常有利可图,但我从中获得了宝贵经验。in financial/artistic terms 就金融/艺术而言。

[干扰设置] 其他项都是常用的介词短语。例句:Thoughts are expressed by means of words. 思想用词汇来表达。He would make no concession in regard to his own rights. 他在关于自己权利的方面不会作出让步。That isn't in line with my ideas at all. 那和我的想法根本不一致。

16. [A] deeper 更深　　[B] fewer 更少　　[C] nearer 更近　　[D] smaller 更小

本题考核的知识点是:习惯搭配。正确率:20%

[精准定位] 空格所在部分为“with+名词+形容词比较级”的复合介词结构,在句中做伴随状语,意为“随着计算机代与代之间的间隔……”。选项中只有[D]smaller 能修饰 the distance,表示“间隔越来越小”,与上文介绍计算机的发展的内容相符。

[空格设置] 本题考查了修饰 distance 的形容词。注意英文中形容距离远近时可用 long, short, big, small 等修饰 distance,但不用 far 或 near 来修饰。

[干扰设置] 其他项利用中英文思维的差异,设置 deep(距离深),few(距离少),near(距离近)这些符合中文表达,但在英文中不使用的搭配进行干扰。类似的中英文表达差异还有:用 high/low 修饰 price 表示“价格高/低”,不能用 expensive/cheap 修饰 price;用 high/low 修饰 speed 表示“速度快/慢”,不能用 fast/slow 修饰 speed;用 big/small 修饰 height 表示“高低”,不能用 high/low 修饰 height。

Ⅲ ❶It was within the computer age that the term "information society" began to be widely used to describe the __17__ within which we now live. ❷The communications revolution has __18__ both work and leisure and how we think and feel both about place and time, but there have been __19__ views about its economic, political, social and cultural implications. ❸"Benefits" have been **weighed**[①] __20__ "harmful" outcomes. ❹And **generalizations**[②] have proved difficult.

正是在计算机时代,"信息社会"这个词语开始被广泛地用于描述我们生活的环境。通信革命改变了我们的工作和休闲方式,同时也改变了我们对时间和空间的思考和感知方式。但对这一革命在经济、政治、社会和文化上的影响,人们还有争议。人们把它带来的益处和产生的弊端进行了权衡,但很难得出一个概括性的结论。

·词汇注释与难句分析·

①generalization [ˌdʒenərəlaɪˈzeɪʃən]

n. **概括,归纳,泛论** 例:You are making too many generalizations about an issue that you don't really understand. **你对一个你并不真正了解的问题做了太多的归纳。**

【同根】generalize *v.* ①**概括,归纳(出一般结论)**[~from sth] ②**总体上说,笼统地表达**[~+about sth] 例:Perhaps you oughtn't to generalize about that. **也许你不该对那事一概而论。**③ **类推,扩大(原则、论述或规律)的应用范围**[~sth to sth]

②weigh [weɪ]

v. **认真考虑;权衡;斟酌** 例:You must weigh up the pros and cons. **你必须权衡利弊。**

【近义】balance, contemplate, deliberate, examine, meditate, ponder, reflect upon

【搭配】~ sth (up), ~ (up) sth (against sth)

③range [reɪndʒ](17题)

n. **(变动或浮动的)范围,界限,幅度**

·语篇分析·

第二、三段是并列关系,第二段论述计算机的出现改变了通信革命的进程,第三段介绍计算机的发展对人们生活和思维方式的影响。第三段首句引出"信息社会"的概念,为下文论述通信革命的影响做铺垫。②句和首句是解说关系,②句对"信息社会"做进一步阐述,它由 but 连接的两个并列句构成:第一个分句说明通信革命对人们工作、休闲及思考、感受方式的影响;第二个分句转折说明它对经济、政治、社会和文化的影响。③④句承接②句,对通信革命给社会各方面带来的影响予以总体评价(generalization):其利弊尚无定论。

·真题精解·

17. [A] context **(事情发生的)环境,背景**

[B] range**(变化的)范围,幅度;(权利、责任或活动)范围**

[C] scope**(处理,研究事物的)范围;(做某事物的)机会, 余地**

[D] territory **领土, 版图;(知识或经验的)领域**

本题考核的知识点是:名词词义辨析。正确率:19%

[精准定位] 段首句是一个强调句型 It was within the computer age that..., **其大意是:正是在这个计算机时代,"信息社会"开始被广泛用来描述我们现在所生活的……。**information society **描述的应当是** society**,显然我们不能说** society **是"范围(range/scope)"或"领土(territory)",而只能说是一种"环境或背景(context)"。**

[空格设置] 本题借助抽象名词 context **考查对上下文语义的理解。例句:**This speech needs to be set in the context of Britain in the 1960s. **这篇演说需要放到** 20 **世纪** 60 **年代的英国这一背景之下**

来看待。

[干扰设置] 其他项都是表示“范围”的名词，且多为抽象名词，对 context 构成近义干扰。例句：a salary in the range of 25,000 to 30,000 一份在 2.5 万到 3 万之间的工资，The range of his power was immense. 他权势很大。an attempt to broaden the scope of the inquiry 扩大调查范围的尝试；Is there much scope for initiative in this job? 这份工作有没有机会让人施展才华？The company is moving into unfamiliar territory with this new software. 该公司正通过这种新开发的软件进入陌生的领域。

18. [A] regarded 看待，把……作为　　[B] impressed 留下印象，盖印
[C] influenced 影响　　[D] effected 产生，招致，实现

本题考核的知识点是：动词词义辨析。正确率：73%

[精准定位] 空格处填入的动词在②句中做谓语，说明主语“通信革命”对宾语“我们的工作和休闲方式以及对时间和空间的思考和感知方式”所做的动作。显然[C]influenced 是正确选项，句意为“通信革命影响了我们的众多方式”，其他选项与 work 及 leisure 搭配后从语义上都讲不通。

[空格设置] influence 是第三段主题（计算机的影响）的关键词，它与下文 implications“影响，可能的后果”呼应。例句：A number of social factors influence life expectancy. 诸多社会因素左右着人的预期寿命。

[干扰设置] 其他项都是核心动词，对 impress 构成同向干扰。例句：I have always regarded him highly. 我总把他看得很高。I wrote down whatever impressed me during the journey. 我记下旅行过程中给我留下印象的所有事物。The new manager effected several changes in the company. 新来的经理在公司里促成了好几次改革。

19. [A] competitive 充满竞争的；有竞争力的；（人）好竞争的
[B] controversial 引起争论的，有争议的
[C] distracting 使人分心的，分散注意力的
[D] irrational 无理性的，不合理的

本题考核的知识点是：上下文语义＋形容词词义辨析。正确率：66%

[精准定位] ②句中转折连词 but 表明前后分句存在语义转折，即，“通信革命影响了我们工作、休闲等方式，但是关于其在经济、政治等方面的意义却有……的看法”。从下文③句的 benefits 和 harmful 的反义对比以及末句 And generalizations have proved difficult（现在形成统一的看法还有困难）可知，人们对通信革命影响的看法是褒贬不一的，因此，该看法是“有争议的（controversial）”，而不是“竞争的（competitive）”，“使人分散注意力的（distracting）”或“不合理的（irrational）”。

[空格设置] 本题借考查形容词词义来考查上下文的逻辑关系。例句：a highly controversial plan to flood the valley to build a hydro-electric dam 为建水电站大坝而要淹没峡谷的极有争议的计划。

[干扰设置] 其他项都可修饰 views，是脱离上下文设置的搭配干扰。例句：an extremely competitive market 高度竞争性的市场；The hotel offers a high standard of service at competitive rates. 酒店以优惠的价格提供高标准的服务。the distracting noise from outside 外面使人无法集中注意力的喧闹声。She keeps telling me that my fear of flying is irrational. 她不断对我讲害怕坐飞机是没道理的。

20. [A] above 在……上，超出　　[B] upon 在……上
[C] against 对照，对比，与……相反　　[D] with 和……，同……在一起

本题考核的知识点是：习惯搭配。正确率：35%

[精准定位] weigh sth against sth 或 sth is weighed against sth 是固定搭配，意为“权衡，斟酌”，空格所在句（③句）的含义是“对利益和弊端进行权衡”。

[空格设置] 此处考查动词 weigh 与介词的搭配，以及上下文语义。against 可以表示对比、对照，如：She checked the contents of the box against the list. 她将箱子中的东西和清单核对了一下。

weigh against 即指“权衡比较”，如：weigh one plan against another 比较一计划与另一计划的优劣。

［干扰设置］干扰项都是常见的介词，除了 above 之外，with 与 upon 均可与 weigh 搭配构成短语。weigh with 意为“有影响，有重要性”，如：Selfish interests don't weigh with him at all. 私利对他一点儿都不重要。weigh upon 意为“重压，成为负担”，如：The problem weighs upon him like a leaden slab. 那问题像铅块一样沉重地压在他心头。

Section Ⅱ Reading Comprehension

Part A

Text 1 如何使用幽默

一.文章总体分析

本文是关于幽默的一篇说明文，节选自 Cristina Stuart 的 *How to Be an Effective Speaker*（《如何成为一位能打动人的演讲者》）一书中 *Humor and Wit*（幽默与机智）一章。作者从三个层次讲述了使用幽默应该注意的问题，旨在教读者学会使用幽默。为了达到传递信息并让读者接受的目的，本文通篇使用了第二人称，来拉进作者与读者之间的距离，并使读者置身于作者所设定的情景当中。

二.语篇分析及试题精解

Ⅰ ❶ If you intend using humor in your talk to make people smile, you must know how to identify **shared**① experiences and problems. ❷ Your humor must **be relevant to**② the audience and should help to show them that you are one of them or that you understand their situation and are **in sympathy with**③ their point of view. ❸ Depending on whom you are **addressing**④, the problems will be different. ❹ If you are talking to a group of managers, you may refer to the **disorganized**⑤ methods of their secretaries; **alternatively**⑥ if you are addressing secretaries, you may want to **comment**⑦ on their disorganized bosses.

如果你想在谈话中用幽默来使人展露笑颜，你就必须知道如何识别你与听众共有的经历和问题。你的幽默必须与听众相关，应该有助于向他们表明你是他们中的一员，或者你了解他们的处境并赞同他们的观点。根据谈话对象的不同，问题也有所不同。如果你在和经理们交谈，你可以提及他们缺乏条理的工作方式；或者，如果你在同秘书们讲话，你可以评论他们毫无章法的老板。

Ⅱ ❶ Here is an example, which I heard at a nurses' **convention**⑧, of a story which works well because the audience all shared the same view of doctors. ❷ A man arrives in heaven and is being shown around by St. Peter. ❸ He sees wonderful **accommodations**⑨, beautiful gardens, sunny weather, and so on. ❹ Everyone is very peaceful, polite and friendly until, waiting in a line for lunch, the new arrival is suddenly **pushed aside**⑩ by a man in a white coat, who rushes to the head of the line, **grabs**⑪ his food and **stomps**⑫ over to a table

举个例子，它是我在一次护士代表大会上听到的。这个故事效果很好，因为在场的听众对医生都持相同的看法。一个人到了天堂，由圣彼得带着四处参观。他看到了舒适的住宅、美丽的花园、晴朗的天气等等。所有人都很安静、礼貌、友善，然而当这位新来者排队等候午餐时，突然被一位穿白大褂的人推到一旁。只见这人挤到了队伍的前头，一把抢过食物，噔噔地旁若无人地走到一张餐桌旁。“这是

by himself. ❺"Who is that?" the new arrival asked St. Peter. ❻"Oh, that's God," came the reply, "but sometimes he thinks he's a doctor."

谁啊?"新来者问圣彼得,"哦,那是上帝,"他回答说,"但有时他认为自己是一名医生。"

·词汇注释与难句分析·

①**shared** [ʃeəd]

a. 共同的,共享的

【近义】common, mutual

②**be relevant to**

与……有关

【速记】re-(再)+lev(举)+-ant(形容词后缀);(一再提起的)与……密切相关

③**in sympathy with**

支持某人/某事

【速记】sym-(共同)+pathy(词根,意为"不好的感觉");(对不好的感觉感同身受)支持、理解某人的观点

④**address** [ə'dres]

v. 向……讲话;对……发表演说

【搭配】~ sb 对……发表演讲;~the meeting 在会上发表演说

⑤**disorganized** [dɪs'ɔːgənaɪzd]

a. 计划不周的;缺乏组织的;杂乱无章的

【速记】dis-(否定前缀)+organize(组织)+-ed(形容词后缀)

⑥**alternatively** [ɔːl'tɜːnətɪvlɪ]

ad. 二选一地

【速记】alter(其它)+-ative(形容词后缀)+-ly(副词后缀);(其它的选择)二选一地

⑦**comment** ['kɒment]

v. 评论,发表意见

【速记】com-(一起)+ment(词根,意为"想");(一起对……进行思考)评论

【搭配】~ on sth 对……发表评论

⑧**convention** [kən'venʃən]

n. (同一行业或同一组织的人参加的)大会,会议

【速记】构词:con-(一起)+ven(来到)+-tion(名词后缀);(一起来到)大会,会议

【近义】meeting, conference

⑨**accommodation** [əˌkɒmə'deɪʃən]

n. 房间(尤指作居住用);住所,住处;工作场所

【速记】ac-(=to)+com(一起)+mod(方式)+-ation(名词后缀);(一起生活的方式)住所

⑩**push aside**

把人推到一边

⑪**grab** [græb]

v. 抓住,抢夺

【搭配】~ sth(from sb/sth)从……抢过来

⑫**stomp** [stɒmp]

v. 以重踏步方式(向某方向)移动、行进等

【搭配】~ about, around 踱来踱去;~ over to 蹬蹬地走向

⑬**make fun of** (21题)

嘲笑

⑭**show sympathy for** (21题)

对……表示同情

⑮**conscious** ['kɒnʃəs](22题)

a. 感觉到的,意识到的

【速记】con-(加强语气)+sci(知道)+-ous(形容词后缀)

【搭配】be ~ of 意识到

⑯**entitle** [ɪn'taɪtl](22题)

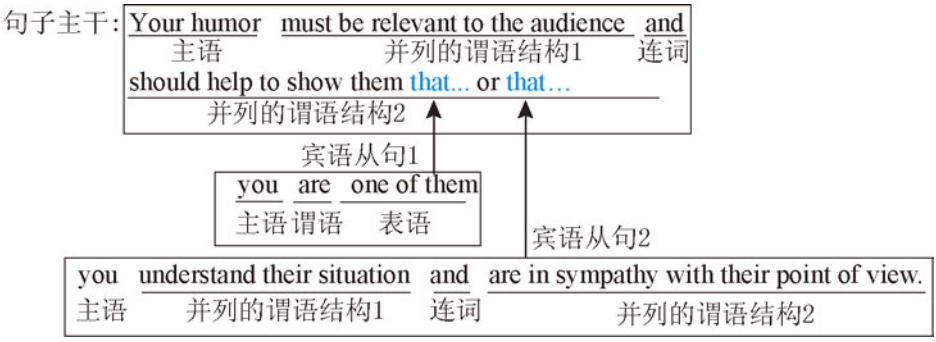
v. 给予某人获得某事物或做某事的权利

【速记】en-(动词前缀)+title(题目);(使……有做某事的名号)给某人权利

【搭配】~ sb to sth 给某人某项权利

1. **Your humor must be relevant to the audience and should help to show them that you are one of them or that you understand their situation and are in sympathy with their point of view.**

结构分析:

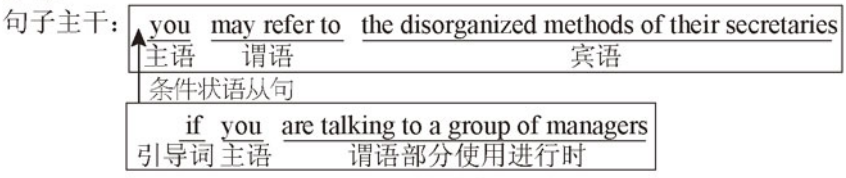


注释：主句中两个并列的谓语部分都含有情态动词（must be relevant to...，should help to show...），**表示提出建议。第二个谓语中使用** show sb sth **双宾语结构，表示“向某人展示某物”，句中** show **的间接宾语** them **指代** audience，**直接宾语是两个** that **引导的并列的宾语从句**。

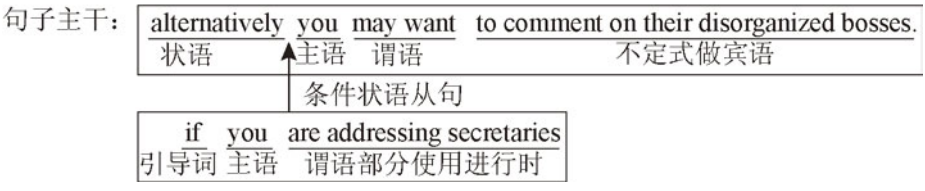
2. **If you are talking to a group of managers, you may refer to the disorganized methods of their secretaries; alternatively if you are addressing secretaries, you may want to comment on their disorganized bosses.**

结构分析：

分句1



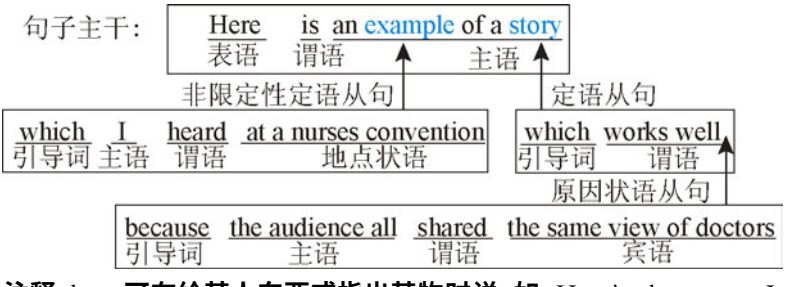
分句2



注释：两个 if **条件从句的并列**、talking to **和** addressing、refer to **和** comment on **的同义替换以及** disorganized **的重复，使该句子变化中有重复，动中有静**。

3. **Here is an example, which I heard at a nurses' convention, of a story which works well because the audience all shared the same view of doctors.**

结构分析：



注释：here **可在给某人东西或指出某物时说，如：**Here's the money I promised you. **这是我答应给你的钱。**work **意思是“起作用，有效”。例：**How long does a sleeping pill take to work? **安眠药要多长时间才起作用？**

·语篇分析·

文章使用了开门见山的开篇方式，首句直接提出文章第一个层次（前三段）论证的主旨：要达到幽默的效果，必须选择恰当的话题——关于“说者和听者共同经历和问题”的话题。

②③句对①句做进一步阐述：选择的幽默话题必须能够引起听众的共鸣（和听众相关，且表明你是他们中的一员或者赞同他们的观点）；观众不同，话题也应不同。

④句作者设定具体场景说明前三句阐述的理论：面对“经理们”和“秘书们”这两个不同的听众群，说者可分别用“缺乏条理的秘书们”和“杂乱无章的老板们”作为引起听者共鸣的幽默话题。话题中相同的是“缺乏条理的工作方式”，不同的是，随着听众群的变化，缺乏条理的主体已经悄悄地从“秘书们”转移至“老板们”，作者用这一转移说明其观点“听众不同，话题也应不同”。

本段通过近义词对的使用（address 和 talk to；refer to 和 comment on）实现了句间的衔接。

第二段以具体事例全面展现第一段所提出的观点“如要达到幽默的效果，需选择能引起读者共鸣的话题”，Here is an example 为例证关系标志词。①句为段落主旨句，指出“护士代表大会上的一则笑话之所以成功是因为它利用了护士对医生共同的看法”。

②至⑥句讲述整个故事的内容。该故事利用“词序颠倒”的方法产生幽默效果，即，通过“he (the God) thinks he's a doctor”表达“A doctor thinks he's the God（医生总认为自己是上帝，即护士眼中的医生形象）”的含义。故事中的演讲者先反面烘托，再正面刻画，最后集中展现对医生的讽刺：医生出现之前的场景描写 wonderful accommodations, beautiful gardens, sunny weather, …every one is very peaceful, polite, and friendly, …waiting in a line for lunch 反衬医生的自以为是，push (others) aside, rushes to the head of line, grab his food and stomps over to a table by himself 直接刻画医生的目中无人，最后一句则集中展现了医生的傲慢和自以为是。

·真题精解·

21. To make your humor work, you should _____.	21. 要使自己的幽默奏效，你应当_____。
[A] take advantage of different kinds of audience	[A] 利用不同类型的听众
[B] make fun of the disorganized people	[B] 取笑那些缺乏条理的人
[C] address different problems to different people	[C] 对不同的人谈不同的问题
[D] show sympathy for your listeners	[D] 向你的听众表示同情

[精准定位] 第一段首句指出，如果你想在谈话中用幽默使人发笑，你就必须知道如何识别与其他人共同的经历和问题。接着作者对此进行了解释，即：你的幽默必须与听众相关，显示你是他们中的一员，或你理解他们的处境并赞成他们的观点。作者在③句得出结论，即针对不同的听众，谈及不同的问题。[C]为对该段中心的概括。

[命题解密] 本题要求考生把握第一段主旨。题干和正确项[C]构成了第一段内容的概括。To make your humor work 为①句 If you intend using humor in your talk to make people smile 的同义表达；address different problems to different people 为③句的同义替换。

[A]利用文中关键词汇 different 和 audience 加上无关信息 take advantage of 设置干扰；第一段虽然在某种程度上谈到了“不同的听众”的重要性，但没有提到要利用听众。[B]将④句举例中的一个具体个案当作普遍规律，从而武断得出“取笑缺乏条理的人就总会达到幽默效果”的结论。[D]望文生义，根据②句 in sympathy with 设置干扰。该短语在文中指的是“赞同听众的观点”，与同情与否无关。

解题技巧补充

考生需透过字里行间来把握段落主题句。主题句一般是观点而非描写、具体说明或事实。主题句大都具有归纳性、概括性、抽象性等特点。段落中的其他内容一般起说明或论证主题的作用。

22. The joke about doctors implies that, in the eyes of nurses, they are _____.	22. 有关医生的笑话暗示，在护士看来，医生_____。
[A] impolite to new arrivals	[A] 对新来者没有礼貌
[B] very conscious of their godlike role	[B] 非常清楚自己上帝般的角色
[C] entitled to some privileges	[C] 享有某些特权
[D] very busy even during lunch hours	[D] 甚至午餐期间都很忙

[精准定位] 第二段①句指出，接下来讲述的笑话之所以成功是因为护士们对医生都持相同的看法。笑话借上帝来嘲讽医生的傲慢和目中无人，笑话结尾处圣彼德的话"但是有时他认为自己是一名医生"暗示医生常常认为自己是上帝。由此可知，[B]正确。[A]是笑话中的一个细节，并非笑话要表达的重要信息，因此排除，而[C]和[D]都没有嘲讽的意味，因此也不对。

[命题解密] 本题考查考生概括理解具体例子的能力，关键要把握作者通过举例所表达的观点：能引起听众共鸣的话题才能达到幽默效果。这则笑话能产生幽默效果是因为，护士们对医生的共同看法使得她们很容易理解笑话中暗含的对医生的讽刺([B])。

其他项以故事中的细节做干扰。[A]对应④句中 the new arrival is suddenly pushed aside；**[C]源于④句中** rushes to the head of the line；**[D]源于文中一系列动词** suddenly push aside, rushes to, grabs, stomps over **所营造的的忙碌气氛。**

Ⅲ ❶If you are part of the group which you are addressing, you will **be in a position to**① know the experiences and problems which are common to all of you and it'll be appropriate for you to make a **passing**② remark about the **inedible**③ canteen food or the chairman's **notorious**④ bad taste in ties. ❷With other audiences you mustn't attempt to **cut in**⑤ with humor as they will **resent**⑥ an outsider making **disparaging**⑦ remarks about their canteen or their chairman. ❸You will **be on safer ground**⑧ if you **stick to**⑨ **scapegoats**⑩ like the Post Office or the telephone system.

如果你是谈话对象集体中的一员，就可以设身处地了解你们所有人共有的经历和问题，你可以对食堂极难吃的食物或者领导在选择领带方面差劲的品味评头论足。而对于其他听众，你千万不要试图插入这类幽默，因为他们会反感一个局外人对他们的食堂或领导发表蔑视性的评论。但如果你选择去调侃邮局或电信系统这样的"替罪羊"，你将会平安无事。

·词汇注释与难句分析·

①be in a position to do
设身处地地做

②passing ['pɑːsɪŋ]
a. **[仅用于名词前]短暂的，一时的**
【速记】 pass(通过)+-ing(形容词后缀)；(通过的)暂时的，短暂的

③inedible [ɪn'edəbl]
a. **不宜食用的；不能吃的**
【速记】 in-(否定前缀)+ed(=eat 吃)+-ible(形容词后缀)

④notorious [nəʊ'tɔːrɪəs]
a. **声名狼藉的；臭名昭著的**
【速记】 not(=note 标记)+-or(想象成表示人的名词后缀)+-ious(形容词后缀)；(被列上黑名单

的)声名狼藉的

⑤cut in

插嘴,打断

⑥resent [rɪ'zent]

v. 感到愤怒

【速记】re-(加强语气)+sent(感情);(极端的感情)愤恨

⑦disparaging 超 [dɪs'pærɪdʒɪŋ]

a. 蔑视的,轻视的,毁谤的

⑧be on dangerous/safe ground

处于危险/安全境地(指提出的看法可能或不可能冒犯某人或使其难堪)

⑨stick to

坚持

⑩scapegoat 超 ['skeɪpgəʊt]

n. 替罪羊

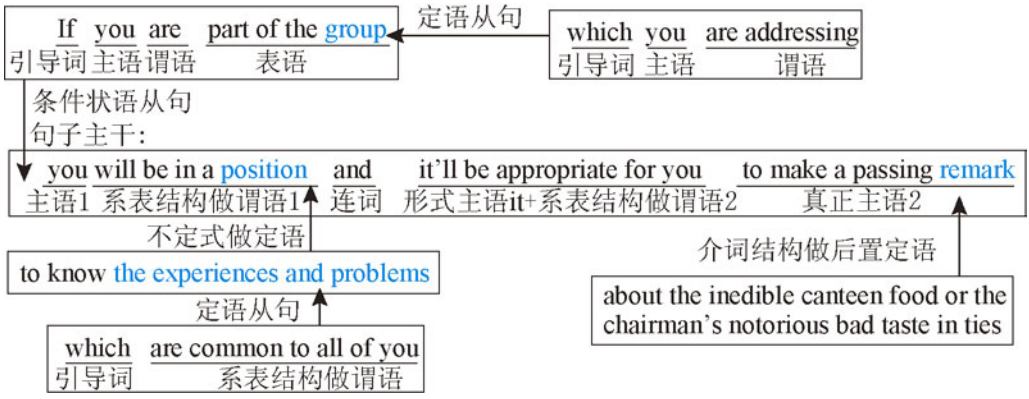
【扩充】与"羊"有关的词语还有 black sheep 害群之马,a lost sheep 迷路的羊,误入歧途的人

⑪laughing stock (23 题)

笑柄

1. **If you are part of the group which you are addressing, you will be in a position to know the experiences and problems which are common to all of you and it'll be appropriate for you to make a passing remark about the inedible canteen food or the chairman's notorious bad taste in ties.**

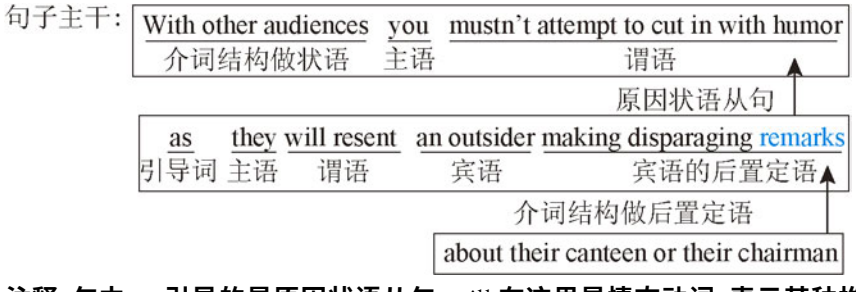
结构分析:



注释:该句子有多重结构。第一重是句首 if 引导的条件从句和主句构成主从复合句。if 从句充当主句的条件状语,主句由两个并列的分句构成:you will be... and it'll be appropriate...。**第二重是,if 从句中的** group **后接有一个限定性定语从句做定语,可译为"你谈话对象的群体"。主句中后一分句的结构是** it'll be appropriate for sb to do sth...。be in a position to do sth **意思是"由于客观或主观条件可能做某事",如:**He is in a position to marry. **他有条件结婚。**passing **意思是"粗略的,随便的,仓促的",如:**a passing mention **顺便提及。**

2. **With other audiences you mustn't attempt to cut in with humor as they will resent an outsider making disparaging remarks about their canteen or their chairman.**

结构分析:



注释:句中 as **引导的是原因状语从句,**will **在这里是情态动词,表示某种推测。**cut in with sth **意思是"以……插入"。**

·语篇分析·

在前两段阐释“应如何选择恰当幽默话题的基础上”，第三段进一步分情况介绍了“选择恰当的话题取得幽默效果”的具体方法。

①句指出，若说者和听者属于同一个集体，则利用其共同的经历和问题作为话题（往往是对此进行调侃）。inedible canteen food 和 the chairman's notorious bad taste in ties 为借代用法，指代 the experiences and problems which are common to all of you。该句的言外之意是：由于听者和说者属于同一个集体，因此对其共有的问题进行调侃并无不妥（不会引起听者的反感）。

②句转而指出，该方法不适用于“说者不属于听者所属的集体”的情况。mustn't 体现了作者强烈的告诫口气。as 所引导的状语从句补充说明原因：人们会讨厌外人（outsider）对自己团体内的人或物进行调侃（disparaging 意为“调侃的，贬低的，蔑视的”）。their 一词的使用起到了强调作用：强调说者在听者眼中的“外人”身份。

③句进一步指出在“不属于听者所属群体”的情况下说者可选用的话题。a safer ground（较为安全）相对②句“因幽默话题选用不当而引起听者反感（…resent…）”的情况而言，引出了说者可以选用的话题：公共服务系统。句中用了比喻的修辞手法：将“邮局等公共服务系统”称为“因和听者不属于同一集体而无法找到合适调侃话题以产生幽默效果的”说者可选作的“替罪羊”。

补充：词语小典故

scapegoat 意为 a person who is blamed for sth bad that sb else has done or for some failure“替人顶罪者，替罪羊”，源于《圣经》的《旧约》。在摩西时代，依据法规，犹太人在新年过后的第 10 天，还有一个非常重要的节日 Atonement/Yom Kippur（赎罪日）。在这一天，犹太人彻底斋戒，并在圣殿举行祭祀仪式，以此祈求上帝赦免他们在过去一年中所犯的罪过。祭祀时，教徒们拿来两头山羊，一头为 the Lord's goat（“献给上帝的羊”），在仪式中要充当祭品。另一头羊将承担所有人所犯下的罪恶，被逐之荒野，它象征着所有罪恶都被它带走，每个人都可以重新开始，这就是所谓的 escape goat（后来改为 scapegoat）。

讽刺的是：《旧约》中的“替罪羊”不但免遭屠刀之灾，还可逍遥于山林；而现代的“替罪羊”却是明明自己一身清白，却不得不替人“背黑锅”。

·真题精解·

33. It can be inferred from the text that public services _____.	33. 从文中可以推出，公共服务_____。
[A] have benefited many people	[A] 给许多人带来了利益
[B] are the focus of public attention	[B] 是公众关注的焦点
[C] are an inappropriate subject for humor	[C] 不适合作为幽默的笑料
[D] have often been the laughing stock	[D] 经常被人当作笑料

[精准定位] 第三段指出，如果谈话者是听众中的一分子，就可以用双方共同的经历作为幽默的素材，否则，这样做就不合适。末句指出，如果拿公共服务行业作为“替罪羊”（scapegoats）来调侃的话，你将会平安无事。由此可知，它们是大家经常谈论的笑料。因此[D]正确。[C]与原文意思相悖。[A]文中未提到，而且“当作笑料”不可能因为“带来利益”。[B]含义不明确，针对性不如[D]。

[命题解密] 本题考查了考生对使用了比喻修辞手法的句子（第三段③句）的理解能力。正确项[D]是该句的言外之意，laughing stock 明确了 scapegoats 的比喻性含义。

[A]、[B]利用常识设置干扰。[C]反向干扰，inappropriate 对应③句中的 be on safer ground (more appropriate)。

Ⅳ ❶If you feel **awkward**① being humorous, you must practice so that it becomes more natural. ❷Include a few **casual**② and apparently **off-the-cuff**③ remarks which you can **deliver**④ in a relaxed and unforced manner. ❸Often it's the delivery which causes the audience to smile, so speak slowly and remember that a raised eyebrow or an unbelieving look may help to show that you are making a **light-hearted**⑤ remark.

如果你在表现幽默时感到很别扭，你就应该练习使它变得更自然。内容包括一些随意的、显然是即兴的话，你可以用轻松的、自然的方式把它们说出来。常常是你说话的方式使听众发笑，因此说慢一些，并且记住扬扬眉或者露出一副不相信的表情都有助于显示你在做轻松的的评论。

·词汇注释与难句分析·

①awkward [ˈɔːkwəd]

a. 别扭的

【搭配】be/look/seem ～看起来别扭

【近义】clumsy

②casual [ˈkæʒʊəl]

a. 随意的，不经意的，随便的

【速记】cas(词根，意为"落")＋-al(形容词后缀)；(随机落下的)随意的

【搭配】通常做定语：～remarks 不经意的话

③off-the-cuff

a. [一般用于名词前](讲话、回答等)未经准备的，当场的，即席的

【速记】off(距，离)＋the＋cuff(袖口)；(就在袖口边，随时准备)当场的，即席的

【扩充】本词的构词法是：介词＋the＋名词＝复合形容词，类似的词还有：off-the-shelf 现成的，成品的；round-the-clock 日夜不停的，持续一整天的)

④deliver [dɪˈlɪvə(r)]

v. 授(课)，讲(道)，讲(话)

【速记】express，present，state

⑤light-hearted

轻松的

【速记】light(轻)＋heart(心)＋-ed(形容词后缀)

【扩充】形容词＋名词＋-ed 构成复合形容词：clean-minded(心地纯洁的)，good-mannered(有礼貌的)，hot-tempered(急性的)，good-natured(好脾气的)，absent-minded(心不在焉的)

⑥well-worded (24 题)

a. 措辞得当的

【速记】"副词＋名词＋-ed"构成复合形容词

Often it's the delivery which causes the audience to smile, so speak slowly and remember that a raised eyebrow or an unbelieving look may help to show that you are making a light-hearted remark.

结构分析：

分句1：Often it s the delivery which | causes the audience to smile

It s...which强调句型，强调主语 | 谓语部分

分句2：句子主干：speak slowly and remember...

宾语从句

that | a raised eyebrow or an unbelieving look | may help | to show...

引导词 | or连接的并列主语 | 谓语 | 不定式做宾语

宾语从句

that you are making a light-hearted remark

注释：本句是并列句，由 so 连接的两个并列分句构成，so 意为"因此"。分句 2 主干部分由两个并列的动词原形构成，是祈使句。

·语篇分析·

第四段为第二个论述层次，说明应如何表达、传递幽默。

①句为段落主旨句，指出必须通过练习来自然地表达幽默。must 凸显表达过程对实现幽默效果的重要作用。

②③句解释说明主旨句，具体指出该如何练习。②句指出，应在谈话中加入一些轻松的话语，且采用轻松的方式予以讲述。③句前半句首先利用 it's the delivery which…强调句式再次凸显表达过程对实现幽默效果的重要作用，接着进一步具体指出有助于轻松传递幽默的策略：放慢语速且辅以表情和动作。

该段通过相关词的使用(deliver，delivery，speak)凸显本段主题——如何"传达"幽默，且通过近义词同现(natural，casual，off-the-cuff，relaxed，unforced，light-hearted)和反义词同现(awkward VS natural)强调了表达幽默的关键：尽可能自然。

·真题精解·

24. To achieve the desired result，humorous stories should be delivered _____.	24. 为了达到预期的效果，幽默故事应该以_____的方式讲述。
[A] in well-worded language	[A] 话语措辞得当
[B] as awkwardly as possible	[B] 尽可能笨拙
[C] in exaggerated statements	[C] 夸张陈述
[D] as casually as possible	[D] 尽可能自然

[精准定位] 第四段谈到如何通过练习使讲述幽默变得更自然。其中的关键词 natural(自然的)，casual(随意的)，off-the-cuff(即兴的)，relaxed，unforced 和 light-hearted(轻松的)等，都表明[D]才是讲幽默故事的正确方法。[A]和[B]与文章内容相悖；[C]是第五段谈到的搜集幽默素材时应该留意的内容之一，不是表达幽默的方法。

[命题解密] 本题要求考生把握第四段的主要内容。题干和正确项[D]构成了对第四段主旨句的改写，casual(ly)同义替换 natural，同时也是对该段关键词 casual(随意的)，off-the-cuff(即兴的)，relaxed，unforced 和 light-hearted(轻松的)等的高度概括。

[A]中 well-worded 和[B]中 awkwardly 均为反向干扰。[C]偷梁换柱，将第五段中提到的"生成幽默的方法"拿来当做"表达幽默的方式"。

Ⅴ ❶Look for the humor. ❷It often comes from the unexpected. ❸A **twist**① on a familiar quote "If at first you don't succeed，give up" or a **play on words**② or on a situation. ❹Search for **exaggeration**③ and **understatement**④. ❺Look at your talk and pick out a few words or sentences which you can **turn about**⑤ and **inject**⑥ with humor.

寻找幽默，幽默常常来自意料之外。对人们熟知的引语加以曲解，如"你要是一开始不成功，就放弃"，或者拿词藻或场景打趣作笑。寻求夸大其词和轻描淡写。琢磨一下你的谈话，挑出你能改动的几个词或几句话，注入幽默。

·词汇注释与难句分析·

①**twist** [twist]
n. 转折，转变，文中意为意思的改变，即"曲解"

【搭配】～in/on sth……的改变

②**play on/upon words**

说双关语，说俏皮话

③**exaggeration** [ɪgˌzædʒˈreɪʃən]

n. 夸张

【速记】exaggerate(*v.* 夸张)＋-ion(名词后缀)

④**understatement** [ˈʌndəsteɪtmənt]

n. 一种修辞手法，故意的轻描淡写

【速记】under-(否定)＋state(陈述)＋-ment(名词后缀)；(陈述不充分)轻描淡写的陈述

【扩充】under-前缀，表示“未达，未满，不足”，如：undertreatment *n.* 处理不足或不力，underripe *a.* 不成熟的

⑤**turn sth about**

改变看法或论点

⑥**inject** [ɪnˈdʒekt]

v. 注入

【速记】in-(进入)＋ject(投掷)

【搭配】～ sth into sb/sth 介绍、引进、注入

·语篇分析·

第五段为文章最后一个层次，指出应如何寻找(生成)幽默。段落采取了总分总的论证结构。

①以简洁的语言明确本段主旨：寻找幽默。

②③④则对“如何寻找幽默”这一问题作答。②句首先指出，幽默来通常来自于“意外(the unexpected)”。③④句则具体列举制造“意外”的几种方式：对熟知的短语加以扭曲或拿词藻或场景打趣；寻找夸大其词或低调陈述的表达方式。其中作者对 twist on a familiar quote(对熟知的引语加以扭曲)这一方式给予了例证说明：将人们所熟知的一句旨在说明“经过多方努力依然无法成功方可放弃”的 If at first you don't succeed, try, try and try again. Then give up 扭曲为传达“轻言放弃”之意的 If at first you don't succeed, give up，从而产生幽默效果。

⑤句总结前文，鼓励读者在演讲中注入幽默。

·全局真题精解·

25. The best title for the text may be _____.	25. 本文最佳标题是_____。
[A] Use Humor Effectively	[A] 有效地使用幽默
[B] Various Kinds of Humor	[B] 各种各样的幽默
[C] Add Humor to Speech	[C] 在谈话中添加幽默
[D] Different Humor Strategies	[D] 不同的幽默策略

[精准定位] 文章第一至三段谈论的是选择恰当的幽默话题，以求实现幽默效果；第四段谈论的是讲述幽默的方式，即用自然随意的方式来达到幽默效果；第五段建议人们留意幽默，并指出了幽默可能存在的地方，也就是生成幽默的一些策略方法。由此可见，[A]是全文都在谈论的论点，为正确项。

[命题解密] 本题要求考生综合各段主题概括出全文的主旨。正确项[A]是全篇内容的恰当概括。

[干扰项设置][B]无中生有，文中并没有涉及幽默的分类。[C]太宽泛，没有侧重点。[D]太窄，只能概括最后一段内容。

Text 2 机器人科技的发展

一.文章总体分析

本文节选自有关机器人学的一本专著 *Hope: Reunification of Mankind*(《希望：人类的重新统一》)。全文分为两大部分，前两段介绍了机器人技术发展取得的成果，后三段指出机器人技术若要

进一步发展面临的挑战。文中主要使用了举例论证、引证、比较论证、以及因果论证等方法。

背景知识补充

人工智能是一门极富挑战性的科学，从事这项工作的人必须懂得计算机知识，心理学和哲学。总的说来，人工智能研究的一个主要目标是使机器能够胜任一些通常需要人工智能才能完成的复杂工作。但不同的时代、不同的人对这种“复杂工作”的理解是不同的。例如繁重的科学和工程计算本来是要人脑来承担的，现在计算机不但能完成这种计算，而且能够比人脑做得更快、更准确，因此当代人已不再把这种计算看作是“需要人工智能才能完成的复杂任务”。复杂工作的定义是随着时代的发展和技术的进步而变化的，人工智能这门科学的具体目标也自然随着时代的变化而发展。它一方面不断获得新的进展，一方面又转向更有意义、更加困难的目标。

相关词汇

robot 机器人
automated 自动化的
miniaturization 微型化
micro-mechanics 微观力学
microprocessors 微处理器
neuroscientists 神经学家
artificial intelligence 人工智能，在电脑上模拟人类智慧的科学
robotics 机器人学
terminals 终端
electronics 电子学
transistor circuits 晶体管电路
nerve cells 神经细胞

二.语篇分析及试题精解

Ⅰ ❶Since the **dawn**① of human **ingenuity**②, people have **devised**③ ever more **cunning**④ tools to cope with work that is dangerous, boring, **burdensome**⑤, or just plain **nasty**⑥. ❷That **compulsion**⑦ has resulted in **robotics**⑧—the science of **conferring**⑨ various human capabilities on machines. ❸And if scientists have yet to create the mechanical version of science fiction, they have begun to come close.

自从人类萌发了创造力，就一直在发明越来越巧妙的工具来处理那些危险、枯燥、繁重或者干脆是令人厌恶的工作。这种欲望导致了机器人学（即赋予机器以人的各种技能的科学）的诞生。如果说科学家还没有创造出机械版的科幻小说，那么他们已经开始接近目标了。

·词汇注释与难句分析·

①dawn [dɔːn]
n. [用单数]开端；曙光；萌芽
【近义】beginning, commencement, daybreak, outset, start
【反义】dusk
【搭配】～ of sth

②ingenuity [ˌɪndʒɪˈnjuːɪtɪ]
n. 创造力，心灵手巧
【速记】构词：in-(里面)＋genu(制造)＋-ity(名词后缀)；(里面有制造的能力)创造力
【近义】cleverness, inventiveness

③devise [dɪˈvaɪz]
v. 想出，设计(计划、制度、工具等)
【近义】contrive, invent, think up

④cunning [ˈkʌnɪŋ]
a. (物体或设备)巧妙的，不同寻常的
【近义】clever, ingenious

⑤burdensome [ˈbɜːdnsəm]
a. 难以承担的；令人困扰的
【速记】构词：burden(n./v. 担子，负担)＋some(充满……的)；负担的，恼人的
【扩充】-some 后缀，1. 构成形容词，表示“引起或易于……的”，如：fearsome 可怕的，quarrelsome 爱争吵的；2. 构成名词，表示“……个(人)一组”，如：a foursome 四人组合

⑥nasty [ˈnɑːstɪ]

a. 极差的，令人厌恶的

【搭配】做定语：～ experience/ feeling/ situation 不愉快的经历/感觉/ 情况，nasty shock/surprise 令人不快的震惊/ 意外，a nasty taste in the mouth 嘴里难闻的气味；做表语：turn ～变得糟糕

⑦**compulsion** [kəm'pʌlʃən]

n. 强制；难以抗拒的冲动

【速记】构词：com-（共同）＋puls（推）＋-ion（名词后缀）；（共同推进）禁不住要做的事

【搭配】～ to do sth

⑧**robotics** [rəʊ'bɒtɪks]

n. 机器人学，关于建造和使用机器人的技术

【速记】构词：robot（机器人）＋-ics（表学科）；机器人技术

【扩充】-ics 后缀，构成名词，1. 表示学科、技术，如：physics 物理学，linguistic 语言学，electronics 电子学；2. 表示“（有某种技术的人常从事的）活动”，如：athletics 体育运动，田径，acrobatics 杂技

⑨**confer** [kən'fɜː(r)]

v. 授予（称号、头衔、学位、荣誉权力等）

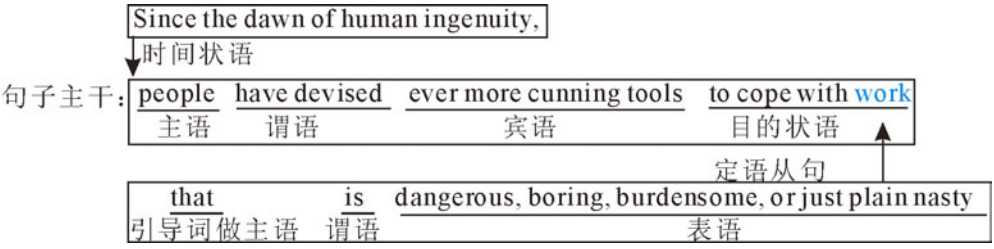
【速记】构词：con-（共同）＋fer（带，拿）；（都拿来）授予

【近义】award，vest in，bestow

【搭配】～ sth on/upon sb

1. **Since the dawn of human ingenuity, people have devised ever more cunning tools to cope with work that is dangerous, boring, burdensome, or just plain nasty.**

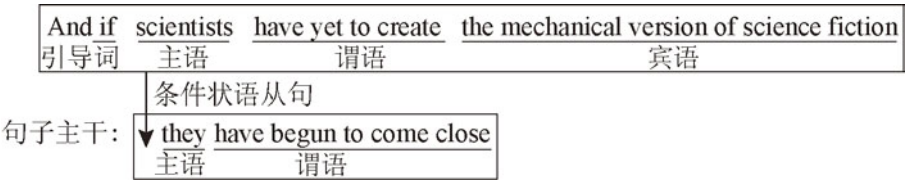
结构分析：



注释：since 做介词，引导时间状语，意为"自从……"。定语从句中表语为并列结构，由 or 连接的四个形容词构成。

2. **And if scientists have yet to create the mechanical version of science fiction, they have begun to come close.**

结构分析：



注释：该句子是含 if 条件从句的主从复合句。注意其中词汇的用法。从句中 have yet to 表否定，意为“尚未，还不得不”；the mechanical version of science fiction 是“机械版的科幻小说”，也就是指科幻小说中的梦想在机器人上的实现；主句中的 come close 是“走近”，而 come to a close 是“结束，完成”。

·语篇分析·

第一段采用“追溯人类历史”的开篇方式，利用直线型段落结构描述了机器人学诞生的原因及取得的成就。

①句指出人类历来具有发明工具的强烈欲望。时间状语 Since the dawn of human ingenuity（此处取 dawn 一词比喻义 beginning；first signs of sth“开始；开端”）强调人类发明工具始于人类创造力刚刚萌发之时；谓语部分 have devised ever more cunning tools（ever more 意为“越来越”）则说明

“制造出更加巧妙的工具”一直是人类不懈的追求。二者凸显人类发明工具的强烈欲望。

②句进一步指出，这一欲望催生了机器人学的诞生（has resulted in 为因果关系标志），并对“机器人学”下定义。compulsion 意为 a strong desire to do sth“（不可抑制的）冲动，欲望等”，that compulsion 为对①句内容的概括。

③句进而指出机器人学取得的成就，该句用“创造出接近机械版的科幻小说”，即“科幻小说的幻想变为机械化现实”表明：机器人的发展已经达到相当高的水平。

段落通过相关词复现（tools，machines，mechanical）实现了句子之间的衔接。

·真题精解·

26. Human ingenuity was initially demonstrated in _____.	26. 人类创造力最初表现在_____。
[A] the use of machines to produce science fiction	[A] 使用机器去创作科幻小说
[B] the wide use of machines in manufacturing industry	[B] 制造业中机器的广泛使用
[C] the invention of tools for difficult and dangerous work	[C] 发明工具以处理困难和危险的工作
[D] the elite's cunning tackling of dangerous and boring work	[D] 精英们对危险和乏味的工作的巧妙处理

[精准定位] 第一段①句指出，自从人类萌发了创造力，就一直在发明越来越巧妙的工具来处理那些危险、枯燥、繁重或者仅仅是令人厌恶的工作。因此[C]为正确选项。

[命题解密] 第一段的论述中提到了 human ingenuity，tools，work，machines，science fiction 等多个名词，本题要求考生能够理清这些主体之间的逻辑关系。正确项[C]是①句的同义改写，其中 the invention of tools 对应 devised ever more cunning tools；for difficult and dangerous work 对应 to cope with work that is dangerous，boring，burdensome，or just plain nasty。题干中的 initially 与①句的的 the dawn 对应。

[A]望文生义，利用第一段末句中的词语 create，mechanical 和 science fiction 编造无关联系。[B]张冠李戴，将第二段介绍的“人类创造力在现代社会中的表现”说成是“人类创造力最初的表现”。[D]似是而非，利用①句中词汇 cunning，cope with，dangerous，boring 设置干扰，但添加了无关信息 elite，又遗漏了重要信息 tools。

Ⅱ ❶As a result，the modern world is increasingly populated by intelligent **gizmos**① whose presence we barely notice but whose universal existence has removed much human labor. ❷ Our factories **hum**② to the **rhythm**③ of robot **assembly**④ arms. ❸ Our banking is done at automated teller **terminals**⑤ that thank us with mechanical politeness for the transaction. ❹Our subway trains are controlled by tireless robot-drivers. ❺ And thanks to the continual **miniaturization**⑥ of electronics and micro-mechanics，there are already robot systems

由此引起的结果是，现代世界充斥着越来越多的智能仪器，虽然我们几乎注意不到它们，但其普遍存在确实减去了大量人类劳力。我们的工厂里轰鸣着机器人组装臂的节奏声；我们的银行业务在自动柜员机终端完成，它们用机器礼貌语言感谢我们办理业务；我们的地铁由不知疲倦的机器人司机驾驶。由于电子学及微机械制造学的不断微型化发展，现在已出现

that can perform some kinds of brain and bone surgery with **submillimeter**⑦ accuracy-far greater **precision**⑧ than highly skilled physicians can achieve with their hands alone.

了机器人系统能够进行精确到亚毫米的脑部和骨髓手术，其精确性远远超过技术娴熟的医生仅凭双手所能达到的水平。

·词汇注释与难句分析·

①gizmo [ˈgɪzməʊ]
n. 小玩意儿，小装置

②hum [hʌm]
v. 发嗡嗡声（如蜜蜂的声音） *n.* 嗡嗡声；文中比喻“忙碌、活跃”
【速记】拟声词

③rhythm [ˈrɪðəm]
n. 节奏，韵律
【近义】beat，tempo

④assembly [əˈsemblɪ]
n. 聚集；安装，组装
【速记】as-(=ad-=to)+sembl(相似的)+-y(名词后缀)；(把相似的人或物放到一起)聚集；装配
【近义】fit together

⑤terminal [ˈtɜːmɪnl]
n. (计算机的)终端；终端设备
【速记】构词：term 边界+-al(形容词后缀)：终端

⑥miniaturization [ˌmɪnɪətʃəraɪˈzeɪʃən]
n. 小型化
【速记】mini(较小的)+-ature(名词后缀，……的物)+-ize(动词后缀，……化)+-ion(名词后缀)

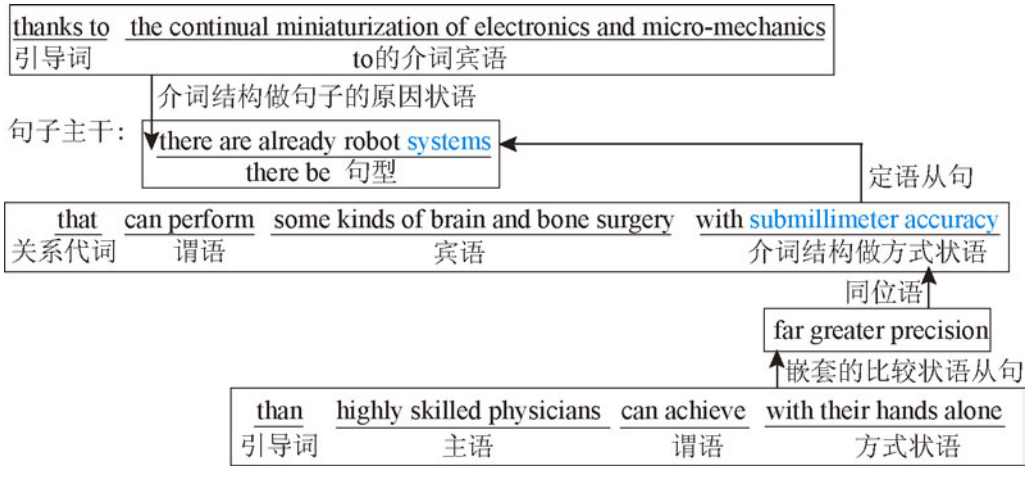
⑦submillimeter [səbˈmɪlɪən]
n. 亚毫米
【速记】构词：sub-(表示“小于，低于，在……之下，副，亚，次”)+mill(千分之一)+meter(米)

⑧precision [prɪˈsɪʒən]
n. 准确(性)，精确(性)
【速记】precise(*a.* 精确的，准确的)+-ion(名词后缀)
【近义】accuracy，exactness，preciseness

⑨device [dɪˈvaɪs] (27 题)
n. 装置，器具
【速记】来自动词 devise(*v.* 设计，发明)，发明出的装置
【搭配】～ for doing sth/ to do sth

And thanks to the continual miniaturization of electronics and micro-mechanics, there are already robot systems that can perform some kinds of brain and bone surgery with submillimeter accuracy—far greater precision than highly skilled physicians can achieve with their hands alone.

结构分析：



注释：该句的主干是 there are robot systems，**破折号后面的部分用来补充说明** submillimeter accuracy。**句首介词短语** thanks to(**由于，多亏……**)**引导原因状语**。

·语篇分析·

第二段紧承第一段，进一步介绍机器人在现代世界的广泛应用，该段为总分式结构。

①句为过渡句兼段落主旨句，承接第一段末句“机器人技术已经达到相当高的水平”，指出其结果——智能装置(intelligent gizmos)的广泛使用。populate **一词本用于指“(人或动物)居住于”，此处作者用其赋予了机器人以“生命”，暗示他们已经具有了一定的智能(intelligent)。**

②至④句通过排比句展开段落，列举了智能装置在工厂、银行、铁路的应用。结构的形似性和意义的相关性使这些句子紧密衔接。

⑤句是一个较长的主从复合句，进一步通过介绍智能装置在医院的应用，展现机器人技术的发展水平。“能够以极高的精确性完成脑部和骨髓的手术”直观说明：机器人技术已达相当高的水平。

整个段落利用上下义词的复现(intelligent gizmos 包括 robot assembly arms, automated teller, robot-drivers, robot systems that can perform... surgery**)实现句子之间的衔接。**

·真题精解·

27. The word “gizmos” (line 1, paragraph 2) most probably means _____.	27. **第二段第一行中“gizmo”一词在句中最可能的意思是_____。**
[A] programs	[A] **程序**
[B] experts	[B] **专家**
[C] devices	[C] **设备**
[D] creatures	[D] **生物**

[精准定位]第二段①句指出，现代世界充斥着越来越多的智能 gizmos**，虽然我们几乎都注意不到它们，但它们的普遍存在却减少了大量人类劳力。由此可知** gizmos **的特点是：普遍存在和节省劳力。下文提到的“工厂的机器人”、“银行的自动柜员机”、“驾驶地铁的机器人司机”、“医院做手术的机器人系统”都是对** gizmos **的举例说明。由此可推出** gizmos **指的是“机器、设备或装置”，[C]正确。**

[命题解密] gizmos **既是超纲词又是第二段主题句中的关键词。总分式的结构决定了其他句子都是对主题句的阐述，从而为理解该词的含义提供了多条线索。主题句(①句)描述了** gizmos **的特点及作用，扩展句(②至⑤句)分别列举了** gizmos **在不同领域中的应用。[C]是该段列举的各种智能装置的概括词。**

其他项利用考生可能对该段中个别词语产生的无关联想设置干扰：根据 terminals**(③句)，**robot systems**(⑤句)联想到** programs**，根据** highly skilled physicians**(⑤句)联想到** experts**。根据** arms**(②句)，**teller... thank us**(③句)，**robot-driver**(④句)联想到** creatures**。**

Ⅲ ❶But if robots are to reach the next stage of **laborsaving**① **utility**②, they will have to operate with less human supervision and be able to make at least a few decisions for themselves—goals that **pose a real challenge**③. ❷“While we know how to tell a robot to handle a specific error,” says Dave Lavery, manager of a robotics program at NASA, “we can't yet give a robot enough ‘common sense’ to reliably **interact**④ with a **dynamic**⑤ world.”

但是要想让机器人进入节省劳力的下一个阶段，它们必须能够在更少的人类监控下运行，并且至少能够独立地作一些决定。这些目标是一项真正的挑战。“虽然我们知道如何让机器人去处理一个特定的错误，”NASA 一个机器人项目的经理戴维·拉维里说，“但是我们无法赋予它们足够的‘常识’使其与不断变化的世界进行可靠的互动”。

·词汇注释与难句分析·

①**laborsaving** [ˈleɪbəˌseɪvɪŋ]
a. 节省劳力的
【速记】labor(劳力)+save(节省)+-ing
【扩充】-saving(节省的,节约的)可用于构成合成形容词,如:energy-saving 节省能源的,time-saving 节约时间的,money-saving ideas 省钱的主意

②**utility** [juːˈtɪlɪtɪ]
n. 实用,效用,有用性
【速记】uti(=use 使用)+-ity(名词后缀)

③**pose a challenge**
提出挑战
【扩充】pose *v.* 造成,使产生
【搭配】常接下列名词作宾语:~ a threat/danger/risk/problem 造成威胁/危险/问题,~ difficulties 造成困难

④**interact** [ˌɪntəˈrækt]
v. 互相作用,互相影响
【速记】inter-(在……之间,互相)+act(做)
【搭配】~ with

⑤**dynamic** [daɪˈnæmɪk]
a. 动态的,变化的

⑥**fulfill** [fʊlˈfɪl](28题)
v. 完成,实现
【近义】carry out, complete, execute, satisfy

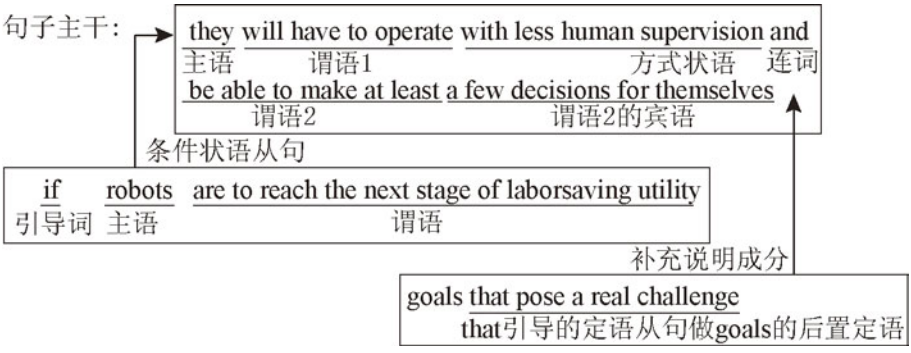
⑦**delicate** [ˈdelɪkeɪt](28题)
a. 精巧的,精心处理的

⑧**intervention** [ˌɪntəˈvenʃən](29题)
n. 干预,介入(以期改变事态)
【速记】inter-(在……之间)+ven(来到)+-ion(名词后缀);(来到两者间);干预

⑨**cultivate** [ˈkʌltɪveɪt](29题)
v. 培养,栽培
【近义】develop, foster, nourish, nurture, train

But if robots are to reach the next stage of laborsaving utility, they will have to operate with less human supervision and be able to make at least a few decisions for themselves—goals that pose a real challenge.

结构分析:



注释:该句子是含 if 条件从句的主从复合句,句首 but 表示对上一段内容的转折。破折号后是一个补充说明成分,修饰整个主句,其中 goals 指的是前面主句的两个并列谓语动作。if 从句中 be to do 结构表示一种愿望,可译为"要想……",例: If you are to succeed, you must be patient and persistent. **要想成功,就必须有耐心,有毅力,这种结构还可以表示安排**(They are to marry next week)、**命令**(You are to be back by 10 o'clock)、**禁止**(Children are not to smoke)**等。**

·语篇分析·

第一、二段论述了机器人技术的高度发展。第三段开始发生转折,论述机器人技术进一步发展面临的巨大挑战。

①句首先指出机器人科技进一步发展的目标:让机器人能够在更少的人类监控下运行,并自己

做决定。破折号后补充指出，这些目标(goals 是对 to operate with…and be able to…. themselves 的概括。)颇具挑战性。本句 the next stage of laborsaving utility 和第一段的 devised …tools to cope with work…、第二段的 has removed much human labor 形成照应：机器人的发明源于“节约劳动力”的初衷，迄今也确实在很大程度上起到了此作用，目前我们面临着用其进一步节省劳动力的目标(却遇到了瓶颈)。

②句引用专家的话具体指出机器人科技进一步发展的瓶颈：我们无法给机器人足够的常识使之与不断变化的世界进行可靠的互动(即，使机器人具有一定的人类智能)。common sense 意为 the ability to think about things in a practical way and make sensible decisions“常识”，此处加以引号表特殊意义：将作为人类智慧之盾的“常识”赋予“机器人”。

·真题精解·

28. According to the text, what is beyond man's ability now is to design a robot that can _____.	28. 根据文章，现在超出人类能力范围的是设计一种能的机器人_____。
[A] fulfill delicate tasks like performing brain surgery	[A] 完成类似于做大脑手术这样精细的任务
[B] interact with human beings verbally	[B] 与人进行口头交流
[C] have a little common sense	[C] 有一点点常识
[D] respond independently to a changing world	[D] 独立地应对不断变化的世界

[精准定位] 第三段首句指出，下一阶段的机器人必须能够在更少的人类监控下运行，并且至少能够独立地做些决定，但这一目标向我们提出了挑战。②句指出此项挑战很艰巨的原因：机器人可以处理具体的错误，但没有足够的“常识”与不断变化的世界进行可靠的互动。由此可知，机器人目前还必须在人的监控下工作，还不能独立适应不断变化的外部环境，[D]为正确选项。

[命题解密] 第三段意在指出机器人进一步发展中遇到的瓶颈，但该段并非完全论直接述机器人有待实现的功能，而是在论述过程中交叉提及机器人已经实现及尚未实现的功能。本题考查了考生辨别信息的能力。正确项[D]是①②句中提到的机器人尚未实现的功能 operate with less human supervision 和 to make decisions for themselves 以及 reliably interact with a dynamic world 的概括和改写。

[A]、[B]反向干扰，将第二段提及的机器人已经实现的功能“以极高的精确度完成大脑手术”和“向顾客礼貌致谢”说成是尚未实现的功能。[C]偷梁换柱，将第三段②句中的 enough (common sense)改为 a little。“不能给予足够的常识”说明目前的机器人还是有一些常识的。

29. Besides reducing human labor, robots can also _____.	29. 除了能够节省劳力外，机器人还能_____。
[A] make a few decisions for themselves	[A] 自己做些决定
[B] deal with some errors with human intervention	[B] 在人的干预下处理一些错误
[C] improve factory environments	[C] 改善工厂的环境
[D] cultivate human creativity	[D] 培养人类的创造性

[精准定位] 由上一题对第三段的分析可知，当前阶段的机器人只能在较多的人类监控下运行，可以处理具体的错误但不能独立地做决定，因此[B]的内容是机器人可以做的。

［命题解密］本题和上一题是从正反两个角度考查第三段的内容。上一题考查机器人不能做什么，本题考查机器人能做什么。正确项[B]是对指出机器人已经实现的功能的②句前半句的替换和改写：deal with some errors 同义替换 handle a specific erro，with human intervention 则是对 we (human)…tell a robot to…的概括和改写。

[A]断章取义，截取了第三段①句中 make at least a few decisions for themselves 的内容，但根据上下文可知这是机器人尚无法实现的功能。[C]偷换概念，将第一段①句中“机器人可以代替工人在恶劣的环境中工作”偷换成“机器人改善了工厂的环境”。[D]本末倒置，将“人类创造力促进机器人的发明”改为“机器人培养人类的创造性”。

Ⅳ ❶ Indeed the quest for true **artificial intelligence**① has produced very **mixed**② results. ❷ Despite a **spell**③ of **initial**④ optimism in the 1960s and 1970s when it appeared that **transistor**⑤ circuits and **microprocessors**⑥ might be able to copy the action of the human brain by the year 2010, researchers lately have begun to extend that forecast by decades if not centuries.

Ⅴ ❶ What they found, in attempting to **model**⑦ thought, is that the human brain's roughly one hundred billion nerve cells are much more talented—and human perception far more complicated—than previously imagined. ❷ They have built robots that can recognize the error of a machine **panel**⑧ by a **fraction**⑨ of a millimeter in a controlled factory environment. ❸ But the human mind can **glimpse**⑩ a rapidly changing scene and immediately **disregard**⑪ the 98 percent that is irrelevant, **instantaneously**⑫ focusing on the monkey at the side of a winding forest road or the single **suspicious**⑬ face in a big crowd. ❹ The most advanced computer systems on Earth can't **approach**⑭ that kind of ability, and neuroscientists still don't know quite how we do it.

实际上对真正的人工智能的探索已经产生了喜忧参半的结果。虽然在 20 世纪 60 年代和 70 年代有过一段最初的乐观时期——那时侯仿佛晶体管电路和微处理器的发展使人们相信它们在 2010 年能够复制人类大脑的活动——但是最近研究人员已经开始将这个预测延后数十年，甚至数百年。

在试图建造人类思维模型的过程中，研究人员发现，人类大脑中近一千亿个神经细胞远比以前想象的更聪明，人类的感知也更复杂。他们建造的机器人在受控的工厂环境里，能够识别仪器板上若干分之一毫米的误差。但是人脑瞥一眼快速变化的场景，就能迅速排除 98% 的不相干信息，立即聚焦于婉蜒的森林小路边的一只猴子，或者一大群人中的一张可疑面孔上。世界上最先进的计算机系统也达不到这种能力，而神经科学家们至今仍然不知道饿哦某人呢如何做到了这一点。

·词汇注释与难句分析·

①artificial intelligence
人工智能
【扩充】intelligence *n.* 智力，智能

②mixed [mɪkst]
a. (品质、情感等)有好有坏的，混杂的
【搭配】～ feelings/emotions 纷扰的、矛盾的感情/情绪，～ reaction/response/reviews 褒贬不一、好坏掺杂的反应/ 评论
【扩充】短语：a mixed blessing 有利亦有弊的事物

③spell [spel]
n. 一段时间
【搭配】a～ of

④initial [ɪˈnɪʃəl]
a. [仅用于名词前]开始的，最初的
【速记】in-(进入)＋it(走)＋-ial(形容词后缀)；(刚走入)最初的
【近义】first, foremost, original, primary

⑤transistor [trænˈzɪstə]
n. 晶体管
【速记】trans-(穿过)＋ist(＝it 词根“走”)＋-or

(名词后缀,表示行为者);(控制电流流过的电子元件)晶体管

⑥**microprocessor** [ˌmaɪkrəʊˈprəʊsesə]

n. 微处理器

【速记】micro-(小的)+process(*v.* 处理)+-or(名词后缀,表示行为者)

⑦**model** ['mɒdl]

v. 做……的模型,模拟 *n.* 模型

【近义】copy,mold,shape

⑧**panel** ['pænl]

n. 仪表板,(控制)面板

⑨**fraction** ['frækʃən]

n. 少量,一点儿

【速记】fract(打破)+-ion(名词后缀)

⑩**glimpse** [glɪmps]

v./*n.* (常指无意中)一瞥,一看

【近义】catch sight of

⑪**disregard** [ˌdɪsrɪˈgɑːd]

v./*n.* 不理会,漠视

【速记】dis-(否定前缀)+regard(*n.* 尊敬,重视)

【近义】ignore, neglect, overlook, turn a blind eye, turn a deaf ear

【反义】attend, esteem, note, pay attention, regard, respect

⑫**instantaneously** [ˌɪnstənˈteɪnjəslɪ]

ad. 即刻地,突如其来地

【速记】instan(=instant a. 立刻)+tane(看作time)+-ous(形容词后缀)+-ly(副词后缀)

⑬**suspicious** [səˈspɪʃəs]

a. 怀疑的;可疑的,令人起疑的

【速记】suspect(*v.* 怀疑)+-ious(形容词后缀)

【搭配】形容词+介词:~ about/of sth/sb 对……怀疑的;做定语:a ~ glance / look 怀疑的眼光/表情,a ~ action, remark 可疑的行动/言语,a suspicious character 不可靠的人;做表语:It's very ~ that,look ~

⑭**approach** [əˈprəʊtʃ]

v. 接近,比得上

【速记】ap-(=ad-=to)+proach(附近的)

⑮**internal** [ɪnˈtɜːnl] (30题)

a. 内部的

【反义】external

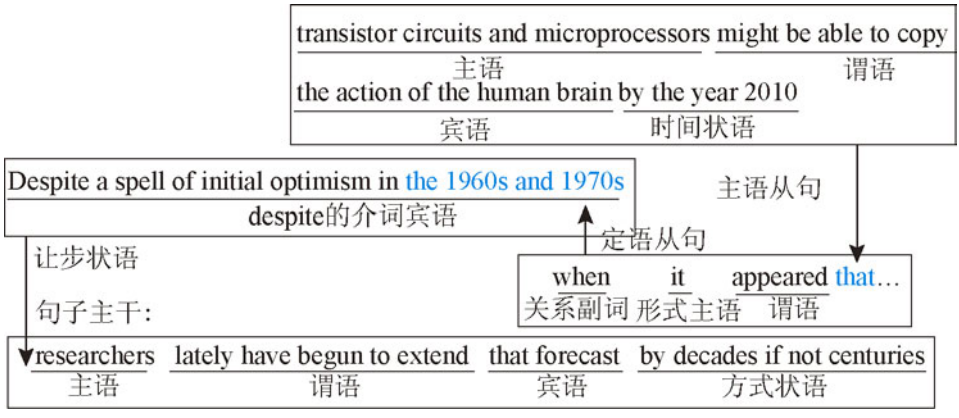
⑯**abnormality** [ˌæbnɔːˈmælɪtɪ] (30题)

n. 异常,变态

【速记】ab-(离开)+normal(正常的)+ity(名词后缀)

1. **Despite a spell of initial optimism in the 1960s and 1970s when it appeared that transistor circuits and microprocessors might be able to copy the action of the human brain by the year 2010, researchers lately have begun to extend that forecast by decades if not centuries.**

结构分析:

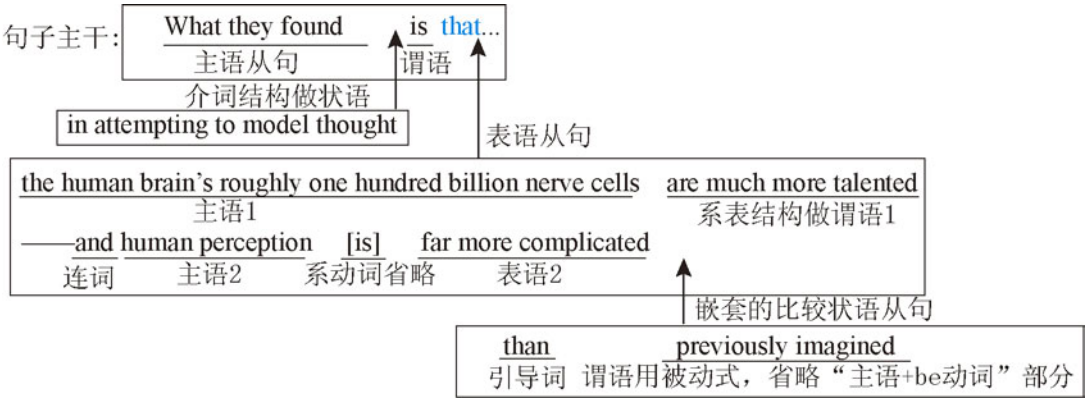


注释:该句子的特点是状语修饰成分较长。从 despite **开始一直到** 2010 **都是句子的让步状语,意为"尽管……"。**a spell of **意思是"一段时间",**It appeared that **意思是"似乎,好像",如:**It appears that you have known the news. **你好像已经知道这个消息了。**

2. **What they found, in attempting to model thought, is that the human brain's roughly one hundred billion nerve cells are much more talented—and human perception far more complicated—than previously**

imagined.

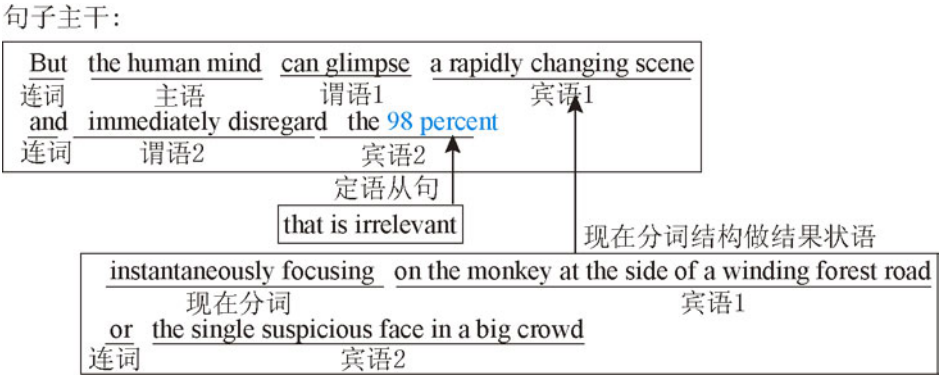
结构分析：



注释：该句中的特点是插入语的使用。句子主干是 What they found is that...，**主语和** be **动词间的插入成分是“介词** in＋**现在分词结构”做状语。** be **动词后是** that **引导的表语从句，该从句其实是两个句子的糅合，即** nerve cells are much more talented than (they are) previously imagined **和** human perception is far more complicated than (it is) previously imagined，**句子通过破折号的方式把两个句子共同的部分省略掉了。**

3. **But the human mind can glimpse a rapidly changing scene and immediately disregard the** 98 **percent that is irrelevant, instantaneously focusing on the monkey at the side of a winding forest road or the single suspicious face in a big crowd.**

结构分析：



注释：该句子关键要把握其结构上对几个动词的处理：the human mind can glimpse... and disregard...，focusing on... or...，**前两个动词由** and **连接，做主句的谓语，第三个动词** focus on **变为分词结构做结果状语。**

·语篇分析·

第四段承接上文继续论述人工智能发展面临的挑战：复制人脑的计划延后了。

①**句为段落主旨句，指出对真正人工智能的探索产生了喜忧参半的结果**(very mixed results)。the quest for true artificial intelligence **为对上段末句** give(ing) a robot enough “common sense” to reliably interact with a dynamic world **的近义替换。**

②**句对①句中** mixed results **予以说明：晶体管电路和微处理器的发展曾经使人们对复制人脑一度持乐观态度；但现在已经将这一预测延后很多年。** that transistor circuits and microprocessors

might be able to copy the action of the human brain 即为①句 true artificial intelligence(真正人工智能)所指。曾经对实现人工智能日期的预计 by the year 2010 和现在的看法 extend that forecast by decades if not centuries 形成鲜明对比,展现对真正人工智能探索过程中的先喜后悲。

第五段承接上文,分析复制人脑很难实现(复制人脑计划延后)的原因,该段为总分总式结构。

①句为段落主旨句,指出复制人脑的困难所在:人脑神经细胞的聪明度和其工作过程的复杂程度远远超出了人们以前的想象。much more 和 far more 起强调作用。

②③句通过对机器人和人脑差距的比较,论证了主旨。其中②句先退而指出,机器人已经具有了很强的错误识别能力,该句和第三段的 we know how to tell a robot to handle a specific error 形成呼应。in a controlled environment(在受控环境中)限定了机器人具有强大识别能力的范围,和第三段所指出的实现人工智能的障碍"无法使其与动态的世界进行交流"(can't…interact with a dynamic world)形成呼应,同时为下文论述机器人和人脑的差距留下足够的空间。③句借助动词的选用(glimpse 意为"一瞥之间")和一系列同义副词的复现(rapidly, immediately, instantaneously)凸显人脑在动态的环境(changing scene)中快速排除无关信息(disregard …irrelevant)、锁定目标(focusing on)的能力。作者选用两个具体场景"迅速锁定蜿蜒的林道中的一只猴子""快速找出一大群人中唯一的可疑面孔"直观展现人脑的这一能力。

④句重申段落主旨:人脑的能力(that kind of ability 是对③句内容的概括)是最先进的计算机系统也无法达到的,且目前"人类智能的实质"还是一个谜。

·真题精解·

30. The author uses the example of a monkey to argue that robots are _____.	30. 作者以猴子为例是为了说明机器人_____。
[A] expected to copy human brain in internal structure	[A] 有望复制人脑的内部结构
[B] able to perceive abnormalities immediately	[B] 能够立即感知异常现象
[C] far less able than human brain in focusing on relevant information	[C] 在聚焦相关信息方面远不如人脑
[D] best used in a controlled environment	[D]在受控的环境下使用得最好

[精准定位] 第五段首、末句都指出,人脑的聪明、复杂程度超出了人类自己的想象,是任何机器人所无法达到的。②③句对机器人和人脑进行比较:机器人能够快速识别仪器板上的微小误差;但是人脑瞥一眼快速变化的场景就能够迅速排除不相干信息,把注意力集中到蜿蜒的森林小路边的一只猴子。显然,人脑聚焦目标的速度和精确度远远超出了机器人。该段举猴子的例子只为了论证首、末句提出的观点。[C]选项符合题意。

[命题解密] 例子作为论据,是为论点服务的。例证前后总结性的信息,常为段落主旨。本题实际上考查了考生对末段主旨的理解。正确项[C]是例子中的细节(disregard the 98 percent that is irrelevant, instantaneously focusing on)和段落主旨(human brain... much more talented, computer systems on Earth can't approach)的结合。

[A]、[B]分别利用文中词汇 copy the action of the human brain(第四段②句)和 perception(第五段首句)对第五段主旨"计算机系统达不到人脑的聪明程度"进行反向干扰,强调机器人的优越性。[D]曲解第五段②句 in a controlled factory environment 在文中的含义,将文中用"必须在受控的工厂

环境里工作”说明机器人的局限性，改为“机器人在受控的环境下使用的最好”，强调机器人在不同条件下的使用效果。

三.考点补充

(1) The last sentence of paragraph 1 is used to illustrate _____.

[A] human's lasting desire for more efficient tools

[B] the highly developed state of robotics

[C] the influence of science fiction on robotics

[D] the impracticability of realizing artificial intelligence

(2) It can be inferred that the development of the next generation of robots lies in _____.

[A] the advancement of the technology of computer systems

[B] the improvement of robots' error-recognizing accuracy

[C] further mininaturization of electronics and micro-mechanics

[D] an in-depth study on the work of human brain

参考答案：(1)B　(2)D

Text 3 油价上涨对全球经济的影响

一.文章总体分析

本文摘自 *The Economist*(《经济学家》)1999 年 11 月 27 日一篇题为 *Oil Pleasant Surprise*(石油的惊喜)的文章。这是一篇关于“石油价格上涨对全球经济影响”的文章。第一、二段为引子部分，主要用于引起读者的兴趣并交代背景。第三至五段为正文部分，用于阐述作者的观点“此次石油价格上涨”不会造成经济衰退。因果论证为全文的基调，同时为了增强说服力，作者辅以对比、例证、说理、和引用等手法支持自己的观点。

背景知识补充

OPEC(Organization of the Petroleum Exporting Countries)，石油输出国组织，音译为欧佩克。成立于 1960 年 9 月 14 日，1962 年 11 月 6 日欧佩克在联合国秘书处备案，成为正式的国际组织。其宗旨是协调和统一成员国的石油政策，维护各自的和共同的利益。现有 11 个成员国，分布在 3 个大洲。具体是：亚洲的沙特阿拉伯、伊拉克、伊朗、科威特、阿拉伯联合酋长国、卡塔尔、印度尼西亚。非洲的利比亚、尼日利亚、阿尔及利亚。南美洲的委内瑞拉。其中，沙特阿拉伯、委内瑞拉和伊拉克为世界三大石油储量国。

相关词汇

OPEC 石油输出国组织，欧佩克

oil shock 石油冲击

pump price (油品)零售价格，(出泵价格)

heavy industry 重工业

oil import bill 石油进口费用

commodity-price inflation 商品价格通胀

commodity price index 商品价格指数

crude oil 原油

petrol 汽油

energy conservation 能源节约

energy-intensive 能量密集型的

oil-importing economies 石油进口国

global excess demand 全球需求过剩

GDP 国内生产总值，指在一定时期内，一个国家或地区的经济中所生产出的全部最终产品和劳务的价值，是衡量国家经济状况的一种指标。

二.语篇分析及试题精解

Ⅰ ❶Could the bad old days of **economic decline**① be about to return? ❷Since OPEC agreed to **supply-cuts**② in March, the price of **crude**③ oil has **jumped**④ to almost $26 a **barrel**⑤, up from less than $10 last December. ❸This near-**tripling**⑥ of oil prices **calls up**⑦ **scary**⑧ memories of the 1973 oil shock, when prices **quadrupled**⑨, and 1979-1980, when they also almost tripled. ❹Both previous shocks resulted in **double-digit**⑩ **inflation**⑪ and global economic decline. ❺So where are the **headlines**⑫ warning of **gloom**⑬ and doom this time?

Ⅱ ❶The oil price was given another push up this week when Iraq **suspended**⑭ oil exports. ❷Strengthening economic growth, at the same time as winter grips the northern **hemisphere**⑮, could push the price higher still in the short term.

昔日经济衰落的可怕日子是否会重来？自从石油输出国组织在3月决定减少原油供应以来，原油的价格已从去年12月的不到10美元一桶上涨到约26美元一桶。油价近三倍的上涨令人回想起了1973年的石油冲击，当时的油价涨了四倍，也让人想起了1979年至1980年期间，当时的油价也几乎涨了三倍。前两次的油价冲击导致了两位数的通货膨胀率并引发了全球性的经济衰退。那么这次警告人们厄运来临的头版新闻到哪里去了呢？

本周伊拉克暂停石油出口，这使油价又一次被抬高。强劲的经济增长势头，以及北半球冬季的到来，仍然可能在短期内使石油价格涨得更高。

·词汇注释与难句分析·

①**economic decline**

经济衰退

【扩充】decline *n.* 下降，降低，衰退；de-(向下)＋clin(词根，意为“弯曲”)；(图表中曲线向下弯曲)下降、衰退

②**supply-cut**

削减供应，削减产量

③**crude** [kruːd]

a. 天然的，未提炼的

【搭配】～ oil/ rubber/ ore/ sugar 原油/ 天然橡胶/原矿/ 粗糖

④**jump** [dʒʌmp]

v. 暴涨，猛增

【近义】hike，skyrocket，soar，surge

⑤**barrel** ['bærəl]

n. 桶

⑥**tripling** ['trɪplɪŋ]

n. 三倍

【速记】tri-(三，三个)＋ple(折叠)＋-ing(名词后缀)

⑦**call sb/sth up**

使回忆起，使想起

【扩充】call up 的其他含义：(a)打电话给(某人)；(b)调用储存，调出备用

⑧**scary** ['skeərɪ]

a. 可怕的，恐怖的

【速记】scare(*n.* 惊吓，惊恐)＋-y(形容词后缀)

⑨**quadruple** ['kwɒdruːpl]

a. 四部分的，四倍的　*v.* 成为四倍，增至四倍

【速记】构词：quadru-(＝quadric-四，四倍)＋ple(折叠)

【扩充】quadri-前缀，表示“四，有四个的”，用于构成名词、形容词、副词，如：quadrilingual *a.* 能用四种语言的，quadrilateral *n.* 四边形 *a.* 四边形的

⑩**double-digit** ['dʌbl'dɪdʒɪt]

a. 两位数的

【速记】digit *n.* (0到9的)数字

【扩充】single-digit/ three-digit/ four-digit etc number 一位数/ 三位数/ 四位数的数字

⑪**inflation** [ɪn'fleɪʃən]

n. 通货膨胀

【搭配】rate of inflation/ inflation rate 通胀率；动词＋名词：to control/ curb ～抑制通胀，to reduce/ bring down～ 降低通胀；形容词＋名词：

rapid / rising/ runaway inflation 快速增长/上涨/失控的通胀；名词＋动词：Inflation is running at …%

⑫**headline** ['hedlaɪn]

n. 大字标题，头条新闻

【扩充】短语：grab/hit/ make the headline 上头版头条，成为重要新闻

⑬**gloom**超 [glu:m]

n. 忧郁，愁闷，无望

⑭**suspend** [sə'spend]

v. 暂停，中止；使暂停发挥作用（或使用等）

【速记】sus-（在下面）＋pend（悬挂）；当店主出去时，小店的门把手上通常会挂上一个“暂停营业”的牌子

【近义】arrest，halt，stop

⑮**hemisphere** ['hemɪsfɪə(r)]

n. 地球的半球（尤指赤道以北或以南的北半球或南半球）；半球，半球体

【速记】构词：sphere *n.* 球，球体；hemi-前缀，意为half“半，一半”，如：hemicycle *n.* 半圆（形）

1. **This near tripling of oil prices calls up scary memories of the 1973 oil shock, when prices quadrupled, and 1979～1980, when they also almost tripled.**

结构分析：

句子主干：This near tripling（主语） calls up（谓语） scary memories（宾语）

介词结构做后置定语：of oil prices

介词结构做后置定语：of the 1973 oil shock and 1979～1980

定语从句：when（关系副词） prices（主语） quadrupled（谓语）

定语从句：when（关系副词） they（主语） also almost tripled（谓语）

注释：1973 oil shock **指**“1973 **年的石油冲击**”。**英语中表示时间的名词可以直接修饰其他名词，指**“**在……时候发生的事**”，**如：**the 2009 economic crisis **就指**“2009 **年的经济危机**”，**表达简洁地道**。

2. **Strengthening economic growth, at the same time as winter grips the northern hemisphere, could push the price higher still in the short term.**

结构分析：

句子主干：Strengthening economic growth（主语） could push（谓语） the price（宾语） higher still（宾补） in the short term（时间状语）

时间状语做插入成分：at the same time as（引导词） winter（主语） grips（谓语） the northern hemisphere（宾语）

注释：strengthening **现在分词作前置定语修饰** economic growth，**表示主动，“增强的经济增长”**。still **可以修饰比较级，指“更加、还要”，可置于比较级前或后；其他可修饰比较级的副词还有：**much，a lot，even，far **等，它们要置于比较级前，如：**This room is far bigger than the adjoining one. **这间屋子比紧挨的那一间大得多**。

·语篇分析·

第一、二段指出目前的“石油价格上涨”现象并说明其原因。

本文为“设问式”开篇，①句直接设问：“经济衰退是否会重来？”作者用“经济衰退”这一问题的严重性及其与人们切身利益的相关性瞬间抓住读者眼球，而提问的形式则引发读者的探究：作者为何会有此一问？

②句指出作者提此问题的原因——最近石油价格飞速上涨(本文讨论现象),并说明造成此次石油价格上涨的主要原因(since 暗含因果关系)——OPEC 决定减少原油供应量。

③④句呼应①句的 the bad old days of economic decline,回顾前两次导致全球经济衰退的的石油冲击。the near tripling of oil prices(油价几乎增至原来的三倍)说明目前石油价格增长的幅度之大;calls up . . . memories 实现了论述角度"从现在到过去"的转移;scary(可怕的) 一词暗示前两次石油价格上涨所导致经济衰退的严重性;double-digit inflation 和 global economic decline 则直接说明前两次石油价格上涨所导致的可怕后果。这两句说明作者①句的疑虑不无道理。

⑤句基于③④句的分析重申作者关注的问题,其中,headlines warning of gloom and doom 意为"警告人们经济厄运来临的头版新闻",用于代指 economic decline(经济衰退)。

第二段指出进一步推动石油价格上涨的两个因素:伊拉克停止石油出口;强劲的经济增长以及北半球寒冬的到来(使得石油需求量增加)。因果关系标志词分别为 push up, push。

前两段为全篇的引子部分,用于引起读者的兴趣并交代论述的背景(诸多因素使得石油价格飞涨)。下文则亮出全文主旨观点"此次石油价格上涨不会像前两次一样造成经济衰退"并进行论证。

· 真题精解 ·

31. The main reason for the latest rise of oil price is _____.	31. 最近石油价格上涨的主要原因是_____。
[A] global inflation	[A] 全球性通货膨胀
[B] reduction in supply	[B] 石油供应量减少
[C] fast growth in economy	[C] 经济快速增长
[D] Iraq's suspension of exports	[D] 伊拉克暂停石油出口

[精准定位] 第一段②句明确指出了最近石油价格上涨的原因,即"自从石油输出国组织在 3 月决定减少原油供应以来,原油的价格已从去年 12 月的不到 10 美元一桶上涨到约 26 美元一桶",因此[B]为正确项。[A]是④句提到的前两次油价暴涨造成的后果。[C]和[D]是第二段提到的进一步推动油价上涨的原因。

[命题解密] 题干如果问主要原因,则文中肯定提到不止一个原因,因此这类题目考查了考生区分主要信息和次要信息的能力。正确项[B]是对②句中所指出的本次石油价格上涨主要原因 OPEC agreed to supply cuts 的概括和改写。

[A]张冠李戴,用关于前两次石油价格上涨的内容作为干扰。[C]、[D]把次要原因当主要原因。

Ⅲ ❶Yet there are good reasons to expect the economic consequences now to be less **severe**① than in the 1970s. ❷In most countries the cost of crude oil now accounts for a smaller share of the price of petrol than it did in the 1970s. ❸In Europe, taxes account for up to four-fifths of the **retail price**②, so even quite big changes in the price of crude have a more **muted**③ effect on **pump**④ prices than in the past.

然而,我们有充分的理由预期这次油价上涨所带来的经济影响不会像 20 世纪 70 年代那么严重。与 70 年代相比,现在多数国家的原油价格在汽油价格中占有更小的分额。在欧洲,税金在汽油零售价中所占比例高达五分之四,因此,即使原油价格发生很大的波动,汽油价格所受的影响也不会象过去那么显著。

·词汇注释与难句分析·

①**severe** [sɪˈvɪə]

a.（天气）恶劣的，极端的

②**retail price**

零售价

【速记】retail *n.*/*v.* 零售

【扩充】trade price，wholesale price 批发价

③**muted** [ˈmjuːtɪd]

a. 非公开或非强烈表达的，暗中的

【速记】mute *v.* 使（声音）减弱

④**pump** [pʌmp]

n. 泵，唧筒，抽水机，打气筒；文中是用加油的“泵”指代“汽油”

In Europe, taxes account for up to four-fifths of the retail price, so even quite big changes in the price of crude oil have a more muted effect on pump prices than in the past.

结构分析：

分句1：In Europe, 地点状语 | taxes 主语 | account for 谓语 | up to four-fifths of the retail price, 宾语

分句2：even quite big changes 主语 | have 谓语 | a more muted effect 宾语

后置定语 in the price of crude oil

后置定语 on pump prices

比较状语 than in the past.

注释：本句是并列句，由 so 连接的两个并列分句构成。分句 2 较复杂，除了有 than…做比较状语外，主语和宾语都有介词短语充当的后置定语。

·语篇分析·

第三至五段为正文部分，作者提出并论证观点“此次石油价格上涨不会导致经济衰退”。

第三段首句对第一段提出的问题作答，从而提出全文主旨：此次石油价格上涨带来的经济影响不会像过去那么严重，即不会导致经济衰退。短语 good reasons（有充分的理由）表达了作者强烈的肯定态度，同时定下了全文因果论证的基调。

②③句给出理由一：多数国家的原油成本仅占汽油价格的一小部分（，所以原油价格上涨对汽油价格的影响相对较小，因此对经济的影响也就不会太严重）并用具体数据解释说明。 have a muted effect **意为“影响较小”。** muted **基本义为“（声音）减弱的，静静的”，此处取其引申义“（情感、效果等）不强烈的，不明显的”。该句的言外之意是：真正对经济有直接影响的应该是“汽油价格的上涨”。**

段中出现了多种“价格”： the price of petrol **汽油价格，** the price of crude **原油价格，** the (petrol) retail price **（汽油）零售价格，** pump price **（油品）零售价格（出泵价格），其中，后两者同指。**

·真题精解·

32. It can be inferred from the text that the retail price of petrol will go up dramatically if _____.	32. 从文中可以推出，在_____情况下，石油零售价格会大幅上涨。
[A] price of crude rises	[A] 原油价格上涨
[B] commodity prices rise	[B] 商品价格上涨
[C] consumption rises	[C] 消费上涨
[D] oil taxes rise	[D] 石油税上涨

[精准定位] 第三段②③指出，原油价格只占汽油零售价格的一小部分，其大部分（在欧洲高达

五分之四)是税收,因此原油价格的变动对汽油价格影响不大。由此可推知,影响汽油价格的主要因素是税收。[D]为正确项,同时排除[A]。

[命题解密] 第三段②③都说明:原油价格的变动不会产生太大影响。该题从相反的角度(什么会造成油价上涨)考查考生从事实中推断潜在关系(正确项[D])的能力。

[A]反向干扰。对应第三段末句中 more muted effect。[B]张冠李戴,用第一段④句中关于前两次石油价格上涨的内容(general commodity-price inflation)做干扰。[C]无中生有。

Ⅳ ❶Rich economies are also less dependent on oil than they were, and so less sensitive to **swings**① in the oil price. ❷Energy **conservation**②, a shift to other fuels and a decline in the importance of heavy, **energy-intensive**③ industries have reduced oil consumption. ❸Software, consultancy and mobile telephones use far less oil than steel or car production. ❹For each dollar of GDP (in constant prices) rich economies now use nearly 50% less oil than in 1973. ❺The OECD estimates in its latest Economic Outlook that, if oil prices averaged $22 a barrel for a full year, compared with $13 in 1998, this would increase the oil import bill in rich economies by only 0.25—0.5% of GDP. ❻That is less than one-quarter of the income loss in 1974 or 1980. ❼On the other hand, oil-importing **emerging**④ economies-to which heavy industry has shifted-have become more energy-intensive, and so could be more seriously **squeezed**⑤.

发达国家也不像过去那样依赖石油,因此对油价的波动也不那么敏感了。能源保护、燃料替代以及能源密集型重工业的重要性降低,这些都减少了石油消耗量。软件、咨询及移动电话消耗的石油,比钢铁、汽车行业少得多。富裕国家国内生产总值(以目前价格计算)中,每一美元所消耗的石油量比 1973 年少了近一半。在最近一期的《经济展望》中国际经合组织估计,如果全年的油价平均为每桶 22 美元,与 1998 年的 13 美元一桶相比,这也只会使富裕国家的石油进口支出增加 GDP 的 0.25 至 0.5 个百分点。这还不到 1974 年或 1980 年收入减少部分的四分之一。另一方面,进口石油的新兴国家由于转向了重工业,变得更加能源密集,因此可能遭受更严重的打击。

·词汇注释与难句分析·

①**swing** [swɪŋ]
n. 摆动,摇摆,文中比喻"油价的波动"

②**conservation** [ˌkɒnsəˈveɪʃən]
n. 保护,保存;节约(自然资源)
【速记】构词:con-(一起)+serv(保持)+-ation(名词后缀);保护,保存

③**energy-intensive** ['enədʒɪɪnˌtensɪv]
a. 能源密集型的
【速记】组合词:energy(能源)+intensive(*a.* 加强的,密集的)
【扩充】类似的词还有 labor-intensive 劳动密集型的,intellect-intensive 智力密集型的

④**emerging** [ɪˈmɜːdʒɪŋ]
a. 新兴的,发展初期的
【速记】emerge(*v.* 出现,露头)+-ing

⑤**squeeze** [skwiːz]
v. 压,挤;紧缩(某公司或机构)的资金;使……经济拮据
【速记】谐音:"似鬼子",这些人压榨老百姓。从"挤、榨"引申为"紧缩……的资金"

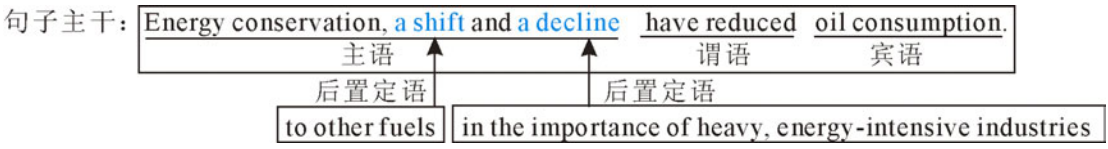
⑥**fluctuate** ['flʌktʃʊeɪt](33 题)
v. 波动,涨落
【速记】fluct(流动)+-uate(动词后缀)
【搭配】～ between 在……之间变动

⑦**have impact on** (33 题)
对……产生影响
【扩充】impact *n.* 影响,冲击

1. Energy conservation, a shift and a decline in the importance of heavy, energy-intensive industries

have reduced oil consumption.

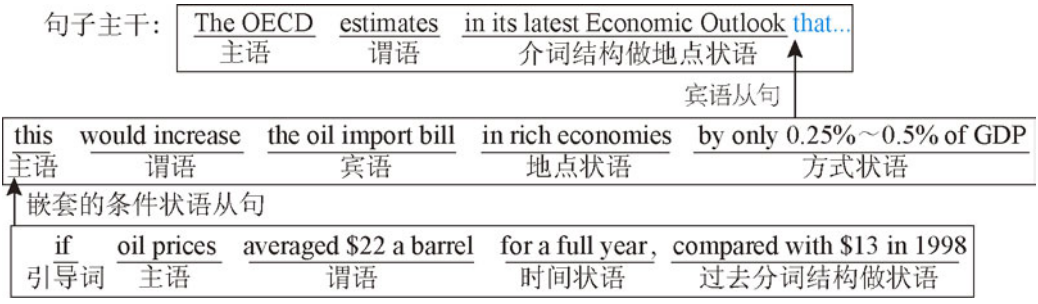
结构分析：



注释：本句是简单句，较复杂的是主语部分。主语由 and **连接的三个并列的名词构成。并列主语** 2 **和** 3 **被后置的介词短语修饰。**

2. The OECD estimates in its latest Economic Outlook that, if oil prices averaged $ 22 a barrel for a full year, compared with $ 13 in 1998, this would increase the oil import bill in rich economies by only 0.25%～0.5% of GDP.

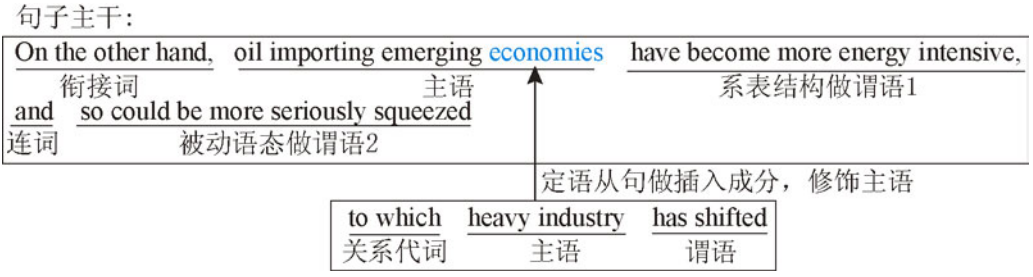
结构分析：



注释：that **引导的宾语从句中又含有一个** if **引导的条件状语从句，宾语从句的主语是** this**，指的就是这个条件句**(oil prices averaged $ 22 a barrel for a full year)**；从句中使用虚拟语气** if... averaged, this would increase...**，表示推测。**

3. On the other hand, oil importing emerging economies—to which heavy industry has shifted—have become more energy intensive, and so could be more seriously squeezed.

结构分析：



注释：主语中心词 economies **前有两个现在分词结构充当修饰成分：**oil-importing**(进口石油的)及** emerging**(新兴的)。**

·语篇分析·

第四段指出石油价格上涨不会造成(富裕国家)经济衰退的理由二。

首句为段落主旨句，点明理由：富裕国家对石油的依赖程度已降低，所以对油价的波动已不似过去敏感。

②③句指出富裕国家对石油依赖程度降低的原因：能源保护、其他能源的使用、能量密集型的工业重要性的降低。其中③句举例说明为什么“能量密集型企业重要性降低”能够降低富裕国家对石

油的依赖程度。

④至⑥句用富裕国家 GDP 数据和《经济展望》杂志的估计数据说明油价上涨对富裕国家的影响已降低：单位 GDP 耗油量比以前大幅降低（为原来的 50%）；油价上涨所造成的 GDP 消耗增加幅度降低（不到原来的 1/4）。

⑦句转折（On the other hand）指出最可能遭受此次石油价格上涨严重的打击是进口石油的新兴国家，并说明原因——富裕国家将能源密集型的重工业转嫁到了它们身上。句中取 squeezed 一词比喻义 under great pressure“受到严重打击，处于困难境地”。该句和本段②③句构成一个整体：富裕国家因将能源密集型工业转移到新兴国家而对石油的依赖程度降低，因此不会受此次油价上涨的打击；而新兴国家则因能源密集型工业的增加而对石油的依赖性进一步增强，从而成为此次油价上涨的最大牺牲者。

该段主要借助了比较论证手法，包括：富裕国家的工业类型（能源密集型还是能源节约型）、单位 GDP 耗油量、油价上涨对 GDP 消耗量的影响等的前后比较；富裕国家和进口石油的新兴国家之间工业类型、对石油的依赖程度等的比较。

· 真题精解 ·

33. The estimates in *Economic Outlook* show that in rich countries _____.	33.《经济展望》中的文章估计表明：在发达国家_____。
[A] heavy industry becomes more energy intensive	[A] 重工业更加能源密集化
[B] income loss mainly results from fluctuating crude oil prices	[B] 收入的损失主要起因于原油价格的波动
[C] manufacturing industry has been seriously squeezed	[C] 制造业已经受到严重打击
[D] oil price changes have no significant impact on GDP	[D] 油价变化对国内生产总值没有重要影响

[精准定位] 根据题干关键词 rich countries 可定位到第四段，文中为 Rich economies。该段⑤句提到，“在最近一期的《经济展望》中国际经合组织估计，如果全年油价平均为每桶 22 美元，与 1998 年的 13 美元一桶相比，也只会使发达国家的石油进口支出增加 GDP 的 0.25%～0.5%”。数据本身及 only 一词都表明其影响不是很大，[D]为正确项。

[A]和该段①②句提到的“发达国家不像过去那样依赖石油，能源密集型重工业的重要性降低”事实不符。⑥句提到，（油价的上升）还不到 1974 年或 1980 年收入减少部分的四分之一。由此排除[B]。末句谈到，可能遭受更严重打击的是进口石油的新兴国家，而非发达国家的制造业，排除[C]。

[命题解密] 本题要求考生认识到第四段的论证结构：引用《经济展望》的估计数据支持作者首句提出的观点“发达国家对石油的依赖程度已降低”。题干中的 rich countries 为对原文中 rich economies 的同义替换。正确项[D]是对首句提出观点的同义改写，是作者引用《经济展望》的估计数据所支持的论点。另外，[D]也可以从这些数据本身推断出来，oil price changes 对应⑤句中 if oil prices...，have no significant impact on GDP 对应句中 this would increase... by only 0.25—0.5% of GDP。

[A]张冠李戴，用新兴国家的情况（第四段末句）做干扰。[B]反向干扰，用 mainly results from 替换⑥句中 less than one quarter。[C]张冠李戴且混淆时态，将“新兴国家可能发生的情况”当作“发达国家已经发生的情况”。

Ⅴ One more reason not to **lose sleep over**① the rise in oil prices is that, unlike the rises in the 1970s, it has not occurred against the background of general **commodity**②-price inflation and global **excess demand**③. ❷A sizable portion of the world is only just emerging from economic decline. ❸The Economist's **commodity price index**④ is broadly unchanging from a year ago. ❹In 1973 commodity prices jumped by 70%, and in 1979 by almost 30%. [438 words]

不用为油价上涨而失眠的另外一个原因是,与 20 世纪 70 年代不同,这次油价上升并不是发生在普遍物价上涨及全球需求过旺的背景之下。(句式 5)世界上很多地区才刚刚走出经济衰落。《经济学家》的商品价格指数与一年前相比,总体上没有什么变化。1973 年的物价跃升了 70%,而 1979 年也上升了近 30%。

·词汇注释与难句分析·

①**lose sleep over sth**
因……失眠

②**commodity** [kə'mɒdɪtɪ]
n. 商品
【速记】com-(共同)+mod(方式)+-ity(名词后缀);(按共同方法批量制作出的)商品

③**excess demand**
过量需求
【扩充】excess *a.* 过量的,额外的

④**sizable** ['saɪzəbl]
a. 相当大的
【近义】considerable
【搭配】a～ proportion/ portion (of sth)相当大份额的

⑤**commodity price index**
n. 商品价格指数
【扩充】index *n.* (复数 indices)(物价或工资的)指数,如 the cost-of-living index 生活费用指数;(比喻)标志,指标

⑥**irrelevant** [ɪ'relɪvənt] (34 题)
a. 不相关的;不切题的,不重要的
【搭配】～ to
【反义】relevant

⑦**keep down** (34 题)
压低,控制,抑制

⑧**gloomy** 超 ['gluːmɪ](35 题)
a. 阴暗的,令人沮丧的,阴郁的

·语篇分析·

第五段①句为段落主旨句,指出石油价格上涨不会造成(富裕国家)经济衰退的理由三(one more reason):此次油价上涨并不是发生在普遍物价上涨及全球需求过旺的背景之下。言外之意是:经济衰退之前通常会出现物价普遍上涨及全球需求过旺的形势。lose sleep over sth 意为 worry unduly about sth"为了……夜不能眠,为……担忧",not to lose sleep over the rise in oil prices(无需为当前的油价上涨烦忧)和开篇作者的忧心忡忡形成鲜明对比。

②③④句对首句观点进行论证:通过引用相关事实和数据说明如今的世界经济情况和商品价格走势。其中②句指出目前的世界经济实际情况:很多国家刚刚走出经济衰落,(全球需求并不旺盛)。sizable 和 only just 起强调作用。③④句说明目前价格指数稳定。两句间为对比关系:最近价格指数(价格指数是反映不同时期商品价格水平的变化方向、趋势和程度的经济指标)基本未变(unchanging);而前两次石油冲击期间商品价格出现大幅上升。

·全局真题精解·

34. We can draw a conclusion from the text that _____.	34. 从文中,我们可以得出的结论是_____。

[A] oil price shocks are less shocking now	[A] 现在的油价冲击并不可怕
[B] inflation seems irrelevant to oil-price shocks	[B] 通货膨胀似乎与油价冲击无关
[C] energy conservation can keep down the oil prices	[C] 能源储备可以抑制油价
[D] the price rise of crude leads to the shrinking of heavy industry	[D] 原油价格上涨导致重工业的萎缩

[精准定位] 第三段首句指出，我们有充分的理由预期这次油价上涨所带来的经济影响不会很严重。接着文章阐述其原因：(1)原油价格只占汽油价格的一小部分；(2)发达国家对石油的依赖性不如从前；(3)此次油价上涨并不在商品总价格上涨和全球需求旺盛这种大环境中发生。因此，从文中可得出的结论是[A]。[B]与第一段④句提到的“通货膨胀曾经是石油危机的结果”相悖。第四段②句提到，能源储备等减少了石油消耗量，但未提到抑制油价，排除[C]。该句也提到重工业的重要性降低，但未提及它是什么原因造成的，因此[D]也无从推出。

[命题解密] 正确项[A]与第三段首句观点(文章主旨句)一致，并通过第三至五段的论述得以证实。less shocking 对应这三段首句中的 less severe，less dependent，less sensitive，not to lose sleep over。

其他项实为三组错误的逻辑关系。[B]中 seems irrelevant to 与第一段④句中 resulted in 相悖。[C]、[D]强加因果，编造文中提到的 energy conservation，heavy industry 与 oil price 之间的关系。

35. From the text we can see that the writer seems _____.	35. 从文中我们可以看出作者的态度似乎是_____。
[A] optimistic	[A] 乐观
[B] sensitive	[B] 敏感
[C] gloomy	[C] 忧郁
[D] scared	[D] 害怕

[精准定位] 作者大篇幅地给出理由说明这次油价上涨的后果不会很严重。第三段首句提到，“我们有充分的(good)理由预期这次油价上涨所带来的经济影响不会很严重”，最后一段第一句话又谈到“不用为油价上升而失眠(not to lose sleep over)的另外一个原因”。可见[A]表达了作者的真正态度。

[命题精密] 本文以作者态度题的形式考查了考生对文章的整体把握。正确项[A]optimistic 符合主旨句所表达的作者观点“此次石油价格上涨不会引发经济衰退”，同时又是作者论证主旨过程中的表达作者观点的词汇 less severe，have a muted effect，less dependent on，less sensitive to，not to lose sleep over 等的高度概括。

[B]利用文中词汇 sensitive 捏造干扰。[C]、[D]均利用文章首句的设问“经济危机是否会重来”形成的干扰，但作者对该问题给予了否定回答。

三.考点补充

(1) Economies will be affected most directly by fluctuations in _____.

[A] the cost of crude　　[B] the price of crude

[C] pump prices　　[D] oil taxes

(2) The authors' conclusion that it's not necessary to "lose sleep" is based on the fact that _____.

[A] the world has already risen out of economic decline

[B] the rise in oil prices is comparatively modest

[C] the current economic situation is quite stable

[D] the latest oil shock is caused by accidental factors

参考答案:(1)C (2)C

Text 4 有关医助自杀的争论

一.文章总体分析

本文继 1997 年的 text 1《安乐死法案》之后再次考查了医助自杀类话题:从最高法院的裁决入手,讲述了美国法律和医学界对"法律是否应该支持给临终病人开大剂量止痛药物的行为"的争论,并引出与之相关的的另一话题:临终护理问题。本文使用了"热点话题"文章通常采用的论证手法——引证法。

背景知识补充

医助自杀(Physician-Assisted Suicide),又称主动性安乐死(相对"被动性安乐死"而言,被动性安乐死指包括撤去生命辅助系统等等拒绝治疗和抢救的方式),做法是给病人注射毒剂或给服毒性药品等。医助自杀问题是一个极为敏感的社会、伦理、法律问题。目前只有荷兰和比利时等少数几个国家通过了安乐死法案。

美国华盛顿州曾经发生过一宗医助自杀的案例,经过三年半的周折,于 1994 年美国最高法院裁决:美国宪法从未赋予人选择死亡的权利。其涵义至少有两点:人们没有自主地选择死亡的权利;医生和其他相关者同样也不拥有"仁慈杀死"或"仁慈助死"的权利。

相关词汇

physician-assisted suicide 医助自杀
terminally patients (致命疾病)晚期病人
medication 用药
medical licensing board 行医执照颁发委员会
prescribes 开处方
end-of-life care 临终护理
the medical principle of "double effect," 双效医疗原则

二.语篇分析及试题精解

Ⅰ The Supreme Court's decisions on **physician-assisted**① **suicide**② carry important **implications**③ for how medicine seeks to **relieve**④ **dying**⑤ patients of pain and suffering.

Ⅱ Although it ruled that there is no **constitutional**⑥ right to physician-assisted suicide, the Court in effect supported the medical principle of "double effect," a centuries-old moral principle **holding**⑦ that an action having two effects-a good one that is intended and a harmful one that is foreseen-is **permissible**⑧ if the actor intends only the good effect.

Ⅲ Doctors have used that principle in recent years to justify using high doses of **morphine**⑨ to control **terminally**⑩ ill patients' pain, even though increasing **dosages**⑪ will eventually kill the patient.

最高法院关于医生协助病人自杀问题的裁决,对于如何设法用药物减轻病危者的痛苦与折磨,具有重要的意义。

尽管裁决认为,宪法没有赋予医生协助病人自杀的权利,然而最高法院实际上却认可了"双效"的医疗原则。这个存在了几个世纪的道德原则认为,如果某种行为具有双重效果(希望达到的好效果和可以预见得到的坏效果),那么,只要行为实施的目的是想达到好效果,这个行为就是可以被允许的。

近年来,医生们一直借用这项原则,为自己使用大剂量的吗啡控制晚期病人痛苦的行为开脱,尽管加大的剂量将最终导致病人死亡。

①**physician-assisted**

这个词语的构词法是：名词＋过去分词＝复合形容词，它相当于 assisted by physician 由医生协助的

【扩充】类似的词有：weather-beaten 饱经风霜的，state-owned 国有的

②**suicide** ['su:ɪsaɪd]

n. 自杀

【速记】sui(自己)＋cide(切)

③**implication** [ˌɪmplɪ'keɪʃən]

n. [一般用复数](行为，事件，或决定等)可能的影响；可能的后果

【速记】构词：im-(进入)＋plic(弯、折)＋-ation(名词后缀)；(折进去，隐藏在内)潜在的结果

④**relieve** [rɪ'li:v]

v. 减轻或解除(痛苦、困苦、忧虑等)

【速记】re-(再次)＋lieve(＝lev 词根"举起")；(举起负担)减轻

【搭配】～ sb of sth

【近义】alleviate，ease，lighten，moderate，temper

⑤**dying** ['daɪɪŋ]

a. 临终的，垂死的

⑥**constitutional** [ˌkɒnstɪ'tju:ʃənəl]

a. 宪法的，符合宪法的，立宪的

【速记】constitution (*n.* 宪法)＋-al(形容词后缀)

⑦**hold** [həʊld]

v. 认为，相信

⑧**permissible** [pə'mɪsəbl]

a. 可允许的

【速记】permit(*v.* 准许)＋-ible(可……的)

【搭配】～ for sb to do sth

【近义】allowable

【反义】impermissible

⑨**morphine**(超) ['mɔ:fi:n]

n. 吗啡

⑩**terminally** ['tɜ:mɪnəlɪ]

ad. 致命地，晚期地

【速记】term(界限；结束)＋-ine＋al(形容词后缀)＋-ly(副词后缀)

⑪**dosage** ['dəʊsɪdʒ]

n. [一般用单数](一次用药的)剂量，服用量

【速记】dose(*n.* 一次剂量)＋-age(抽象名词后缀)

【扩充】-age 用以构成名词的后缀，表示 1. "动作或结果"，如：breakage 破损；2. "状态或状况"，如：bondage 奴役；3. "数量"，如：mileage 英里数；4. "一套或一组"，如：baggage 行李；5. "费用"，如：postage 邮费；6. "地点，地方"，如：anchorage 泊地，抛锚地

⑫**oppose** [ə'pəʊz](36 题)

v. 反对

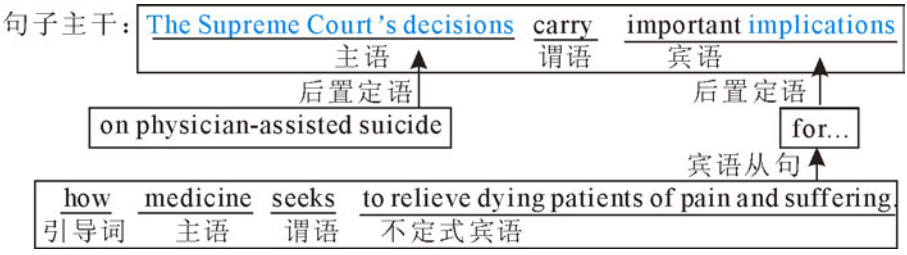
【速记】op-(＝ob-＝against)＋pose(放)；(在对立面)反对

【近义】attack，contradict，counter，defy，deny，disagree，disapprove，dispute，protest，resist，stand up to

【反义】aid，assist，favor，help，support

1. The Supreme Court's decisions on physician-assisted suicide carry important implications for how medicine seeks to relieve dying patients of pain and suffering.

结构分析：

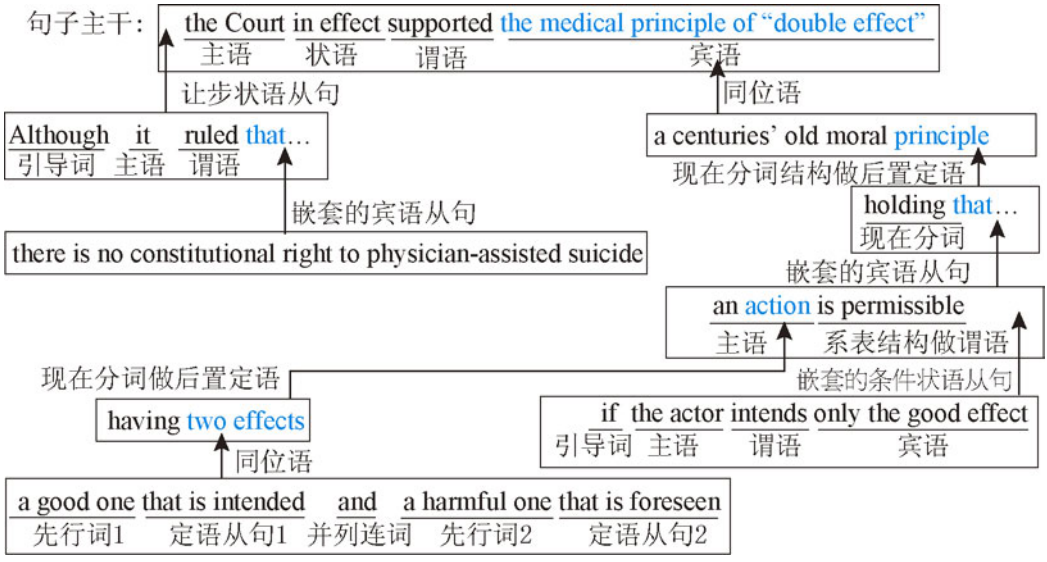


注释：句子主干中，主语和宾语都被介词结构充当的后置定语修饰。宾语的后置定语 for…中，介词宾语由从句充当，引导词 how 在从句中做状语。

2. Although it ruled that there is no constitutional right to physician-assisted suicide, the Court in

effect supported the medical principle of "double effect," a centuries-old moral principle holding that an action having two effects—a good one that is intended and a harmful one that is foreseen—is permissible if the actor intends only the good effect.

结构分析：



注释：这是一个含有一句话的段落，其中心结构是 the Court supported the medical principle，although **引导的分句与后面构成转折关系。**

·语篇分析·

前三段形成的意群引出争议性话题"最高法院裁定支持医生给临终病人用大剂量止痛药物的行为"。

第一段为意群主旨句，指出最高法院的裁定对于"如何用药物减轻临终病人的痛苦"具有重要意义(implications)。**段中引入的关键词包括"最高法院裁定**(The Supreme Court's decisions)**"、"医助自杀**(physician-assisted suicide)**"、"临终病人**(dying patient)**"。**

第二、三段说明主旨，具体阐释最高法院裁定对于"如何用药物减轻临终病人的痛苦"的意义。

第二段指出：法院裁定肯定了双效医疗原则。该句首先利用状语从句(although)**让步指出，最高法院并没有将"医助自杀的权利"解释为合乎宪法(即，"医助自杀"仍然是违法行为)，主句部分转而指出它实际上认可了"双效"医疗原则**(the medical principle of "double effect"**为本文另一关键词)。名词短语** a centuries-old moral principle…**做同位语对这一关乎全文理解的重要概念予以详细解释：若某一行为**(action)**具有两种效果——旨在产生的良好效果**(a good effect…intended)**和可预见的有害效果**(a harmful effect…foreseen)**，只要行为人的初衷是为了取得良好效果，则该行为视为可行**(permissible)。

第三段承接上段指出，"双效"医疗原则一直被医生用做给临终病人(terminally ill patients **和** dying patients **同义，指"临终病人，(致命疾病)晚期病人")开大剂量止痛药物的依据。联系第二段可知医生们持有的逻辑：给晚期病人开大计量止痛药物的行为**(action)**有两种效果——缓解临终病人的疼痛(旨在产生的良好效果)以及可能最终导致病人死亡(可预见的有害效果)，但医生的初衷只要是为了缓解病人的痛苦，就该行为应视为合理**(permissible, justifiable)。

前三段形成了环环相扣的逻辑链：先指出最高法院的裁定对于"用药物减轻临终病人的痛苦"具有重要意义(第一段)，接着意义所在：认可了 "双效"医疗原则(第二段)，最后指出而这一原则一直

被医生用作给临终病人开大剂量止痛药物的依据(第三段),从而引出“法院认可了医生给临终病人开大剂量止痛药物的行为(认为医生的这一行为并不构成被禁止的医助自杀)”这一争议性话题。

·真题精解·

36. From the first three paragraphs, we learn that _____.	36. 从前三段中,我们可知_____。
[A] doctors used to increase drug dosages to control their patients' pain	[A] 医生过去常常增加药物剂量来控制病人的疼痛
[B] it is still illegal for doctors to help the dying end their lives	[B] 医生帮助病危者结束生命仍然是违法的
[C] the Supreme Court strongly opposes physician-assisted suicide	[C] 最高法院强烈反对医助自杀
[D] patients have no constitutional right to commit suicide	[D] 病人没有宪法赋予的权力去自杀

[精准定位] 这是一道总括性的题,需要以文章中的多处信息为线索。第二段(单句)的前半句提到,法院在判决中承认医生协助病人结束生命不是宪法赋予的权利,[B]正确。[C]与“法院虽然没有认可医助自杀,但实际上对‘双效’医疗原则表示了支持”不符。[A]的时间与原文不符。used to do 意为“过去常常做…事情(但是现在不做了)”,而第三段提到,近年来医生一直使用(have used)“双效”的医疗原则为自己使用大剂量的吗啡控制晚期病人痛苦的行为开脱。[D]在文中未提及,原文只提到医生没有宪法赋予的权利去协助病人结束生命。

[命题解密] 因为第一段是主旨句,第二、三段为分述,所以本题重点考查了第二、三段的多处细节。正确项[B]是第二段前半部分内容(Although…suicide)的改写,illegal 对应文中的 no constitutional right; doctors to help the dying end their lives 对应 physician-assisted suicide。

[A]偷梁换柱,将第三段中的现在完成时态 have used 改为过去时 used to,且漏掉了原文主要信息“用双效医疗原则解释”。[C]strongly opposed 与“虽依然认为医助自杀行为违法,却实际上认可了‘给临终病人开大剂量止痛药物’这种最终致死病人死亡的行为”有程度上的差异。[D]对第二段前半句(Although it…suicide)偷梁换柱,将不合宪法的行为“医助自杀”偷换为“病人自杀”。

Ⅳ Nancy Dubler, director of Montefiore Medical Center, **contends**① that the principle will **shield**② doctors who “until now have very, very strongly insisted that they could not give patients **sufficient**③ medication to control their pain if that might **hasten**④ death”.

Ⅴ ❶George Annas, chair of the health law department at Boston University, **maintains**⑤ that, as long as a doctor **prescribes**⑥ a drug for a **legitimate**⑦ medical purpose, the doctor has done nothing illegal even if the patient uses the drug to hasten death. ❷“It's like surgery,” he says. ❸“We don't call those deaths **homicides**⑧ because the doctors didn't intend to kill their patients, although they risked their death. ❹If you're a physician, you can *risk* your patient's suicide as long as you don't *intend* their suicide.”

蒙特非奥里医疗中心主任南希·道布勒认为,这项原则将保护一些医生,他们直到现在还坚持认为,在大剂量药物可能加速病人死亡的情况下,他们总不能给病人开足够的药来帮助他们止痛。

波士顿大学健康法系主任乔治·安纳斯认为,只要医生开药是出于合理的医疗目的,那么即使病人因为服用该药而加速死亡,医生的行为也没有违法。“这就像做手术,”他说,“尽管医生冒着导致病人死亡的危险,我们也不能称那些死亡为谋杀,因为医生并没有想杀死病人。假定你是一名医生,只要你的目的不是想让病人自杀,你就可以去冒你病人自杀的风险。”

①**contend** [kən'tend]

v. **主张，争辩**

【近义】affirm，allege，argue，assert，claim，dispute

②**shield** [ʃi:ld]

v. **保护，庇护**

【搭配】～sb/ sth from

③**sufficient** [sə'fɪʃənt]

a. **足够的，充分的**

【近义】adequate，ample，enough，plenty

【反义】insufficient

④**hasten** ['heɪsən]

v. **加快；匆忙做**

【速记】haste(*n.* **急速，匆忙**)＋-en(**动词后缀**)

【近义】accelerate，dash，hurry，quicken，rush

⑤**maintain** [meɪn'teɪn]

v. **断言(某事)属实，坚持说……**

【搭配】**接** that **宾语从句**

【近义】insist

⑥**prescribe** [prɪ'skraɪb]

v. **给……开(药)；让……采用(疗法)；开(处方)**

【速记】**构词**：pre-(**事先**)＋scribe(**写**)；(**医生事先写好药方**)**开药方**

【搭配】～sth for

⑦**legitimate** [lɪ'dʒɪtɪmət]

a. **(按照公认的行为准则)合理的，公正的**

【速记】**构词**：leg(**法律**)＋-ate(**形容词后缀**)；(**最具法律性的**)**合法的**

【近义】just，justifiable，reasonable，rightful，sound

【反义】illegitimate

⑧**homicide** 超 ['hɒmɪsaɪd]

n. **杀人(者)**(hom **词根"人"**＋ cide **词根"切"**)

⑨**hold sb guilty** (37 **题**)

认为某人有罪

⑩**medication** [ˌmedɪ'keɪʃən](37 **题**)

n. **药物，药物治疗**

【速记】med(**治疗**)＋-icate(**动词后缀**)＋-ion(**名词后缀**)

【搭配】be on ～ (for sth)

Nancy Dubler, director of Montefiore Medical Center, contends that the principle will shield doctors who "until now have very, very strongly insisted that they could not give patients sufficient mediation to control their pain if that might hasten death."

结构分析：

句子主干：Nancy Dubler(主语)，director of Montefiore Medical Center(Nancy Dubler的同位语)，contends(谓语) that...

宾语从句：the principle(主语) will shield(谓语) doctors(宾语)

定语从句：who(关系代词) "until now(状语) have very, very strongly insisted(谓语) that...

宾语从句：they(主语) could not give(谓语) patients(间接宾语) sufficient mediation(直接宾语) to control their pain(不定式做目的状语)

嵌套的条件状语从句：if(引导词) that(主语) might hasten death(谓语)."

注释：注意 insist **后面接虚拟语气和非虚拟语气两种用法。前者意为"坚持要求、坚持认为"，例：**I insisted that you (should) take immediate action to put this right，**后者意为"坚持说、固执声称"，例：**She insisted that she was innocent. **这里应该取第二种意思。**

另外在新闻报道体裁的文章中引用某专家的言论，多采用这种句式结构，即“人名＋职位＋动词（contend，maintain，hold，believe 等）＋that 引导的宾语从句”。本文在第四段和第五段就两次出现。

·语篇分析·

前三段指出最高法院决议支持“医生给临终病人开大剂量止痛药物”的行为，第四、五段则介绍围绕“这一裁决带来的影响”展开的争议。

第四段引用 Nancy Dubler 的观点（contend 为观点介绍标记词）表明医学界部分人士对该决议存有疑虑：法院裁决保护了医生“给临终病人开大量止痛药物、并忽略其加速病人死亡效果”的行为。shield 意为 to protect someone or something from being harmed or damaged“保护，防护”。who 引导的定语从句用于说明医生们的做法，其中 have very，very strongly insisted（insist 此处意为“坚决主张，固执地认为”）暗示医生“过于偏执”，that 从句利用虚拟语气说明医生们的观点，其言外之意为：这些医生认为“只有忽视大剂量药物的致死效果，才能开出足够大剂量的药物缓解病人的疼痛”。文中暗含 Dubler 对医生做法的不赞同，同时表明其忧虑：法院决议会对医生“给临终病人开大剂量药止痛药物的行为”提供过度保护。

第五段引用 George Annas 的观点（maintain 为观点介绍标记词）表明法律界人士对该决定的强烈支持态度。①句陈述 George Annas 观点：只要医生是出于合法目的，即便出现了不好的结果（病人因服用大剂量药物而加速死亡）也应该是完全合法的。②③通过类比手术（医生给病人做手术是出于良好动机，因此手术中即便出现病人的死亡也不能算是谋杀）证明其观点。④句重申观点。risk 和 intend 加斜体表强调：只要医生不是“意欲”要病人自杀，则完全可以忽略这种事与愿违的“风险”。段中涉及的法律术语有 legitimate（合法的）、illegal（非法的），homicides（谋杀）、suicide（自杀）。

我们应该注意到，虽然 Nancy Dubler 和 George Annas 对“法庭裁决带来的影响”所存在的分歧（前者认为这是在庇护医生；后者认为它合情合理），但二者的分歧是基于“法院裁决肯定了医生给临终病人开大剂量止痛药物的行为”这一共识之上的。所以，换角度看，第四、五段是对法院裁定意义（肯定了医生给临终病人开大量止痛药物行为）的进一步阐释。

·真题精解·

37. Which of the following statements is true according to the text?	37. 按照文章内容，下列哪个说法是正确的？
[A] Doctors will be held guilty if they risk their patients' death.	[A] 如果医生冒导致病人死亡的风险，他们将被认为有罪。
[B] Modern medicine has assisted terminally ill patients in painless recovery.	[B] 现代医学已经帮助晚期病人进行无痛康复。
[C] The Court ruled that high-dosage pain-relieving medication can be prescribed.	[C] 法院判决，可以开大剂量的镇痛药。
[D] A doctor's medication is no longer justified by his intentions.	[D] 医生用药是否合法不再取决于他的意图。

[精准定位] 由第二段和第三段可知：法院支持“双重效果”原则，医生利用该原则为自己开大剂量止痛药的行为开脱，那么法院实际上支持了医生的行为。因此，[C]正确。第二段指出，根据“双效”医疗原则，只要是出于良好的目的，即便出现坏的结果也是可以接受的，故[A]错误。同样，这也

说明意图是决定医生用药是否合法的关键，排除[D]。第六段提到，现代医学延长了临终病人的痛苦，排除[B]。

[命题解密] 第二、三段通过“双效”医疗原则这一桥梁间接指出了法院裁定对医生“给病人开大剂量止痛药物”的行为的保护作用，第四、五段则通过医学界人士和法律界人士的观点进一步揭示了法院裁定的这一意义。正确项[C]是对法院裁定意义的高度概括。

[A]、[D]反向干扰，[A]中 be held guilty 对应第五段④句中的 can；[D]对应第五段①句 as long as… for a legitimate medical purpose。[B]借用第六段的 modern medicine has prolonged the physical agony of dying 形成无关干扰。

Ⅵ ❶On another level, many in the medical community acknowledge that the assisted-suicide debate has been **fueled**① **in part**② by the despair of patients for whom modern medicine has **prolonged**③ the physical **agony**④ of dying.

另一方面，许多医学界人士承认，致使医助自杀这场争论升温的部分原因是病人们的绝望情绪，对这些病人来说，现代医学延长了他们临终时肉体的痛苦。

Ⅶ ❶Just three weeks before the Court's ruling on physician-assisted suicide, the National Academy of Science (NAS) **released**⑤ a two-volume report, Approaching Death: Improving Care at the End of Life. ❷ It **identifies**⑥ the undertreatment of pain and the aggressive use of “**ineffectual**⑦ and forced medical procedures that may prolong and even dishonor the period of dying” as the twin problems of end-of-life care.

就在最高法院对医助自杀做出裁决的前三周，全国科学学会公布了一份两卷的报告《临近死亡：改善临终护理》。报告指出了临终护理中并存的两大问题：对病痛处理不力和大胆采用“无效而强制性的医疗手术”，这些手术可能会延长死亡期，甚至会让病人死得不体面。

Ⅷ ❶ The profession is **taking steps**⑧ to require young doctors to train in **hospices**⑨, to test knowledge of aggressive pain management therapies, to develop a Medicare billing **code**⑩ for hospital-based care, and to develop new standards for assessing and treating pain at the end of life.

医疗行业正在采取措施，要求年轻医生到晚期病人休养所接受培训，对大胆的镇痛疗法知识进行检测，为医院护理制定一份医疗保障制度的条例，以及制定新的标准来评估和治疗病人临终的痛苦。

Ⅸ ❶Annas says lawyers can play a key role in insisting that these well-meaning medical **initiatives**⑪ **translate into**⑫ better care. ❷“Large numbers of physicians seem unconcerned with the pain their patients are needlessly and predictably suffering”, **to the extent that**⑬ it **constitutes**⑭ “**systematic**⑮ patient abuse”. ❸He says medical licensing boards “must make it clear... that painful deaths are **presumptively**⑯ ones that are **incompetently**⑰ managed and should result in license **suspension**⑱.”

安纳斯说，在坚持让上述善意的医疗动机转化成更好的护理方面，律师可以发挥关键作用。“许多医生对病人遭受不必要的、可预见的痛苦无动于衷”，甚至构成“蓄意虐待病人”。他说，行医执照颁发委员会“必须明确表明——病人痛苦的死亡，可以推定是由于医生治疗不当造成的，应当吊销其行医执照”。

·词汇注释与难句分析·

①**fuel** [fjʊəl] *v.* 给……加燃料，供给……燃料，文中是比喻的用法

②**in part**

部分地

【近义】partly

③**prolong** [prəˈlɒŋ]

v. 延长

【速记】pro-(向前)+long(长的)

【近义】drag out, extend, lengthen, stretch

【反义】shorten

④**agony** [ˈæɡənɪ]

n. (精神或身体的)巨大痛苦

【速记】ag(做)+on(看作介词 on 表延续)+-y(名词后缀);(不停劳作,非常辛苦)痛苦

【搭配】介词+名词:in ~

⑤**release** [rɪˈliːs]

v. 发布,发行

【速记】re-(back)+lease(松开);(放松会来)释放,发出

⑥**identify sb/sth as sth**

把……确认为

【近义】determine, diagnose, label, pinpoint, recognize

⑦**ineffectual** [ˌɪnɪˈfektjʊəl]

a. 无效的

【近义】ineffective

⑧**take steps**

采取措施

【近义】take measures

⑨**hospice**(超) [ˈhɒspɪs]

n. (晚期病人)护理所

⑩**code** [kəʊd]

n. 道德准则,行为规范

⑪**initiative** [ɪˈnɪʃətɪv]

n. (为解决某个问题的)计划,措施

【速记】构词:in-(进入)+it(走)+-iate(动词后缀)+-ive(名词后缀);(刚进入,刚着手解决问题)计划

⑫**translate into**

转化为,用另外的形式表现

⑬**to the extent that**

达到……的程度(以至于……)

【扩充】extent *n.* 程度,重要性,范围

⑭**constitute** [ˈkɒnstɪtjuːt]

v. [不用于进行时态]被视为,是……

【速记】构词:con-(一起)+stitut(站立);(站在一起)组成,形成

⑮**systematic** [ˌsɪstɪˈmætɪk]

a. 系统化的,细致彻底的

【搭配】a ~ approach/ way/ method 系统化的方法

⑯**presumptively** [prɪˈzʌmptɪvlɪ]

ad. 据推测,据推定

【速记】presume(*v.* 假定)+-ive(形容词后缀)+-ly(副词后缀)

【近义】apparently, in all likelihood, in all probability, most likely, presumably, probably, seemingly, supposedly

⑰**incompetently** [ɪnˈkɒmpɪtəntlɪ]

ad. 不胜任,无能力

【速记】in-(否定前缀)+competent(*a.* 胜任的)+-ly(副词后缀)

⑱**suspension** [səˈspenʃən]

n. 暂停,中止;暂时停职或停学

【速记】suspend(*v.* 暂停,中断)+-ion(名词后缀)

---

1. **On another level, many in the medical community acknowledge that the assisted-suicide debate has been fueled in part by the despair of patients for whom modern medicine has prolonged the physical agony of dying.**

结构分析:

句子主干:

On another level	, many in the medical community	acknowledge that...
衔接词	主语	谓语

宾语从句

the assisted-suicide debate	has been fueled	in part by the despair of patients
主语	谓语	介词结构做状语

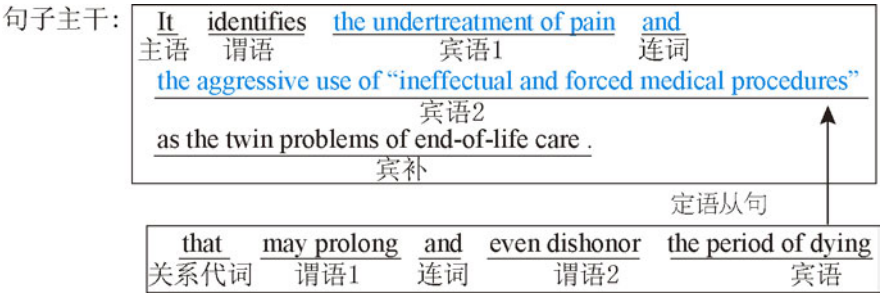
定语从句

for whom	modern medicine	has prolonged	the physical agony of dying
关系代词	主语	谓语	宾语

注释：on another level **是全文的分界点，起着切换话题的作用。**fueled in part by **运用暗喻的修辞手法，形象地描述了后面的现象对这场争论起到推波助澜的作用。**

2. **It identifies the undertreatment of pain and the aggressive use of "ineffectual and forced medical procedures that may prolong and even dishonor the period of dying" as the twin problems of end-of-life care.**

结构分析：



注释：该句子的主干是 It identifies... as...，**主语** it **指代上文提到的** report（**报告**），identify sth as sth **指"确认、鉴定……为……"。**

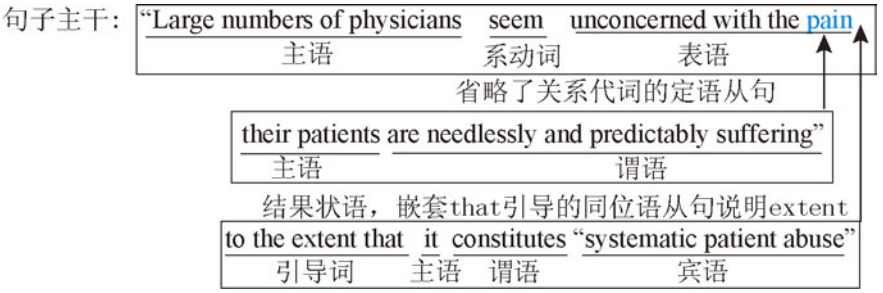
3. **The profession is taking steps to require young doctors to train in hospices, to test knowledge of aggressive pain management therapies, to develop a Medicare billing code for hospital-based care, and to develop new standards for assessing and treating pain at the end of life.**

结构分析：

注释：该句将四个 to **引导的不定式结构并列，使句式显得整齐而有气势。**

4. **"Large numbers of physicians seem unconcerned with the pain their patients are needlessly and predictably suffering," to the extent that it constitutes "systematic patient abuse".**

结构分析：



注释：该句的主干是 physicians seem unconcerned with the pain... to the extent that...。to the extent that **引导的从句中，**it **指代主句部分提到的事实。**needlessly and predictably **意为"既没有必要又不可避免"。**

·语篇分析·

第六至九段形成的意群讨论了与“医助自杀”相关的临终护理问题。

第六段(独句段)并未承接上文进一步论述“最高法院关于医助自杀决议的影响”,而是退而追溯引发关于医助自杀争议的原因,从而引出第六至九段形成的意群所讨论的主题“临终护理问题”。on another level 实现了这一论述角度的转换。第六段(独句段)为意群主旨句,指出引发“医助自杀争议”的部分原因:现代医学延长了临终病人的痛苦,加重了他们的绝望情绪。many in the medical community acknowledge(很多医学界人士自己都承认)暗示“临终护理问题”已是广泛存在的、颇为严重的问题,说明对其予以关注的必要性。

第七段引用国家科学院的报告说明造成以上问题的根源,即临终护理中存在的两大问题:一,对病痛处理不力;二,冒失地采用“无效的、强迫性的医疗手术”,这些手术可能会延长死亡期,甚至会让病人死得没有尊严。

第八段进而介绍了医学界(the profession 指 the medical profession)为改善临终护理中的问题而采取行动。四个不定式短语 to require…, to test…, to develop…and to develop…列举了医学界具体采取的四项措施。

第九段借 Annas 的观点指出法律界人士看法:医学界改善临终护理问题的努力需借助法律的帮助才能真正起到作用。

①句为段落主旨句,指出律师可以在改善临终护理问题过程中发挥关键作用。②③句具体解释律师如何发挥作用。其中②句首先指出为数不少的医生对病人痛苦的漠视(unconcerned)。needlessly and predictably 强调“医生本可以让病人避免部分痛苦”,凸显医生的失职;to the extent…更是指出有些医生的失职达到违法的地步:构成“蓄意虐待病人(罪)”。systematic 意为 planned in advance and done with malicious thoroughness and exactness“有预谋的、蓄意的”。③句进而指出对于“由于医生治疗不当而造成病人痛苦死亡”的情况,应吊销医生执照。②③句表明律师在改善临终护理问题中应起到的作用:从法律上遏制“虐待病人”的行为。

·真题精解·

38. According to the NAS's report, one of the problems in end-of-life care is _____.	38. 根据 NAS 的报告,临终护理存在的问题之一是_____。
[A] prolonged medical procedures	[A] 延长的医疗过程
[B] inadequate treatment of pain	[B] 对病痛处理不力
[C] systematic drug abuse	[C] 蓄意滥用药物
[D] insufficient hospital care	[D] 医院护理不足

[精准定位] 根据关键字 NAS's report 和 end-of-life care 定位第七段。该段②句提到,国家科学院发布的报告指出了临终护理中存在的两大问题:(1)对病痛不进行足够的处理;(2) 大胆使用“无效而强制性的医疗过程”来延长死亡期,甚至让病人死得没有尊严。因此[B]是问题之一。

[命题解密] 本题考查了考生对第七段(介绍临终护理存在的问题)细节的把握。正确项[B]是该段②句指出的临终护理存在的问题之一,inadequate treatment 同义替换 undertreatment。

[A]和[C]偷梁换柱,将第七段②句中 forced medical procedures 偷换为 prolonged medical procedures,将末段②句中的 patient abuse 偷换为 drug abuse。[D]中 insufficient 和原文中的 undertreatment 近义,但 insufficient hospital care 和 undertreatment of pain 的意思有出入。[C]中 systematic 意为 planned in advance and done with malicious thoroughness and exactness 有预谋的、蓄意的。如:

a systematic attempt to ruin one's reputation 蓄意破坏某人的名誉。

39. Which of the following best defines the word "aggressive" (line 3, paragraph 7)?	39. 下面哪个词最恰当地解释了第七段第二行中 aggressive 的含义?
[A] Bold	[A] 大胆的
[B] Harmful	[B] 有害的
[C] Careless	[C] 粗心的
[D] Desperate	[D] 不顾一切的

[精准定位] 该词所在上下文谈到临终护理中的两大问题,即"对病痛处理不力和对无效和强制的医疗程序的……使用,这些过程可能会延长死亡期,甚至让病人死得不体面"。考生需判断哪个形容词可以替代 aggressive 来描述这种行为。aggressive 用于褒义时,意为"强有力的、坚持己见的",用于贬义时,意为"攻击性的、不顾后果的"。根据文意可知,句中 aggressive 应取其贬义。选项[A] bold 用于贬义时意为"大胆的、冒失的、失慎的",含义最接近。

[命题解密] aggressive 为描述临终护理问题的关键词。第七、八段中为理解 aggressive use 的含义提供了多条线索:一,和上文 undertreatment 含义对照;二,may prolong and even dishonour the period of dying 说明这种处理起到的负面作用;三,to require young doctors to test knowledge of 说明对这种做法有必要加以控制。正确项[A]bold 能够体现这些特征。

语法知识补充

介词 of 可用于两个名词(短语)之间,前者形容后者,如:He's got the devil of temper(devil 形容 temper);Where's that fool of a receptionist? (fool 形容 receptionist)。同样,这里的 aggressive use 用来形容 ineffectual and forced medical procedures。

40. George Annas would probably agree that doctors should be punished if they _____.	40. 乔治·安纳斯可能认为医生应该受到惩罚,如果他们_____。
[A] manage their patients incompetently	[A] 治疗病人不力
[B] give patients more medicine than needed	[B] 给病人的药物超量
[C] reduce drug dosages for their patients	[C] 减少病人的药物剂量
[D] prolong the needless suffering of the patients	[D] 延长病人不必要的痛苦

[精准定位] 最后一段中安纳斯指出,许多医生对病人遭受不必要的、可预见的痛苦无动于衷。如果病人痛苦的死亡(painful deaths)可以推定是由于医生治疗不当造成的,应当吊销其行医执照(should result in license suspension),因此[D]是医生受惩罚的原因。[A]太泛,不一定指无视病人痛苦这一方面。第五段提到,安纳斯认为只要医生开的药物是用于合法的医疗目的,就没有违法,而不存在药量多少的问题。因此,可以排除[B]和[C]。

[命题解密] 本题考查了文中人物 George Annas 就"如何处罚对病人治疗不当的医生"的观点细节(第九段)。正确项[D]是该段②句 unconcerned with the pain their patients are needlessly and predictably suffering 的同义改写,描述了医生应该受到惩罚的行为。

[A]偷换概念,将第九段③句 painful deaths … incompetently managed 中 painful deaths 偷换成 patients。[B]、[C]利用文中词汇 medicine 和 dosages 分别从"加大"和"减少"两个方向进行干扰。

三.考点补充

(1)The Supreme Court upholds doctors' right to _____.

[A] assist dying patients' suicide　　[B] prescribe high doses of morphine to patients

[C] prolong patients' period of dying　　[D] stop the treatment of dying patients

(2)It can be inferred that the doctors mentioned by Nancy Dubler _____.

[A] are supporters of the Supreme court decisions

[B] are against the principle of "double effect"

[D] are physician- assisted suicide supporters

[D] are worried about the negative effect of high drug dosages

(3)George Annas mentions surgery to _____.

[A] justify the court's support to the medical principle of "double effect"

[B] warn the doctors of the necessity of using drugs for a legitimate purpose

[C] warn the doctors not to use the drug to hasten death

[D] advise the doctors to take efforts to reduce patients' pain

参考答案:(1)B　(2)A　(3)A

Part B

行为科学

一.文章总体分析

本文节选自有关行为科学的一本专著 *Beyond Freedom & Dignity*(《超越自由与尊严》)。本文主要讲的是行为科学的发展。人类的行为科学发展缓慢,部分原因是传统意义上的行为科学多数情况下还是从心态等方面而不是从环境中寻找行为的根源,环境的重要作用刚刚被承认并开始成为研究对象,而传统理解又根深蒂固,只有当这些问题得以解决之后,行为科学才能得以发展。

本年度的翻译试题首先要求考生进行语法分析,梳理句子结构。2002 年试题的句子结构并不十分复杂,但是翻译时,词汇需要根据上下文做出相应的调整才能确定其恰当的词义,如果仅停留在英汉词义对译的层面上,译出的句子肯定比较生硬蹩脚,有时甚至不知所云。通过对考生试卷的抽查,我们发现部分考生对词汇的掌握仅停留在英汉词义对译的层次;语法分析能力差,句子结构梳理不清;有些英文句子理解到了,但由于中文表达能力非常有限,结果翻译出来的句子逻辑混乱,自然得分很低。因此,考生如果要想翻译得高分,应培养好扎实的语言(中、英文)基本功。

二.语篇分析及试题精解

❶Almost all our major problems involve human behavior, and they cannot be solved by physical and biological technology alone. ❷What is needed is a technology of behavior, but we have been slow to develop the science from which such a technology might be **drawn**①. ❸(41)One difficulty is that almost all of what is called behavioral science continues to **trace**② behavior to states

几乎我们所有的问题都涉及到人类行为,这些问题不能单纯依靠物理学和生物技术就得以解决。我们需要的是一门行为技术,但是发展行为技术需要科学为基础,在这方面,我们一直滞后。(41)难题之一在于所谓的行为科学几乎全都依然从心态、情感、性格特征、人性等方面去

of mind, feelings, **traits**[3] of character, **human nature**[4], and so on. ❹Physics and biology once followed similar **practices**[5] and advanced only when they **discarded**[6] them. ❺(42)The behavioral sciences have been slow to change partly because the **explanatory**[7] items often seem to be directly observed and partly because other kinds of explanations have been hard to find. ❻The environment is obviously important, but its role has remained **obscure**[8]. ❼It does not push or pull, it *selects*, and this function is difficult to discover and analyze. ❽(43)The role of natural selection in evolution was **formulated**[9] only a little more than a hundred years ago, and the selective role of the environment in shaping and maintaining the behavior of the individual is only beginning to be recognized and studied. ❾As the interaction between organism and environment has come to be understood, however, effects once **assigned**[10] to **states of mind**[11], feelings, and traits are beginning to be traced to **accessible**[12] conditions, and a technology of behavior may therefore become available. ❿It will not solve our problems, however, until it replaces traditional **prescientific**[13] views, and these are strongly **entrenched**[14]. ⓫Freedom and **dignity**[15] illustrate the difficulty. ⓬(44)They are the possessions of the **autonomous**[16] (self-governing) man of traditional theory, and they are essential to practices in which a person is held responsible for his conduct and given **credit**[17] for his achievements. ⓭A scientific analysis shifts both the responsibility and the achievement to the environment. ⓮It also raises questions concerning "values." ⓯Who will use a technology and to what **ends**[18]? ⓰(45)Until these issues are resolved, a technology of behavior will continue to be **rejected**[19], and with it possibly the only way to solve our problems.

寻找行为的根源。物理学和生物学一度使用类似的方法,而且当它们放弃这些方法后才得以向前发展。(42)行为科学之所以发展缓慢,部分原因是用来解释行为的依据似乎往往是直接观察到的,部分原因是其他的解释方式一直难以找到。环境固然重要,但是它的作用依然不很清楚。环境并不起强迫或促进的作用,它进行的是选择,这种功能发现和分析起来都很困难。(43)自然选择在进化中的作用仅在一百多年前才得以阐明,而环境在塑造和保持个体行为时的选择作用则刚刚开始被认识和研究。然而,随着有机体和环境之间的相互作用逐渐为人们所了解,一度被认为是由思维、感情、性格产生的影响现在被追溯到人们可以理解的环境上去了,因而,建立行为技术也就成为了可能。然而,除非行为技术取代科学出现之前形成的传统观念,否则它无法解决我们的问题,而这些传统观念已经根深蒂固。自由和尊严就能说明困难程度。(44)它们是传统理论定义的自主人拥有的,是要求一个人对自己的行为负责并因其业绩而给予肯定的必不可少的前提。科学分析把中心从责任和成就转向了环境。这也引发了关于"价值"的问题。谁来使用这一技术,又要达到何种目的?(45)(如果)这些问题得不到解决,研究行为的技术手段就会继续受到排斥,解决问题的惟一方式可能也随之继续受到排斥。

·词汇注释与难句分析·

①**draw** [drɔ:]
v. 获得,得出,推断出(想法、意见、观点等)
【扩充】~ sth out of/from sth; ~ sth out 抽出、拔出或拉出某物~ sth (from sth)获取,汲取(知识、经验等)
【近义】gain

②**trace** [treɪs]
v. 追溯;追究
【扩充】~ sb/sth (to sth)追踪;跟踪;追溯;探索;查出;~ sth (back) (to sth)找出某事的根源

③**trait** [treɪt]
n. 特点,特征
【近义】attribute, characteristic, feature

④**human nature**
人性

⑤**practice** ['præktɪs]

n. 惯例，常规
【扩充】in/，out of practice 勤于[疏于]实践或练习；practice makes perfect 熟能生巧
【近义】habit
【反义】theory

⑥**discard** [dɪs'kɑːd]
v. 抛弃；丢掉 *n.* 被弃之人(物)
【近义】get rid of ，cast off，dispose of，reject scrap，throw away

⑦**explanatory** [ɪks'plænətərɪ]
a. 说明的，解释的

⑧**obscure** [əb'skjʊə]
a. 不易看清的；费解的；不分明的；隐藏的
【近义】dim，faint，unclear，vague，indistinct
【反义】clear

⑨**formulate** ['fɔːmjʊleɪt]
v. 用公式表示；有系统地陈述；使……成为固定格式
【搭配】formulate a policy/plan/strategy 制定政策/计划/策略；formulate a theory 创立理论
【近义】define，describe，express

⑩**assign** [ə'saɪn]
vt. 归结为，归属于(某原因、日期等)(后跟介词 to)
【速记】构词：as-(加强)＋sign(信号)；(不断给人信号)指定，分配

⑪**states of mind**
心态

⑫**accessible** [ək'sesəbl]
a. (常后跟介词 to)易(可)到达的，易(可)进入的；易(可)欣赏并理解的
【速记】构词：access(access *n.* 通路，入口 *vt.* 到达，进入)＋-ible(形容词后缀)
【反义】inaccessible

⑬**prescientific** [priːsaɪən'tɪfɪk]
a. 近代科学以前的

⑭**entrenched** [ɪn'trentʃt]
a. 确立的，不太可能改变的
【速记】构词：en-(在……里面)＋trench(*n.* 壕沟)＋-ed(形容词后缀)；(在壕沟里不出来)不太可能改变的
【扩充】entrench oneself 进入壕沟驻守，(喻)使自己处于稳固地位

⑮**dignity** ['dɪgnətɪ]
n. 尊严
【速记】dign(价值)
【扩充】beneath/below one's dignity 损害尊严，有失身份；lose one's dignity 丢面子；stand on one's dignity 保持自己的尊严
【近义】self-esteem，self-respect，self-worth

⑯**autonomous** [ɔː'tɒnəməs]
a. 自主的
【速记】构词：auto(自己)＋nom＋-ous(形容词后缀)；(自己的)自主的
【扩充】an autonomous region/state 自治区，自治州
【近义】independent，self-governing，sovereign
【速记】autonomy[ɔː'tɒnəmɪ] *n.* 自治，自治权，自主权；autonomist[ɔː'tɒnəməs] *n.* 主张自治制者，自治论者

⑰**credit** ['kredɪt]
n. 表扬，称赞
【近义】honor
【反义】discredit

⑱**end** [end]
n. [通常用复数]目的，目标
【扩充】to that end 为此，为了这一目标

⑲**reject** [rɪ'dʒekt]
v. 抛弃；拒绝；否定；*n.* 被拒绝的人(物)
【速记】re-(back)＋ject(扔)；(扔回去，不接受)拒绝
【近义】cast off，discard，dispose，refuse，bar
【反义】accept

·语篇分析·

这是一篇问题解决型文章，按照“提出问题——分析问题——解决问题”的脉络展开论述。大概可以分为三个部分：①②③④⑤句为第一个部分，⑥⑦⑧句为第二个部分，⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯为第三个部分。

①②句提出问题：行为科学发展缓慢。①句中第一个分句开门见山指出“人类行为(human behavior)几乎涉及所有重要问题；第二个分句指出这些问题不能单靠物理学和生物学技术解决。这句埋下悬念：还要依靠什么技术来解决呢？由此为下句引入行为科学技术做好铺垫。②句第一个分句承接上句指出解决办法：需要一门行为技术；第二个分句转而指出源生这种行为技术的行为科学却

发展缓慢。from which 定语从句说明这么一种技术(such a technology)的源头。现在分词 have been slow 的使用表明这种缓慢状态已经维持很长一段时间,并且已经对现在造成了影响:人类问题由于行为科学发展的缓慢而不能得以解决。

③④⑤句解释①②句,从行为科学的研究手段入手说明缓慢的原因。③句指出行为科学发展的难处之一:从心态、情感、性格特征、人性等方面去研究人类行为。continues 表明行为科学研究者一直以来都在延续这么一种研究模式。④句通过介绍物理学和生物学曾经利用这种研究方式而得不到发展的状况从侧面指出这种研究方式无益于行为科学发展。时间副词 once 表明该句在进行今昔对比(以前采取这种研究方式,现在已经摒弃),advanced only when... 表明物理学和生物学得以发展的前提。⑤句承接上句指出行为科学无法做出改变的原因:解释行为的依据直接可观 VS 难以找到其他解释方式。have been slow to change 与 continues 形成照应,暗示这种研究方式不改变,行为科学发展将沦为空谈。explanatory items 可以理解为"用来解释的要素、内容或项目",在这里通过 partly because... and partly because... 两个并列原因可以推知 explanatory items 实际上就是 explanations 的意思,具体指的是上文提及的"心态、情感、性格特征、人性等"。

⑥⑦⑧句分析问题,指出环境这个要素在行为科学研究中的作用。⑥句中第一个分句指出环境在行为发展中重要性(obviously important),第二个分句转而(but)指出环境对行为科学发展的作用不是很清楚(obscure),obscure 意为 not easily or clearly seen or understood; indistinct; hidden(不易看清的;费解的;隐藏的),暗示环境之于行为科学的作用是隐蔽性的,需要对其进行分析研究。⑦句承接上句,具体解释环境作用不明晰的缘由:环境之于行为并不起强迫或是促进作用,而是起选择作用,但是这种选择作用难以发现,也不好分析(difficult to discover and analyze)。⑧句通过对比自然选择的作用的认知发展过程介绍环境选择的作用的认知发展状况:刚刚起步(is only beginning to be recognized and studied),进而从侧面说明行为科学家们对其作用不明晰的原因。

⑨至⑯句指明行为科学的发展方向:将环境当做研究对象,与此同时需要摒弃传统观念、解决行为技术为谁服务和服务目的等问题。

⑨句通过介绍人们对环境的认知发展,指出行为技术发展的可能性(,即行为技术问题得以解决):随着对环境认识的深入,行为技术可能由此应运而生(may therefore become available)。As 引导的时间状语从句表明转变的时间(,暗含条件之意),从句中 has come to be understood 表明人们对于环境与有机体之间的作用的了解是一个延续的过程。once, are beginning to, become 这些标示词凸显了今昔对比变化状况:研究心态、情感、性格特征、人性等→研究影响人类行为的环境。

到此为止,顺着文章①②句,读者可能认为,既然行为技术问题得以解决,那么人类问题也就应该迎刃而解了吧?这一悬念还有待从下文得知。

⑩⑪⑫句转而指出行为技术解决人类问题的条件:摒弃根深蒂固的传统观念。⑩句指出行为技术解决人类问题的前提(It will not... until):取代传统观念。⑪⑫句以自由和尊严为例具体说明传统观念的根深蒂固性,从侧面说明行为科学技术发展道路之艰难。

那么如何摒弃旧的观念呢?作者接下来介绍了科学的行为分析法,并对其间可能出现的问题作了介绍,最后表明了自己的态度:行为科学技术发展方向的转变会带来问题,这些问题得以解决才能解决人类问题。

⑬句紧接着⑫句指出科学的行为分析方法不再向传统理论方法那样以责任和成就为中心,而是转向环境为中心。⑭⑮句指出这种转变带来的问题:引发有关"价值"、"技术使用者"、"技术目的"等的探讨。⑯句指出这些问题不得以解决会招致的麻烦:行为技术遭致排斥、也即解决人类问题的唯一办法也遭致排斥。

·真题精解·

(41)One difficulty is that almost all of what is called behavioral science//continues to trace

(1)1分

behavior to states of mind, feelings, traits of character, human nature, and so on.
(2)1分

本题考核的知识点是：宾语从句、表语从句。正确率：49%

[解题步骤]

1. **句法分析**

①**句子主干：**One difficulty (主语) is (谓语) that... (表语)

②**表语从句：**almost all (主语) continues (谓语) to trace behavior to states of mind, feelings, traits of character, human nature, and so on. (宾语)

③**介词 of 引导宾语从句修饰主语 all：**(almost all) of (介词) what (关系代词) is called (谓语) behavioral science (主语补足语)

2. **句子注释**

one difficulty is that . . . :**(合译)一个困难就是……；(分译)(几乎所有)……，这则是一个难点。**

3. **词义确定**

(2)continue：**原本是动词，意为“继续……”，在文中应译成副词“仍然，依然”。**

(2)trace sth(back)to sth：**为固定搭配，意思是** find the origin of sth(**“找到……的根源”**)。

(2)state of mind **意为“心态”。**

(2)trait **意为“特征”。**

(2)human nature **意为“人性”。**

可接受的译法	不可接受的译法
(1)what is called behavioral science：**(所谓的)行为科学**	**被称为行为的科学**
(2) continues to trace... to... ：**依然从心态、情感、性格特征、人性等方面去寻找行为的根源。**	**继续研究行为，去证实人类思维、感情的踪迹、人类自然等的迹象；被称为行为科学的知识都要涉及印记行为，如思想、感情的表述；不断地从一些细节行为去构建人的意识……；行为科学继续影响着人的行为；都继续追溯到一些行为状态**

4. **全句调整，得出译文**

难题之一在于所谓的行为科学几乎全都依然从心态、情感、性格特征、人性等方面去寻找行为的根源。

[考生实例]

例 1　发展行为技术的困难是因为差不多所有的所谓行为科学继续针对人的意识状态、感情、性格特点、人类本性等来探究行为。(2 分)

例 2　难题之一就是几乎所有被称为行为科学的不断地从一些细节行为去构建人的意识、性格、人性等等诸如此类的东西。(1 分)

例 3　难题之一是被称为行为科学的一切仍要对思想状态、情感、性格、人性等等进行行为测量。(0.5 分)

例 4　大部分被称为行为科学中的困难，仍在很多研究如思维方式、感觉等方面出现。(0 分)

(42)The behavioral sciences have been slow to change(1)0.5分//partly because the explanatory items often seem(2)1分 to be directly observed //and partly because other kinds of explanations have been hard to find.(3)0.5分

本题考核的知识点是：被动语态的译法。正确率：58%

[解题步骤]

1. 句法分析

①主句：The behavioral sciences（主语） have been（谓语） slow to change（表语）

②并列的原因状语从句：

partly because（引导词） the explanatory items（主语） often seem to be（谓语） directly observed（表语） and（并列连词）
partly because（引导词） other kinds of explanations（主语） have been（谓语） hard to find.（表语）

2. 句子注释

主句中 slow to change 是形容词带不定式，译成“发展缓慢”。并列状语从句中两个 partly because 形成对仗结构，可译作“部分原因是……，部分原因是……”。这两个状语从句都是被动语态，但都可译成主动语态。两个从句内容可以对照理解：other kinds of explanations（其他的解释）是相对于前一从句中的 the explanatory items（用来解释的依据）说的；directly observed（直接观察到）和 hard to find（难以找到）意思上也基本相对。

3. 词义确定

(2)the explanatory items 直译是“解释性的项目”，但根据上下文需要补上“行为”这一层意思从而译为“解释行为的项目”。

可接受的译法	不可接受的译法
(1)behavioral sciences：行为科学，行为科学的研究；行为学理论；行为科学方法	生命科学
(1)have been slow to change：变化很慢；发展很慢	已经在缓慢地改变；已经在逐渐发生变化
(2)explanatory items(0.5 分)：用以解释的要素(因素)；解释它们的内容；解释行为的项目	解释的条文(条款、条目)；解释的项目(资料、术语)；阐述的观点；研究的项目；行为分析结果
(2)directly observed(0.5 分)：从直接观察中得到的；来自于直接的观察；是直接观察的结果	显得直接浅显；是直观的；直观，明了的
(3)other kinds of explanations：其他解释方式；其他类型的解释；其他种类的解释	其他种类的研究发现；其他种类的探索；其他种类的演化
(3)hard to find：很难发现；很难找到；获得的十分困难；不容易被发现	实在太少；难有突破

4. 全句调整，得出译文

行为科学之所以发展缓慢，部分原因是用来解释行为的依据似乎往往是直接观察到的，部分原因是其他的解释方式一直难以找到。

[考生实例]

例 1　行为科学的进步速度缓慢，这是由于用来说明解释的依据通常似乎能直接观察到，部分是由于其他种类的解释很难找到。(2 分)

例 2　行为科学变化缓慢，部分原因是因为解释的目录通常看上去可以直接观察，部分原因是因为已经很难找到其他种类的解释。(1.5 分)

例 3　行为科学缓慢的替换，一部分是因为目录似乎能非常直观的观察，也因为几种因素则很难发现。（0.5 分）

例 4　生命科学已经慢慢地大部分改变，是由于标本经常地被秘密地发现，而其他种类的实例却已经很难找到。（0 分）

(43) The role of natural selection in evolution//(1)0.5分 was formulated only a little more than a hundred years,(2)0.5分 ago,// and the selective role of the environment in shaping and maintaining the behavior of the//(3)0.5分 individual is only beginning to be recognized and studied(4)0.5分

本题考核的知识点是：被动语态的译法。正确率：55%

[解题步骤]

1. 句法分析

分句 1 是简单句：

The role of natural selection in evolution（主语） was formulated（谓语） only a little more than a hundred years ago（时间状语）

分句 2 是简单句：and（并列连词） the selective role of the environment（主语） in shaping and maintaining the behavior of the individual（介词结构做后置定语） is only beginning to be recognized and studied.（谓语）

2. 句子注释

only a little... ago 是时间状语，汉语中状语的位置是主句之前或谓语动词之前。本题中两个分句都是被动语态，但不一定全要译成“被”，因为中文许多情况下主动态可以表示被动，如：可以译为“得以……”，“为……所”。role 在文中的含义是“作用”，两个句子中主语的结构都是 the role of A in B，of 和 in 都修饰 the role，意思是“A 在 B 方面的作用”。

3. 词义确定

(2)a little more than a hundred years：意为“一百多年”。

可接受的译法	不可接受的译法
(1)in evolution：演化中	进行过程中；革命过程中；进化论中
(2)formulate：阐述；表述；解释；论证；揭示	公式化；积累；建立
(3)shaping：形成；造成	做成；改变；发展
(3)maintaining：维护	培养；维修
(4)recognized：承认，认可，意识到	发现；认出；提示；确认

4. 全句调整，得出译文

自然选择在进化中的作用仅在一百多年前才得以阐明，而环境在塑造和保持个体行为时的选择作用则刚刚开始被认识和研究。

[考生实例]

例 1　在进化中自然选择所起的作用是在仅一百多年前得到阐述的，而在形成和保持个人行为中的环境选择作用才刚开始被人们所认可和研究。（2 分）

例 2　在进化过程中自然选择的作用在一百年前被认识到，而环境的选择角色则仅开始被认识和研究。（1 分）

例 3　在解决问题方面自然选择只是一百年前被发现，但是环境的角色已被认识和研究。（0.5 分）

例 4　进行中的自然法有 100 年，环境法加强和保持，个人法进行研究。（0 分）

(44) They are the possessions of the autonomous (self-governing)man of traditional theory, //and
(1)0.5分
they are essential to practices// in which a person is held responsible for his conduct and given credit
(2)0.5分 (3)1分
for his achievements.

本题考核的知识点是:定语从句的译法。正确率:33%

[解题步骤]

1. **句法分析**

分句 1 是简单句:

They are the possessions of the autonomous (self-governing)man of traditional theory,
主语 谓语 表语

分句 2 是主从复合句:

①**主句:** and they are essential to practices
并列连词 主语 谓语 表语

②**定语从句:**

(practices) in which a person is held responsible for his conduct and given credit for his achievements.
介词 关系代词 主语 谓语1 表语 并列连词 谓语2 宾语

2. **句子注释**

此句的上文是:freedom and dignity illustrate the difficulty。they **是复数,因此可以推断** they **不是指代** difficulty,**而是指代** freedom **和** dignity。possessions **意为"拥有的东西",在这里名词转译成动词"拥有"。此处括号**(self-governing)**的作用是解释** autonomous **(自治的,自主的,自我管理的)这个词,两词意思基本一样,译时只用一个即可。**practices **的意思很多,如"练习,实践"等,在这里,它的意思是"习惯,做法",在翻译中由于这些"做法"的具体内容的出现,"做法"这个词可以被省略。文中** is held responsible for... **和**(is)given credit for **是被动语态,按照汉语习惯,可以分别处理为"应该对……负责"和"因……而受到表扬"。**

3. **词义确定**

(2)essential:**意为"对……必不可少","是……的必要条件",或"是……必不可少的前提"。**

(3)held:**不能翻译成"持、握",它在这里是"认为"的意思。如:**Many people **hold** the opinion that the Government should take measures to stop terrorism.**(许多人认为政府应当采取措施去制止恐怖主义)。**

可接受的译法	不可接受的译法
(1)they:**它们(自由与尊严)**	**他们**
(1)possessions:**所有物;所具备的东西;财富(产)**	**过程;进程;特征**
(1)autonomous(self-governing):**自主行为的;自我管理的;自我控制的;自我约束的**	**自我支配能力;自动活动力;自动机器(人);自由(人)**
(2)practices:**实践;实际活动**	**现实;训练;磨练;锻炼;实习**
(3)in which:**在这些实践(活动)中**	**在这些事实中;这样**
(3)is held responsible for:**必须对……负责;人们使……对……负责**	**会对……负责;是对……负责的**
(3)credit:**认可;赞誉**	**信誉;信心;自信;评价;打分**

4. 全句调整，得出译文

它们是传统理论定义的自主人拥有的，是要求一个人对自己的行为负责并因其业绩而给予肯定的必不可少的前提。

[技巧补充]

指示代词的翻译

考研英语经常考查指示代词，包括 they，it，that，this 等等。它们给考生理解文章造成困难，是一个难点。其实这些代词基本上都不难在上下文中找到答案，大多指前文出现的某人或某物（this 较为特殊，还可以指紧接的下文）。一般情况下，考生根据代词的单复数和题目的意思就可以找到指代对象。

[考生实例]

例 1　传统理论认为有自主能力的人拥有自由与尊严，一个人须对其行为负责，他的成绩应得到赞扬，在这些实践活动中，自由与尊严是必要的。（2 分）

例 2　自由和尊严是传统理论上有自制力的人的财富，它们对人们的实践是首要的。这里是指为自己的行动和产生到的后果负责的人。（1 分）

例 3　它们是传统的理论上的自制人所有的，而且它们在实际中引导自己及给自己成功的信心是必要的。（0.5 分）

例 4　他们是维护传统理论的自治化的人，并且他们有必要锻炼具有对自己行为负责及对他的成就表示称赞的作风。（0 分）

(45) Until these issues are resolved,// a technology of behavior will continue to be rejected,//
(1)0.5分　(2)0.5分
and with it possibly the only way to solve our problems.
(3)1分

本题考核的知识点是：时间状语从句、省略句。正确率：42%

[解题步骤]

1. 句法分析

分句 1 为主从复合句：

①主句：a technology of behavior（主语） will continue to be rejected（谓语）

②时间状语从句：Until（引导词） these issues（主语） are resolved（谓语）

分句 2 为省略句：and with it possibly the only way to solve our problems

2. 句子注释

主句中 technology of behavior 要根据文章内容适当加词，译为“研究行为的技术手段”。

状语从句中 until 意为“直到”，直译是“在这些问题得到解决之前，技术将继续……”，这种说法不符合中文习惯，它可从反面表达：“如果这些问题得不到解决，技术将……”。注意被动语态 are resolved 按照汉语习惯可以译成“得到解决”。and 后是一省略句，其难点在于确定代词 it 的指代内容。it 经常指代前文的单数名词或不可数名词（词组），也经常指代前文的某件事情，某个情况。本文中就是最后一种用法，it 指的就是前文 a technology of behavior will continue to be rejected。with 做状语一般表示伴随。这一分句只有一个状语加一个名词结构，构不成一个完整的句子。其实，与前句相同的成分才会被省略，前一句的谓语部分是：will continue to be rejected。所以后一分句补充完整是：with the rejection of the technology of behavior（介词结构做伴随状语），possibly the only way（主语） to solve our problem（不定式结构做后置定语） will continue to be rejected.（谓语）当然这里 with it 也可简单译为“随之”，但是只有真正了解句子之后才能

正确翻译。

3. 词义确定

可接受的译法	不可接受的译法
(1)until... resolved:除非这些问题得到解决	除非包括进来;推翻;决定
(2)be rejected:被抛弃;被拒绝;被否定;被反对	被采用;承认;认识;关注;突破
(2)a technology of behavior:行为技术;研究行为的手段	有关行为的科技
(3)with it... problems:解决我们问题的唯一方法的可能性也将消失	这可能是解决我们问题的唯一方法(途径);随着这项技术的确立,才真正有可能找到我们的问题的方法;尽可能地利用它成为解决我们问题的唯一方法。

4. 全句调整,得出译文

(如果)这些问题得不到解决,研究行为的技术手段就会继续受到排斥,解决问题的惟一方式可能也随之继续受到排斥。

[考生实例]

例 1　除非这些问题得以解决,不然一种行为技术将继续被人们所拒绝,并且伴随它解决我们问题的可能性将一块儿被拒绝。(2 分)

例 2　在这些问题解决以前,我们将一直拒绝行为技术,所以很可能只有一种方法解决我们的问题。(1 分)

例 3　直到这些争论得到解决,行为的科学将继续不被拒绝,这是唯一可能解决我们问题的途径。(0.5 分)

例 4　一些争论都解决了,才是我们的问题的唯一出路,但是行为的研究还将继续下去。(0 分)

Section Ⅲ Writing

中国与世界的文化交流

46. **Directions:**

Study the following picture carefully and write an essay entitled "Cultures—National and International".

In the essay you should

1. describe the picture and interpret its meaning, and

2. give your comment on the phenomenon.

You should write about 200 words neatly on ANSWER SHEET 2. (20 points)

An American girl in traditional Chinese costume(服装)

一、审题谋篇

1. 认真分析图画信息

从图片中,我们可以看到一位身穿中国民族服装的美国小姑娘露出了灿烂的笑容。中国民族服装是中国文化的代表,而外国小姑娘对中国传统服饰的喜爱则象征着中国文化逐渐被世界接受。

2. 紧扣提示文字，总结图画寓意

首先，题目“Cultures—National and International”的关键词是“culture”（文化），修饰词是“National”（国家的）和“International”（国际的），暗示文章应该从“国家”和“国际”两个角度看待文化，即文化既渊源于某一个国家，又是全世界共有的财富。本题的另一处提示文字是图片的标题“An American Girl in Traditional Chinese Costume”，其中值得注意的的两个词是“American”和“Chinese”，它们代表着中西方文化的融合，由此可以得出本文的立意应该是文化交流（Culture exchange）。这种交流反映了两方面的情况：一方面是中国文化对世界文化的影响力，中国源远流长的文化本身是世界文化财产的一部分，中国的腾飞无疑使充满活力的中华文明升起并闪耀在世界舞台。另一方面是世界对中国文化的了解与接受，世界人民渴望了解中国悠久的历史，感受民族文化的多样性和独特魅力。今年的考研作文题具有明显的社会意义和时代感。因此考生除了学习书本上的知识以外，更应关注国家的大事，社会的热点。

3. 按照题目指令，规划文章框架

题干中要求本文内容必须包含两部分内容：(1)描述图片并解释含义。这幅图画中的美国女孩和中国服饰都具有象征含义，因此应该对两方面的细节都进行描写，不能一笔带过，也不能偏重其中一个方面，比如仅就中国服饰进行大量描写。(2)对此现象做出评论。本图体现的主旨是文化的交流，而不是中西方文化的对比。对图画的评论可以是分析现象背后的深层原因，可以提出推进文化交流的建议，可以强调文化交流的重要意义，也可以预测一下这种现象将来发展的趋势。

二、优秀范文解析

Cultures—National and International

An American girl, dressed in Chinese traditional costume of a minority group, smiles sweetly and radiantly in the photo above. The ethnic accessories such as jeweled headdress, beaded necklace, earrings with tassels and silk attire with ribbons have added oriental glamour to her beautiful appearance. Obviously, the girl who has great curiosity and interest in Chinese culture feels fairly satisfied with her new look.

The picture reflects that, in recent years, a new fashion trend of wearing Chinese traditional clothes has swept the world accompanied by a global upsurge of Chinese craze. More importantly, with rapid social development and frequent cultural exchanges, a mounting number of foreigners begin to understand and accept splendid Chinese culture and some of them even flood into China to gain a deeper insight into it.

On one hand, the phenomenon highlights the glamour of our culture, which has been universally accepted as the invaluable treasure of all human beings. On the other hand, it results from our great achievements during the last two decades, such as the re-unification of Hong Kong and Macao with China, the accession to WTO, Beijing's successful hosting of the 2008 Olympic Games, the triumphant launch of Shenzhou spaceship and so forth. How can one resist being appealed to such an energetic nation with an increasingly significant status as well as a long and colorful culture?

[参考译文]

在上面的照片中，一个美国女孩身穿中国传统的少数民族服饰，露出甜美而灿烂的笑容。那些宝石发饰，珠子项链，流苏耳环之类的民族配饰和彩带装饰的丝绸服装为她那姣好的脸庞增添了东方的魅力。显然地，这个对中国文化十分好奇和充满兴趣的女孩对她的新造型非常满意。

这幅图画反映了在近些年，伴随着全球范围内兴起的中国热，一股穿戴中国传统服饰的新潮流横扫了全世界。更重要的是，由于社会的快速发展和愈加频繁的文化交流，越来越多的外国人开始

了解和接受灿烂的中国文化，他们当中有一些人甚至涌入中国以期更加深入地了解中国。

一方面，这种现象突显了我们文化的魅力，中国文化已经被广泛看作是全人类的珍品。另一方面，这是源自于我们在过去 20 年中的伟大成就，比如香港和澳门的回归，加入 WTO，北京成功举办 2008 年奥运会，成功发射“神舟号”飞船，等等。谁能不被一个拥有悠久而多彩的文化，地位不断增强和富有活力的国家而吸引呢？

[范文点评]

文章正确把握了图画的寓意，内容切合题意。首段对图画的重点内容进行了细致的描写，突显了美国姑娘在中国传统服装映衬下所散发的美丽。第二段通过递进的手法点明图画的主题。第三段从两方面分析了中国传统文化受欢迎的原因，最后以反问句结尾，突出强调了中国传统文化的魅力。本文主题鲜明，论述层次清晰严谨，用词丰富恰当，准确地表达了意义。

[亮点词汇]

1. ribbon [*n.*] (length of) silk, nylon, etc. woven in a narrow strip and used for tying sth or for ornament **丝带**

2. curiosity [*n.*] the desire to know about something **好奇心**

[**与** curiosity **搭配的动词有**：arouse, awaken , satisfy；**形容词有**：great, intense, insatiable, mild]

3. sweep [*v.*] if an idea, feeling, or activity sweeps a group of people or a place, it quickly becomes very popular or common **风靡**

[**可用于** sweep across/through，**风靡于……**]

4. splendid [*a.*] magnificent; displaying splendor **华丽的；壮丽的；辉煌的**

[**与** splendid **搭配的副词有**：really, absolutely, perfectly, quite, simply, truly, rather]

5. highlight [*v.*] give special attention to (sth); emphasize **对(某事物)予以特别的注意；强调**

[**与** highlight **搭配的副词有**：clearly, dramatically, graphically , merely, simply]

[精彩搭配]

1. dressed in **身穿……** [**可替换表达**：wearing]

2. traditional costume **传统服饰** [costume **可替换为**：clothes, dress]

3. minority group **少数民族**

4. smile sweetly and radiantly **甜美而灿烂的笑容**

[**和** smile **搭配的副词有**：faintly, slightly, dazzlingly, happily, radiantly, warmly charmingly, gently, sweetly]

5. ethnic accessories **民族配饰**

6. jeweled headdress **珠宝头饰**

7. beaded necklace **珠子项链**

8. earrings with tassels **流苏耳环**

9. silk attire **丝绸服装**

10. oriental glamour **东方魅力**

11. beautiful appearance **姣好的外貌** [beautiful **可替换为** lovely, pretty, attractive)

12. Chinese culture **中国文化**

13. feel satisfied with **对……满意**[**同义替换表达**：be content with]

14. new look **新形象**[look **可替换为** image, appearance]

15. fashion trend **流行趋势**[trend **可替换为**：tendency, movement, direction]

16. upsurge of Chinese craze **中国热的涌起**

17. rapid social development **快速的社会发展**[rapid **可替换为**:fast, speedy, swift, quick]

18. frequent cultural exchange **频繁的文化交流** [**可替换表达**:constant cultural exchange(**持续的文化交流**);common cultural exchange (**普遍的文化交流**)]

19. a mounting number of **越来越多的** [**同义替换表达**:an increasing number of]

20. flood into **涌入**[flood **可替换为** swarm, pour, stream]

21. gain a deeper insight into **深入了解**[**同义替换表达**:have a deeper understanding of]

22. invaluable treasure **无价之宝** [invaluable **可替换为** priceless, precious, valuable]

23. re-unification of Hong Kong **香港回归**

24. the accession to WTO **加入世贸组织**

25. Beijing's successful hosting of the 2008 Olympic Games **北京成功举办** 2008 **年奥运会**

26. the triumphant launch of Shenzhou spaceship **成功发射神舟宇宙飞船**[triumphant **可以替换为**:successful, victorious]

27. energetic nation **充满活力的国家**

28. significant status **重要地位** [significant **可替换为**:important, prominent , eminent]

29. a long and colorful culture **悠久而灿烂的文化**

[句式精解]

1. More importantly, with rapid social development and frequent cultural exchanges,
衔接词 **介词结构做伴随状语**

并列分句 1:a mounting number of foreigners: begin to understand and accept splendid Chinese culture and
主语 **谓语**

并列分句 2: some of them: even flood into China to gain a deeper insight into it.
主语 **谓语结构** **目的状语**

句子成形步骤

(1)**使用并列谓语结构,写出句子** 1:A mounting number of foreigners begin to understand and accept splendid Chinese culture.

(2)**使用不定式做目的状语,写出句子** 2:Some of them even flood into China to gain a deeper insight into it.

(3)**用连接词** and **将句子** 1 **和** 2 **连接起来**:A mounting number of foreigners begin to understand and accept splendid Chinese culture and some of them even flood into China to gain a deeper insight into it.

(4)**加入衔接词和伴随状语**:More importantly, with rapid social development and frequent cultural exchanges, a mounting number of foreigners …

2. On the other hand, it results from our great achievements during the last two decades,
衔接词 **主语** **谓语结构** **时间状语**

such as the re-unification of Hong Kong and Macao with China, the accession to WTO, Beijing's successful
hosting of the 2008 Olympic Games, the triumphant launch of Shenzhou spaceship and so forth.
介词结构举例说明achievement

句子成形步骤

(1)**写出简单句** 1:It results from our great achievements during the last two decades.

(2)**加入转折衔接词**:On the other hand, it results from our great achievements during the last two decades.

(3)用 such as 引导并列的名词结构，列举细节：On the other hand, it results from our great achievements during the last two decades, such as the re-unification of Hong Kong and Macao with China, the accession to WTO, Beijing's successful hosting of the 2008 Olympic Games, the triumphant launch of Shenzhou spaceship and so forth.

句式亮点剖析

本句亮点是 such as **引导的四个并列的例子。这四个例子采用名词性结构表达出了四个简单句表达的动作含义：** 1. the re-unification of Hong Kong and Macao with China= Hong Kong and Macao are reunified with China.

2. the accession to WTO=China has accessed to WTO.

3. Beijing's successful hosting of the 2008 Olympic Games=Beijing has successfully hosted the 2008 Olympic Games.

4. the triumphant launch of Shenzhou spaceship =Shenzhou spaceship has been triumphantly launched.

用名词结构表示动作含义主要有以下两种方法：

1. **表示动作含义的抽象名词＋介词**(of **最常用，见** 1,2,4)，**介词后接的名词可能是动作的主语或宾语。**

2. **动名词复合结构。动名词复合结构由动名词与其逻辑主语共同构成，其表现形式有：**

(1)**名词＋动名词：**I am astonished at Mary suddenly becoming rich. (2)**名词化的数词、指示代词或不定代词＋动名词：**He was awakened by somebody shouting outside. (3)**人称代词宾格＋动名词：**Mother dislike me working late. **当逻辑主语为有生命的物体，复合结构做主语和宾语时还可用：**(1)**形容词性物主代词＋动名词：**Her leaving is a great loss. (2)**名词所有格＋动名词：**Tom's coming is what we have expected.

[思路框架]

本题用美国女孩的一张具有个性的照片表现文化交流这一宏大而抽象的主题。这类图片依靠有象征意义的细节信息表明主旨，描写这类图片需要竭力刻画细节。这张照片具有特别象征意义的细节有三处：美国女孩是外国人民的代表；民族服饰象征着中国传统文化；美国女孩对民族服饰的接受象征着中国文化逐渐被世界接受。

第一段：作者根据图片特点，用三句话对图片细节进行了刻画。第一句对美国女孩进行刻画，描写了她的穿着和表情；第二句细致描绘了中国民族服饰的特点，第三句描写了女孩欣然接受民族服饰的情形。

第二段：作者用递进手法推导出了图片反映的宏大主旨：外国人对中国文化的理解和接受。首先根据美国女孩的象征意义，推导出图片的浅层含义：越来越多的外国人喜欢穿中国的传统服饰；接着根据中国传统服饰的象征意义，进一步推导出图片深层含义：外国人开始接受中国文化并涌入中国亲自感受中国文化，其间用“more importantly**”与前一句衔接。**

第三段：作者运用因果分析的手法，论证外国人接受中国文化的两个原因。作者首先从历史的角度寻找到第一个原因：中国历史悠久，文化本身具有魅力。接着作者从现实的角度，寻找到第二个原因：新中国取得了巨大的成就。这两点无疑会让所有中国人感到骄傲，因此作者用反问句这种能表达强烈语气的句法结构作为末句，既抒发了自然流露出的自豪感情，又揭示出了文章的主旨：越来越多的外国人欣赏中国文化。

[应用模板]

这样的思路适合于写作以社会变化或社会趋势为话题的作文，比如“传统文化的没落”、“自然环境的破坏”等。

刻画图片的细节。(**为分析抽象含义做准备**)

The picture reflects that **阐述图片的浅层含义**。More importantly, **进一步阐述图片的深层含义**。

On one hand, **分析现象产生的一个原因**。On the other hand, **分析现象产生的另一个原因**。How can _____(? **用反问句抒发感情的同时,概括文章主旨**)

三、中低档作文进阶

中档作文

中档作文	修改范例	范例译文
1) As is depicted in the picture, there is an American girl in traditional China's minority people's costume. 2) The costume is so suit for her that we may see her as a native Chinese at the first sight.	As is depicted in the picture, there is an American girl in Chinese traditional costume of a minority group[1]. This costume is so suitable[2] for her that we may mistake her for[3] a native Chinese at the first sight.	**正如图片描绘的:有一位身穿中国少数民族传统服饰的美国女孩。这件衣服如此适合那位姑娘,以至于一眼看去,我们可能会将她误认为一名中国人。**
修改思路:1. China's **为所有格形式,表示中国所拥有的,表示中国特色的,一般用** Chinese. **形容词和所有格同时修饰名词时,一般把所有格改为** of **结构做后置定语**;2. **第** 2)**句中** suit **应该用形容词形式**;3. **使表意更加准确**。		
3) Such phenomenon which may be odd one century ago, although it is very universal nowadays. 4) Why, we may ask? 5) In my opinion, the most important is the fast developing economy of our country and abroad. 6) Due to the advance of the information and transport technology, we have more chance to contact other countries' culture. 7) The second one is our country's strategy to open our country to the world. 8) Nowadays, foreigners go into China to study, invest, work and so on. 9) At the same time, plenty of Chinese go abroad too. 10) During this procedure, the change of culture becomes easier than before.	Such phenomenon that foreigners wear Chinese traditional clothes[1] may be odd one century ago, although it is very universal nowadays. Why does this big change take place?[2] In my opinion, the most important factor[3] is the fast economic development both at home and abroad[4]. Due to the advance in[5] information and transport technology, we have more chance to experience[6] other countries' culture. Another factor[7] is our country's strategy to open our country to the world. Thanks to this strategy[8], nowadays, foreigners can conveniently[9] go into China to study, invest, work and so on and Chinese can easily go abroad[10]. During this procedure, the cultural[11] exchange becomes easier than before.	**虽然现在很常见,但外国人穿中国传统服饰的现象在一个世纪前还很奇怪。为什么这样大的改变会发生呢? 我认为,最重要的因素是国内外经济的快速发展。由于信息和交通技术的进步,我们有更多的机会感受其它文化。另一个因素是我们国家的开放政策。多亏了这个政策,外国人可以便捷地到中国学习、投资和工作,中国人也可以方便地到国外去。在这个过程中,文化交流变得比以前更容易了。**

修改思路：1. **第** 3）**句主句缺少谓语结构，将定语从句引导词去掉，另外** such phenomenon **意思不清楚，用同位语从句进行解释**；2. **表达过于口语**；3. **缺少名词中心语**；4. **逻辑意思应该是国内外的经济发展**；5. **介词搭配不当，表示在某一方面的进步，介词应该用** in；6. **动词与宾语搭配不当**；7. &8. **与上文衔接**；9. **使逻辑意思更加完整**；10. **将意思紧密相关的第** 8）**句和第** 9）**句合为一句**；11. **有形容词形式修饰成分，不用所有格**。		
11）I think，only we continue to open our mind to other culture，we can succeed in building our great country.	I think it is important to learn from other culture[1]. Only if[2] we continue to be open-minded about[3] other culture，we can succeed in building our great country.	**我认为，向其它文化学习是很重要的。只有我们继续对其它文化保持开放心态，我们才能成功地建设伟大的祖国**。
修改思路：1. **上下文衔接**；2. **从句缺连词，加** only if；3. open our mind to other culture，**表达不符合英语习惯**。		

［点评］

该文基本覆盖了题目所规定的要点，表达比较清楚。但语言和句式存在问题，汉语思维痕迹较重，衔接不够自然。得分：11

［修改后评分］16 **分**

低档作文

低档作文	修改范例	范例译文
1）This picture has an American girl was wearing a Chinese costume. 2）She seems like this costume very much. 3）This picture shows a common phenomenon in China in the whole world. 4）The phenomenon is the culture become international.	In this picture，there is[1] an American girl who wears[2] a Chinese costume and seems to like this costume very much[3]. This picture shows the frequent cultural exchange[4] in the whole world.	**图片中有一个美国女孩，她穿着中国服装且似乎很喜欢这套服装。这幅图片反映了世界范围内频繁的文化交流**。
修改思路：1. **英语中表示某处有某物需使用** there be **句型**；2. **一个句子中只能有一个谓语结构，要表达第二个谓语只能另写一句**；3. **将第** 2）**句意思与第** 1）**句合并**；4. **将第** 3）**句和第** 4）**句的意思用符合语法的句式表达出来**。		
5）This phenomenon to us is good. 6）Firstly，we can learn some other countries good cultures. 7）We can make our good culture confront the world. 8）The international trend of culture can promote our cultures proceed. 9）Secondly，the cultures become international can make more people know our country.	This phenomenon is good to us1. Firstly，we can learn from the cultures of some other countries[2] to develop our cultures3. Secondly，we can introduce our culture to foreign countries and[4] make more people know our country.	**这个现象对我们有好处。第一，我们能从其它国家的文化中学习以发展我们的文化。第二，我们能将我们的文化介绍给外国，让更多的人了解我们的国家**。

修改思路：1. 不符合英语表达顺序；2. 不符合英语搭配习惯；3. 将第 8）句的意思用目的状语结构表达出来；4. 第 7）句与第 9）句意思更相关，整合在一起。		
10）In a word，the phenomenon of the culture-international can benefit to us. 11）It is a good phenomenon.	In a word，the phenomenon of cultural exchange[1] is good[2] and we can benefit from it[3].	**总之，文化交流的现象是好的，我们能从中获益。**
修改思路：1. of 后面应该为名词性结构；2. 将第 11）句意思整合进第 10）句，避免 phenomenon 单词的重复表达；3. benefit 搭配有误。		

[点评]本文基本包含题目要求的内容，句子可以理解，但句式单调，语法错误和用词错误严重，汉语痕迹明显。另外本文的逻辑安排混乱：7）句与 6）句不属于同一层次，而是与 9）句属于一个层次。得分：4。

[修改后评分]8 分

四、写作储备

[话题表达补充]

短语：

1. primitive culture **原始文化**
2. dominant culture **主导文化**
3. mainstream culture **主流文化**
4. alien/foreign culture **外国文化**
5. company/corporate culture **公司文化**
6. contemporary/modern culture **现代文化**
7. mass/popular culture **大众文化**
8. assimilate sb into the culture **使某人融入某种文化**
9. create/produce culture **创造文化**

精彩观点：

1. Culture acts like "flowing water", touching human's heart in subtle ways, and facilitating communication between people. **文化就像流动的水，用轻柔的方式触动人心，增进人与人之间的交流沟通。**

2. We should lay emphasis on introducing more and more Chinese traditional national culture and arts to the world. **我们应该重视将中国的传统文化和艺术介绍给世界。**

Through cultural exchange, we shall set up a world image of China and promote friendship and mutual understanding with other countries. **通过文化交流，我们将树立起中国在世界上的形象并增进同其他国家的友谊和相互理解。**

3. We shall attach importance to absorbing and drawing lessons from all excellent works of human civilization to develop our cultural cause. **我们应注意向所有人类文明的优秀作品学习吸收知识，来发展我国的文化事业。**

4. The form of culture exchange covered performances, exhibitions, movie weeks, international film festivals, literary celebrity memory activities, international art festivals and mutual visits by cultural official representatives. **文化交流的形式包括表演、展览、电影周、国际电影节、文学界的名人纪念活动、国际艺术节以及文化官员代表的相互访问。**

[写作素材积累]

因果表达的句型：

1. What makes . . . is that. . . **使……的原因是……**

2. Many factors could contribute to . . . but one deserves special mention: **许多因素会导致……，**

但值得特别提出的一点是……

3. . . . be mainly/partly/also responsible for . . . **……的主要/部分/另一个原因是……**

4. There are several driving forces behind . . . **……背后有一些原因**

5. . . . is the result of . . . **造成……的原因是……**

事实论据：

1. International schools will organize a range of socials to build up a strong group atmosphere between students and promote cultural exchange through.

国际学校会组织一系列的联欢会以在学生间营造强烈的集体氛围并推动文化交流。

2. Multinational companies have long had to prepare themselves to operate in different cultures. Their executives have to undergo foreign language training and some even change their names and read up on local newspapers to improve their interaction with customers.

跨国公司一直准备在不同的文化中运营。它们的高管不得不接受外语训练，一些甚至通过改名并阅读当地报纸来改善他们与顾客的交流。

五、写作练习

请参考模板和话题词汇，按照下列要求，进行写作。

Directions：

Write an essay of 160-200 words based on the following drawing. In your essay, you should

1) describe the drawing briefly,

2) explain its intended meaning, and then

3) give your comments.

[话题词汇]

Chinese craze **中国热**

cultural industry **文化产业**

paper-cut **剪纸**

traditional culture **传统文化**

culture exchange **文化交流**

folk art **民间艺术**

soft power **软实力**